



منتدی اقرأ الثقافی

[www.igrahlanmontada.com](http://www.igrahlanmontada.com)

# هیزنی کیستکردن

تیروانینی کلاسیکی و نوی

جورج گاموٹ

حوسین حوسینی

له نینگلیزییهوه کردوویه به کوردی







**ھیزی كیشکردن**

جۆرچ كامۆف



---

---

## له زنجیره بلاوگراوه کانی

ناوهندی غه زه لنووس - بۆ چاپ و بلاوکردنه وه

زنجیره ی کتیب: (۲۱۰)

زنجیره ی کتیبی زانستی: (۱۳)

---

---

## هیزی کیشکردن

جۆرج گامووف

حوسین حوسینی

له ئینگلیزییه وه کرئوییه به کوردی

- بهرگ: باسم پهسام
- نهخشه سازی ناوه: غه زه لنووس
- پینووس و هه له چنی: غه زه لنووس
- پایت: زانستی
- چاپ: یه کهم
- چاپخانه: تاران
- تیراژ: ۱۰۰۰ دانه
- نرخ: (۴۰۰۰) دینار
- بلاوکار: ناوهندی غه زه لنووس - بۆ چاپ و بلاوکردنه وه

مافی له بهرگرتنه وه ی به هه موو شیوه یه ک پاریزراوه بۆ ناوهندی غه زه لنووس ©

---

---

سلیمانی - مهیدانی پاسه کانی نووی مهلیک - نهلمی زه مینی بازاری کتیب

ژماره ی ته له فون: ۰۷۷۰۳۵۷۳۷۵۷

[www.xazalhus.com](http://www.xazalhus.com)

---

---

# هیزی کیشکردن

جۆرج کامۆف

حوسین حوسینی

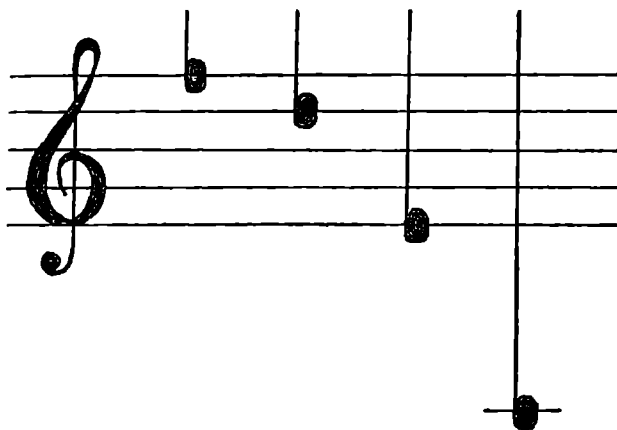
له ئینگلیزییهوه کردوووه به کوردی

چاپی یهکهه

۲۰۱۷



پیشکش به کویک نیوتن،  
که هموو کتیبه کانم ده خوینیتته وه







## پښت

- پښه کی وه رگیر ..... ۹
- پښه کی ..... ۱۱
- به شی یه که م: چوښته کان بهر دهنه وه؟ ..... ۱۳
- به شی دووهم: سڼو و مانگ ..... ۲۷
- به شی سڼیه م: کالکله س ..... ۳۷
- به شی چوارهم: سوورگه هه ساره بیهه کان ..... ۴۹
- به شی پنجه م زهوی وهک مزراحیکی به خول ..... ۵۷
- به شی شه شه م: هه لکشان و داکشانه کان ..... ۶۳
- به شی حه وته م: سه رکه وتنه کانی میکانیکی ئاسمانی ..... ۷۵
- به شی هه شته م: دهر باز بوون له کیشکردن ..... ۸۳
- به شی نویه م: تیوری کیشکردنی ئاینشتاین ..... ۹۳
- به شی دهیه م: پرسه چاره سه رنه کراوه کانی کیشکردن ..... ۱۱۱
- کیشکردن و تیوری کوانتوم ..... ۱۱۹
- دژه کیشکردن ..... ۱۲۲
- پاشکو ..... ۱۲۶
- بوچی بهر نه نجامه کانی ئه م تا قیردنه وهیه گرنگن؟ ..... ۱۳۵
- سه رچاوه کان ..... ۱۴۳



## بیشه‌کیی وەرگیز

کیشکردن نزیکتیرین و هه‌ستینکراوترین هیزه به ئیمه، به‌لام له‌وانه‌یه سه‌رسام بیت ئە‌گەر بلیم ئەم هیزه له دیدی زانستییه‌وه نه‌ناسراوترین هیزه! چ تیورییه کلاسیکیه‌کان و چ تیورییه نوییه‌کان، هیشتا نه‌یانتوانیوه به ته‌واوه‌تی و به پاککراوی پیمان بلین ئەم هیزه سه‌رچاوه‌که‌ی چیه و په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل هیزه‌کانی تری سروشت، وه‌ک هیزی کارۆموگناتیسی و هیزی ناوکی چۆنه.

ئه‌رستو قسه‌ی له‌سه‌ر کردووه، گالیلیۆ تاقیکردنه‌وه‌ی له‌سه‌ر ئە‌نجام داوه نیوتن و ئاینشتاین تیوری تایبه‌تیاں بۆ پیشکه‌ش کردووه. له ئیمپۆدا چه‌ندین تیوری ئالفۆز و زۆر پیشکه‌وتووی وه‌ک کیشکردنی کوانتومی له‌سه‌ری هاتووه‌ته ئاراوه، به‌لام هیشتا ئەم هیزه، که سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌کیی بوونی ئیمه‌یه و پابردوو و داهااتووی گه‌ردوون شیکار ده‌کات لیلتیرین و نه‌ناسراوترین هیزه. هۆکاره‌که‌ی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی ئەم هیزه له ئاستی ورد له‌چاوه‌ هیزه‌کانی تر، زۆر لاوازه و وه‌ک نه‌بوو وایه.

له‌م کتێبه‌دا زانا و نووسه‌ری گه‌وره‌ی ئە‌مه‌ریکایی-پرووسی، جۆرج گاموف، ده‌مانبات بۆ ناو میژووی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی له‌سه‌ر ئەم هیزه و هه‌ردوو تیروانینی کلاسیکی و نویمان بۆ ده‌خاته‌ پوو. تیروانینه کلاسیکه‌کان، هه‌م تیوری نیوتن و هه‌م تیوری ئاینشتاین، هه‌ر ئه‌وه‌یه ئیستاش هه‌یه و له‌وه ناچیت هه‌رگیز گۆرانکاریی به‌سه‌ردا بیت. به‌لام تیروانینه نوییه‌که له کاتی نووسینی ئەم کتێبه‌وه تا به ئیستا، هه‌ندیک گۆرانکاریی به‌سه‌ردا هاتووه، که خۆینه‌ر

دهتوانیت پهره سهندنه کانی دواتر له کتیبه کانی هۆو کینک، که من و هاورپیانم به نزیکه یی هموویمان کردووه به کوردی، بخوینتیه وه. بویه به پئویستم نه زانی هیچ پهراویزیکی بۆ دابنیم، به لام به پئویستم زانی پاشکویهک له سهر دۆزینه وهی شه پۆلی کیشکردن، که سالی رابردو دهنگدانه وه یه کی زۆری هه بوو، لى زیاد بکه م. ئەم پاشکویه، هاورپیم کاک ئاکو سه مه د نووسیویه تی و پیشکesh به وه رگیرى کردووه، که راپۆرتینکی تیرۆته سه له له سهر ئەم تاقیکردنه وه میژووویه، زۆر سوپاسی ده که م.

لیره دا پئویسته ئاماژه به وه بکه م، گاموڤ یه کیکه له زانا گه وره کانی کوانته م و له زۆربه ی رهوداوه زانستییه کانی سه ره تای سه ده ی بیستدا پۆلی هه بووه و چه ندين کتیبی بۆ بلاو کردنه وه ی کلتوری زانستی به گشتی و فیزیا به تاییه تی له ناو کۆمه لدا نووسیوه، که ئەم کتیبه یه کیکانه. هه لبه ت به سه رنجدان به وه ی زانست به رده وام له گۆرانکار بیدايه، کتیبی زانستی دواى ماوه یه ک نوێکردنه وه ی پئویسته، به لام ئەم کتیبه چونکه به شی زۆری له سهر تیۆرییه کانی نیوتن و ئاینشتاینه، ئەو نوێکردنه وه ی پئویست نییه.

زۆربه ی هه ره زۆری ئەو کتیبانه ی من کردوومن به کوردی یان نووسیومن، به بى به کاره ی نانی ماتماتیک وه ک نامراییک بووه. هه رچه ند له م کتیبه دا ماتماتیک هه یه، به لام خوینتیه ریک که ئاره زووی له ماتماتیک نییه، ده توانیت ئەو به شان به جى به یلێت و نه خوینتیه وه، به شه کانی تری کتیبه که بۆ تیگه یشتنی گشته و پئویستی به ماتماتیک نییه.

بۆ تیگه یشتن له م کتیبه، تۆ پئویستت به هیچ نییه جگه له ئاره زوویه کی زانستی و پاشخانیک له ئاستی خوینده واری دواناوه نديدا.

حوسین حوسینی

هاوینی ۲۰۱۶

## پیشہ کی

کیشکردن فرمانرہوایہ لہسہر جیہان، سہد میلیارد ئہستیرہکہی ریگہی کاکیشانہکہمانی پیکہوہ راگرتوہ، زہوی بہ دەوری خۆر و مانگ بہ دەوری زہویدا دەسوورپینتہوہ، سیو بہ درہختہوہ پی دەگہیہنیت و ناہیلنیت فرۆکہکان بۆ سہر زہوی بہر ببنہوہ. لہ میژووی تینگہیشتن لہ کیشکردن لہ لایہن مرۆقہوہ، سی ناوی گہورہ ہہیہ: گالیلو، کہ یہکہم کەس بوو لیکۆلینہوہی لہسہر بہربوونہوہی سہربہست و ناسہربہست کرد، ئیسحاق نیوتن، کہ بۆ یہکہم جار کیشکردنی وەک ہیزیکی گہردوونی وینہ کرد و ئالبیرت ئاینشتاین، کہ گوتی کیشکردن ہیچ نیہیہ جگہ لہ چہمانہوہی فہزای چوارپہہندی.

لہم کتیبہدا باسی ئہم سی قۆناغہ دەکەین، بەشیک بۆ کارہکانی گالیلو، بەشیک سہبارت بہ تیوریہکانی نیوتن و پیشکەوتنہکانی، بەشیکیش تاییہت بہ ئاینشتاین و بەشیکیش سہبارت بہ گریمانہکانی دواي ئاینشتاین سہبارت بہ پەیوہندی نیوان کیشکردن و دیاردہ فیزیاییہکانی تر.

جہختکردنہوہ لہسہر کلاسیکہکان لہو راستییہوہ دیت، کہ تیوری کیشکردنی گہردوونی، تیوریہکی کلاسیکیہ. ئہگہری زۆرہ پەیوہندیہکی ژیربہژیر لہنیوان ہیزی کیشکردن و بواری

کارۆموگناتیسى و تەئۆلکە مادىيەکان لەئارادا بىت، بەلام هېشتا کەس  
ئەو ئامادەبى نىيە بلیت چ جورە پەيوەندىيەکە و پړنگەيەک بۆ  
پيشکۆبى نىيە، بگوتريت کەى و چى پيشکەوتنىکى گرنگ لەم بوارەدا  
پوو دەدات.

بە لەبەرچاوغرتنى پشكى کلاسيکى تيؤرى کيشکردن،  
نوسەر ناچار بوو کە بريارىکى گرنگ لەسەر بەکارهينانى ماتماتیک  
بدات. کاتيک نيوتن بۆ يەکەم جار وينەى کيشکردنى گەردوونى کرد،  
هېشتا ماتماتیک بەو رادەيە گەشەى نەسەندبوو، کە پئويستىيەکانى  
ئەنجامە فەلەکىيەکانى ئەو پڕ بکاتەوہ. ھەر بۆيە نيوتن ناچار بوو  
ميتؤدى ماتماتىکى خۆى، کە ئىستا بە کالکەسى جياکارى و  
تەواوکارى ناسراوہ، زۆرتەر بۆ وەلامدانەوہ بەو پرسانەى کە لە  
تيؤرى کيشکردنى گەردوونى بەدەر دەکەوت، بەکار بهينيت. ھەر بۆيە  
نە تەنيا لە دیدى ميژووييەوہ، بەلکو ژيرانەشە ئەم کتیبە باسيکى  
لەسەر پرنسپى کالکەسى تيدا بىت. ئەو خويئەرەى توانای ئەوہى  
ھەيە کە لە بەشى سنيەمى کتیبەکەدا، کە لەودا باسى کالکەس کراوہ،  
چر ببیتەوہ، بىگومان دەتوانيت وەک بنچينەى خويئەندى فيزىا بەکارى  
بهينيت. لە لایەکى ترەوہ، ئەوانەى ئارەزوويان لە ماتماتیک نىيە، بى  
ئەوہى لە تيگەيشتنى بابەتەکانى دواتردا تووشى کيشە ببیت،  
دەتوانيت ئەم بەشە بەجئ بهيليت. بەلام ئەگەر ئارەزووتان لىيە  
زانستى فيزىا فيز ببن، ھەول بەدەن لە بەشى سنيەم تيگەن.

**جورج گاموف**

زانکۆى کولتورادى

۱۹۶۱/۱۱/۱۳

## بهشی یه کهم چۆن شته کان ده که ونه خواره وه؟

چه می سهره وه و خواره وه ده که پینه وه بۆ سهردهمانی زۆر کۆن. ئه وهی "هه شتیک بچیته سهره وه ده بیته بکه ویته خواره وه"، له وانه یه له لایه ن مرقۆفیکی نیاندهرتال ه وه له سه ر شتیک نه خشی ندراییت. له سهردهمانی زۆر کۆندا، ئه و کاته ی جیهان به ته ختی داده نرا، سهره وه، واته ئاراسته ی ئاسمان، شوی نی خودا کان بوو. له کاتیکدا خواره وه ئاراسته یه ک بوو بۆ ژیره وه ی جیهان. ئه وه ی خودایی نه بوو، ئاره زو وه سرو شتی به که ی به ربو ونه وه بوو، هه روه ها فری شته یه ک که له ئاسمان به ر ده بو وه ده بوو بچیت بۆ دۆزه خی ژیره وه. له گه ل ئه وه ی ئه ستیره ناسه گه ره کانی یۆنانی کۆن، وه ک ئیراتۆسینس و ئاریستارکوس، دلنیاترین به لگه کانیان له سه ر خربوونی زه وی پیشکه ش کرد، به لام واتای سهره وه و ژیره وه ی فه زای له هه موو سه ده کانی ناوه راسندا به رده وام بوو، ته نانه ت له وانه یه گالته یان به گو یی سوونی زه وی کردییت. هه لبه ت وایان ده زانی ئه گه ر زه وی خپ بیت، ئه و کات ئه و که سانه ی له وسه ری زه ویدان، به روه فه زای به تالی ژیره وه به ر ده بنه وه و خراپتر له وه ش، ئاوی زه ریاکان له و ئاراسته دا هه موو ده پڑییت.

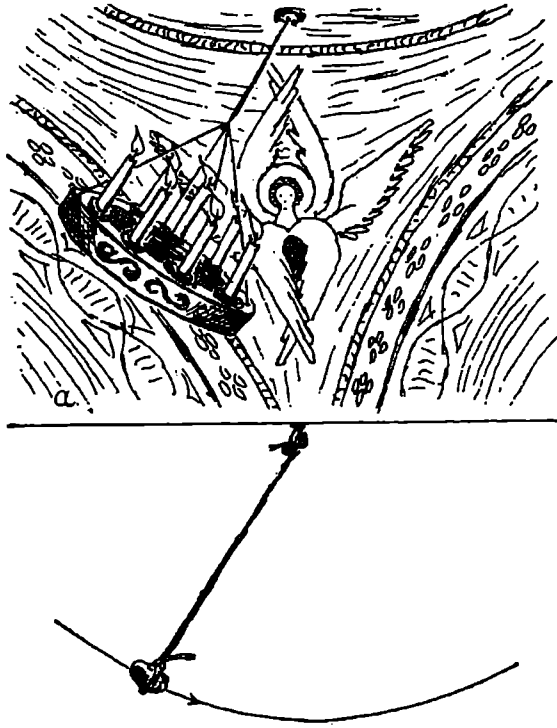
کاتیک ماچه لان به گه شته که ی به ده وری زه ویدا، به هه موو که سنیکی سه لماند زه وی خپه، ئیتر پئویست بوو واتای سهره وه و خواره وه

وهك ئاراسته يه كى ره ها له فهزادا بگۆردريت. وايان دانابوو زهوى له ناوه پاستى گهردووندايه، له كاتيكدا ته نه ئاسمانىيه كانى تر به ستراوه به گۆى كريستالى به دهوريدا دهخولانه وه. ئهم وینه يه له گهردوون يان گهردووناسى دهگهرايه وه بۆ ئهستيزه ناسى يونانى، توله ماى و سه چاوه كه ئه رستگ بوو. جوولهى سروشتىي هموو ته نه مادىيه كان به ره و ناوه ندى زهوى بوو، ئاگرى لى به در، كه هه لگرى شتىكى خودايى بوو، ملكه چى ئهم ياسايه نه بوو و له كوتهى گرگرتوو وه به ره و سه ره وه ده چوو. بۆ ماوهى سه دان سال فهلسه فهى ئه رستوىي و قه شه يى به سه ر بىر كرده وهى مرؤفدا زال بوو. پرسىاره زانستىيه كان به ئارگيومىنتى دىالكىكى وه لام ده درايه وه (ته نيا به قسه كردن) و هىچ هۆيه ك نه دره درا بۆ هه لسه نگاندى راستى و ناراستى قسه كان له رىگه ي تا قى كرده وه وه. بۆ نمونه، بپوا وا بوو كه ته نه قورسه كان خىراتر له ته نه سووكه كان به ر ده بنه وه، به لام هىچ به لگه يه ك له به رده ستدا نىيه پىشانى بدات له و سه رده مه دا هه ولتىك دراوه بۆ ئه وهى ئه مه تا قى بكريت وه. فهيله سووفه كان به مه خويان له باسه كه ده دزىيه وه، كه به ربوونه وهى سه ربه ست زۆر خىراتر له وه يه كه بكريت به چاو هه لسه نگىندريت.

يه كه م بهر كه وتنى راسته قىنه ي زانستى له گه ل بابته ي به ربوونه وهى سه ربه ستدا، ده گه رپته وه بۆ زاناي ناسراوى ئىتالى گالىلى (۱۵۶۴- ۱۶۴۲)، له سه رده مىكدا كه زانست و هونه ر خه رىك بوو له خه وى تارىكى سه ده كانى ناوه پاست خه به رى ده بووه وه. به پىتى گىترانه وهى مىژوو، كه سه رنجراكىشه، به لام له وانه يه ناراست بىت، هه موو ئه مانه له رۆژىكدا ده ستى پى كرد كه گالىلى لى لاو له كلنسىه ي گه وره ي شارى پىزا له رپۆره سمى نوىژ كردندا به شدارىي كردبوو و خه يالى سه يرى مه نجه لى مؤمدا نه هه لواسراوه كه ي ده كرد. يه كىك له ئاماده بوان مه نجه له كه ي به ره و لاي خوئى راكىشا و دواى داگىرساندى مؤمه كانى، به ره لايى كرد بۆ ئه وهى به رپته وه. ئه و كات



**گالیلو** بینی که مهنجه له که به رهو پاشه وه و پیشه وه ده پروات (وینه ی ۱)، ههروه ها بینی هه رچهند فراوانی له ره له ره کان به ره به ره که م ده بیته وه و به ره وه وه ستان ده چیت، به لام کاتی له رینه وه (ماوه ی هاتوچو) به یه کسانی ده مینیتته وه. له گهل گه رانه وه ی بو ماله وه، بریاری دا به هه لواسینی به ردیک به په تیکه وه و پیوانی ماوه ی له رینه وه که ی، بو هکاری ئه م بینینه بگه ریت. به ئی ئه و راست بوو؛ کاتی له رینه وه (پیریو د) به نزیکه یی بو هه موو له رینه وه کان، له گهل ئه وه ی کورتتر و کورتتر ده بیته وه، یه ک شته. هزری **گالیلو** هزریکی چالاک بوو، هه ر بویه دهستی دایه زنجیره یه ک تاقیکردنه وه و به ردی به کیشی جیاوازه وه ده به سته وه به په تی به دریزی جیاوازه وه. ئه م تاقیکردنه وانه ئه وی گه یاند به دوزینه وه یه کی سه رنجراکیش. له گهل کاتی له رینه وه، په یوه ندیی به دریزی په ته که وه هه یه (هه رچی په ته که دریزتر بیت زیاتره)، هیچ په یوه ندیی که به کیشی به رده که وه نه بوو. ئه م بینینه به دلنیا ییه وه دژ به و باوه ره بوو که ته نی قورس خیراتر له ته نی سووک به ر ده بیته وه. روونه جووله ی په ندؤل هیچ نییه جگه له به ربوونه وه ی سه ربه سستی ته نیک، که له و ئاراسته ستوونییی که به هوی په تیکه وه بوی دانراوه، لا دهریت و له سه ر که وانی بازنه یه ک که ناوه نده که ی خالی هه لواسینه که یه، ده جوولیت (وینه ی ۱).



وینہی ۱: مہنجہ لیکي موم (a) و بہر دیک و پھتیک (b) بہ ہمان  
 کاتہ لہرہ وہ دہ لہر نہ وہ، ٹہ گہر پھتی ہلواسینہ کہیان بہ یک دریتی  
 بیت

ٹہ گہر تہنی سووک و قورسی ہلواسراو، بہ پھتی ہاودریتی، کہ بہ  
 یک رادہ لہ دؤخی ہاوسہنگی لا دراون، لہ کاتی یہ کساندا  
 دہ گہرینہ وہ بؤ دؤخی ہاوسہنگی خویان، دہ بیت کاتیکیش پیکہ وہ بہر  
 دہ بنہ وہ، ہاوکات بگن بہ زہوی. بؤ سہ لماندنی ٹہم راستیہ، بہ  
 لایہ نگرانی قوتابخانہی ٹہرستوی، گالیلو بہ تہ لاری لاری پیزادا (یان

تهلاریکی تر) هه لگه را (یان له وانه شه یه کیک له خویندکاره کانی ناردبیت) و دوو تن، یه کیکیان سووک و ئه وی تریان قورس، پیکه وه بهر دایه وه. ئەم دوو تهنه پیکه وه گیشته سهر زهوی و دژه به ره کانی گالیلئو سهریان سوورما (وینه ی ۲).

به روالهت، هیچ به لگه یه کی فه رمی سه بارهت بهم تاقیکردنه وه یه له ئارادا نییه، به لام به راستی گالیلئو که سینک بوو که دۆزییه وه خیرایی به ربوونه وه ی تهنه کان سه ره به خۆیه له بارستاییه که یان. ئەم گوته یه دواتر به تاقیکردنه وه ی ورد زور جار سه لمیندرا و دووسه د و هه فتاودوو سال دوا ی مردنی گالیلئو، ئاینشتاین وه ک بنچینه ی تیوری ریژه یی هیزی کیشکردن به کاری هینا، که دواتر هر له م کتیبه دا باسی ده که یین.

به ئاسانی ده کریت تاقیکردنه وه ی گالیلئو به بی سهردانکردنی شاری پیزا ئه نجام بدریت؛ بۆ ئەم کاره، پاره یه کی ئاسان و پارچه یه ک کاغه ز پیکه وه له به رزییه که وه بهر بده نه وه، پاره ئاسنه که زووتر ده گات به زهوی، به لام ئه گهر بۆرییه کت هه بیت، که له ههوا به تال کراوه ته وه، ده بینی پاره ئاسنه که، پارچه یه ک کاغه ز و په ریکی سووک، هه موویان به یه ک خیرایی ده که ونه خواره وه.



وینە ۲: گالیلۆ لەسەر تەلارە لارە کە ی پیزا

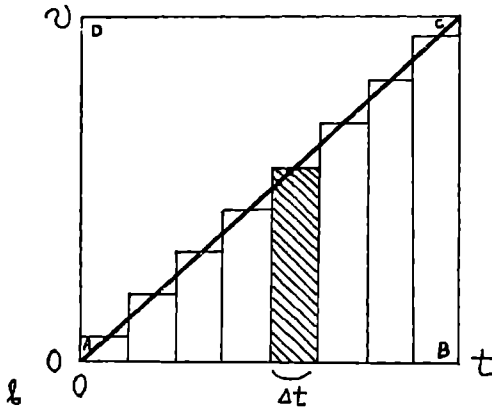
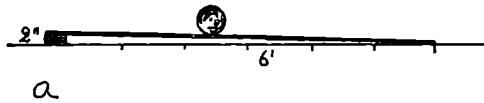
قوناغی دواتری توێژینه‌وه‌ی گالیلۆ لەسەر بەربوونه‌وه‌ی تەنەکان، دۆزینە‌وه‌ی په‌یوه‌ندی ماتماتیکی له‌نیوان ماوه‌ی پتویست بۆ بەربوونه‌وه‌ و مه‌ودای پیزراو له‌ کاتی بەربوونه‌وه‌دا. به‌ هۆی ئه‌وه‌ی خێرای له‌ بەربوونه‌وه‌ی سه‌ربه‌ستدا به‌ راده‌یه‌که‌، که بینینی ورده‌کارییه‌کانی به‌ هۆی چاوه‌وه‌ مومکین نییه‌ و هه‌روه‌ها به‌ هۆی ئه‌وه‌ی گالیلۆ ئامراز و ئامیزی نوێی وه‌ک کامیرای تۆمارکردنی فیلمی نه‌بوو، هه‌ولی دا به‌ پرێگه‌یه‌ک هێزی کیشکردن تراو بکاته‌وه‌. بۆ ئه‌م کاره‌، گلۆله‌گه‌لنکی که له‌ ماده‌ی جۆربه‌جۆر دروست ببوون، له‌سەر

لیتواریکی لیژ دانا، تا له جیاتیی ئه وهی به سه ره بهستی و به شیوهی ستوونی بهر بینه وه، له ئاراسته ی پرو به ریکی لیژدا بجوولین. ئه و به دروستی لای وا بوو، چونکه پرو به ری لیژ پالدا نه وهیه کی ریژه یی بۆ ته نه قورسه کان، که له سه ری دانراون، دروست ده کات، جووله ی به ره مه اتوو ده بیت هاوشیوه ی به ری و نه وه ی سه ره به ست بیت، به و جیاوازییه وه ماوه ی به ری و نه وه له به رزییه کی دیاریکراوه وه، به ریژه یه ک که به نده له سه ر لاریی پرو به ره که، زیاد ده بیت. بۆ پنیوانی کات، گالیلو کاتژمیریکی ئاوی به کار هینا و کاته که ی له پرو ی بری ئاویک، که له مه ودا جوړ به جوړه کاند له کاتژمیره که وه ده پړا، ده دۆزییه وه. گالیلو شوینی جیاوازی ته نه کانی له ماوه ی به کساندا له سه ر پرو به ره لیژه که دا ده ستنیشان کرد. تۆش ده توانی تاقیکردنه وه که ی گالیلو دووباره بکه یته وه و ئه و ئه نجامانه به ده ست به پنیته وه (چونکه نو سه ر بۆ خو ی تاقیگر نییه، ناتوانیت به پنی ته زموونی خو ی بلیت ئه نجامدانی تاقیکردنه وه ی گالیلو تا چ راده یه ک ئاسانه، به لام له سه رچاوه ی جوړ به جوړه وه بیستوو یه تی ئه نجامدانی ئه م تاقیکردنه وه یه زور ئاسان نییه و پینشیناز ده کات، که خوینه ری ئه م کتیبه توانایی خو ی له ئه نجامدانی تاقی بکاته وه).

مقه بایه کی ساف به درژیسی ۶ پی (۱ فووت به کسانه به ۳۰،۴۸ سانتیمه تر) پهیدا بکه، سه ریکی به راده ی ۲ ئینچ (۱ ئینچ به کسانه به ۲،۵ سانتیمه تر) له سه ر میزه که یان سه ر زهوی به رز بکه ره وه و له ژیره که یدا دوو کتیب دابنی (وینه ی ۳، ۲). لاریی (سلو پ) مقه باکه

بریتی ده بیت له  $\frac{1}{36} = \frac{2}{x12}$  و ئه مه هه مان هاوکۆلکه یه، که به گویره ی ئه و، هیزی کیشکردنی کاریگر له سه ر ته نه که که م ده بیته وه. ئیستا لووله کیکی کانه زایی بینه پیشچاوی خو ت و سه ره به ستانه له سه ر پرو به ری مقه باکه له سه ره وه به ری بده نه وه. گوئی له کاتژمیریکی ده نگدار یان میترۆنۆم بگرن و شوینی لووله که که له کو تایی هه موو

چرکه‌کانی یه‌که‌م، دووهم، سئیه‌م، چوارهم و پینجه‌م دیاری بکن. (تاقیکردنه‌وه‌که ده‌بیت چه‌ندین جار دووباره بکریته‌وه، تا ئەم شوینانه به دروستی بدۆزریته‌وه) به‌پیتی ئەم بارودۆخه مه‌ودا یه‌که له دوای یه‌که‌کان له‌سه‌ر مقه‌باکه‌وه بقۆ کۆتایی بریتی ده‌بیت له ۰،۵۳، ۰،۱۴، ۴،۸۲، ۸،۵ و ۱۲،۰ ئینچ. ده‌بینین، هه‌روه‌ک چۆن گالیلۆش بینییوی، مه‌ودا پیاووه‌کان له کۆتایی چرکه‌ی دووهم، سئیه‌م، چوارهم و پینجه‌م، به‌ریز ۴،۹، ۱۶ و ۲۵ جاره‌ی مه‌ودای پیاواری چرکه‌ی یه‌که‌مه. ئەم تاقیکردنه‌وه ده‌سه‌لمینیت، که خیرایی له به‌ربوونه‌وه‌ی سه‌ربه‌ستدا به‌ شیوه‌یه‌که ده‌گۆریت که مه‌ودا پیاووه‌کان له لایه‌ن ته‌نی به‌جووله‌وه، به‌گۆیره‌ی دووجای ماوه‌ی جووله‌که بیت

$$(\epsilon = 0.2^2 = 9, \epsilon^2 = 16, \epsilon^3 = 27, \epsilon^4 = 81).$$


وتیه‌ی ۳: (a) لووله‌یه‌کی به‌جووله‌ له‌سه‌ر پووبه‌ریکی لێژ، (b) شنیوازی گالیلۆ بقۆ ته‌واوکاری

هر ئەم تاقیکردنەوێه، جارێک بە لوولەکی دارین و جارێکی تر بە لوولەکیکی هیواشتر وەک تەپەتۆر دووبارە بکەنەوه، ئەوکات دەبینن ماوه کاتییه پشتهسەر یەکهکان بە نەگۆرپی دەمیتێتەوه.

کیشەکهی گالیلق بریتی بوو لە دۆزینەوهی یاسای گۆرانی خیرایی بەگۆرەهی کات، گۆرانی خیراییهک که پەیوهندیی لادان-کاتی سەرەوه به هۆی ئەوهوه بوو. گالیلق له کتیبی دەربارەهی دوو زانستی نوێی دەنوسیت، کاتیک لادانەکان بەگۆرەهی دووجای کات دەگۆرین، که خیرایی گرێدراو بە کاتەوه بگۆریت. له وینەهی ۳ (b)، وینەیهکی تا رادهیهک نویمان له ئارگومینتی گالیلق پیشان داوه. هیلکارییهک له پیشچاو بگره، که له ودا خیرایی جووله (v) بەگۆرەهی کات (t) کیشراوه. ئەگەر ۷ راستەوخۆ گرێدراو له گەل آدا بیت، هیلکی راستمان دەست دەکهویت، که له 0;0 و بۆ ۷;t دەکیشریت. ئیستا ئەگەر مهوای کاتی نیوان 0 و t، بۆ ماوهی کاتی زۆر کورت دابهش بکەین و هیلە ستوونیهکانی پیشاندراو له وینەکهدا بکیشین، تا ژمارهیهک لاکیشەهی درێژ و باریک دروست ببیت.

ئیستا دەتوانین لیژیی کهمی جوولهکه بکەین پێ پليکانیک، که جوولهیهکی ناریکوپینک پیشان بدات، که له ودا خیرایی له پرتۆزیک دەگۆریت و ماوهیهک به نەگۆرپی دەمیتێتەوه و له پليکانی دواتردا کهمیک دەگۆریت. هر کاتیک مهوای کاتییهکان بهرەبهره بچووکتەر و بچووکتەر بکەینهوه و ژمارهکهی زیاتر بکەین، جیاوازی نیوان لیژیی هیواش و پێ پليکانهکه بهرەبهره کهمتر دەبیتەوه تا جیگهیهک ئەگەر زیادبوونی دابهشکردنهکان ببیت به بیکۆتایی، جیاوازی نەمیتێت.

له ههموو مهوایهکی کاتی بچووکهدا، وا دهنریت که خیرایی له ماوهدا نەگۆر بووه و لادانهکه بریتی بووه له کهرەتکردنی خیرایی له ماوه کاتییهکه. بهلام چونکه خیرایی یهکسانه به بهرزیی لاکیشه باریکهکان و مهوای کاتی یهکسانه به بنکهکهی ئەوان، ئەم کهرەتکردنه یهکسان دەبیت به رووبهری لاکیشهکه.

به پتی هه مان ئارگیومینت، بۆ هر کام له لاکیشهکان، دهگهین بهو  
 ئهجامه ی که مهو دای گشتیی پیوراو له ماوه ی کاتی  $t$ ، یه کسانه به  
 رووبه ری پلیکانه که، یان به نزیکه یی رووبه ری سیگوشه ی  $ABC$   
 به لام ئه م رووبه ره نیوه ی رووبه ری لاکیشه ی  $ABCD$  یه، که خو ی  
 یه کسان بوو به که ره تکر دنی بنکه ی  $t$  که ره تی به رزی  $v$ . هه ر بۆیه  
 ده توانین بۆ رووبه ری پیوراو له ماوه ی کاتی  $t$  وا بلتین:

$$s = \frac{1}{2} vt$$

که لیره دا  $v$  بریتیه له خیرایی له کاتی  $t$ ، به لام به گویره ی  
 گریمانه که،  $v$  راسته وخۆ گری دراوه به  $t$  وه به شیوه یه ک:

$$v = at$$

که له ودا  $a$  بریتیه له بریکی نه گۆر، که پتی ده گوتریت تاودان یان  
 ریژه ی گۆرینی خیرایی. به لیکدانی ئه م دوو فورموله ده توانین  
 بنووسین:

$$s = \frac{1}{2} at^2$$

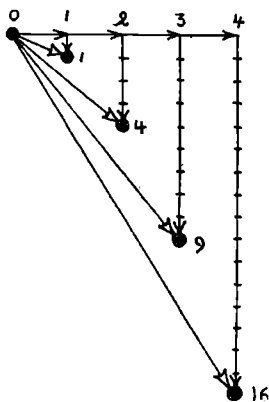
که دهیسه لمینت لادان به گویره ی کات ده گۆریت.

شیوازی دابه شکردنی وینه یه کی ئه اندازه یی دیاریکراو به به شگه لیک  
 زۆر بچووک، سه رنجدان به وه ی به زیاد کردنی ئه م به شاننه تا ئه  
 جیگه یه ی ژماره که ی بییت به بیکۆتایی گه وره و رووبه ره که ی بییت به  
 بیکۆتایی بچووک، چی روو ده دات، کاریکه که له سه ده ی سینی پیش  
 زاین، له لایه ن ماتماتیک ی یۆنانی، ئه رخمید سه وه له شیه ته لکردنی  
 قه باره ی قووچه ک و ته نه ئه اندازه یه کانی تر دا ئه نجام درا، به لام **گالیلۆ**  
 یه که م که س بوو ئه م ریگه یه ی له دیارده میکانیکیه کانا به کار هینا و  
 له ئه نجامدا سیسته میکی بونیاد نا، که دواتر نیوتن کردی به یه کیک له  
 گرنگترین لقه کانی زانستی ماتماتیک.



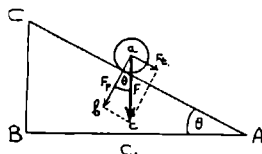
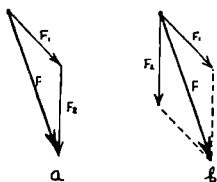
يارمه تيبه كى ترى گاليلو بۇ زانستى ساواى ميكانيك، دۆزىنه وهى پرهنسيپى سه ريه ككه وتنى جووله (Superposition of Motion) بوو. ئه گهر به رديك له ئاراسته ي هيليكى ريكدا بجووليت و هيزى كيشكردن له ئارادا نه بيت، به رده كه له ئاراسته ي هيليكى راستدا ده جووليت، ههروهك چۆن توپىكى بيليارد له سه ر ميژيك ده جووليت. له لايه كى تره وه هه ر كاتيك به رده كه به شيوه ي سه ربه ست له سه ره وه به ر بده ينه وه، به و خيرايبه يى كه باسما ن كرد، ده گات به زه وى. له راستدا، ليره دا سه ريه ككه وتنى دوو جووله له ئاراديه: به رده كه به خيرايبى نه گۆرى ئاسوئى ده جووليت و له هه مان كاتيشدا به جووله يه كى تاودراو به ر ده بيته وه.

هيلكاريى ئه م بارودوخه له وينه ي ۴دا پيشان دراوه، كه له ودا تيره ئاسا (ARROW) ژماره داره كانى ئاسوئى و ستوونى لادانه كانى ئه م دوو جووره له جووله پيشان ده دات. شوئى به رده كه له ئه نجامى ئه م دوو جووله يه، ده كريت به تيره ئاساى به رئه نجام (سه رسپيه كه) پيشان بدريت، كه به ربه ره دريژتر ده بيته وه و به ده ورى خالى سه ره تا دا ده سوورپيته وه.



وينه ي ۴: ئاويته يه ك له جووله ي ئاسوئى به خيرايبى نه گۆر و جووله ي ستوونى به تاودانى نه گۆر

ئەم تيرەئاسايانە، كە شوپنە يەك لە دواى يەكەكانى تەنىكى بەجولە بەگوپزەى خالى سەرەتا پيشان دەدن، ئاراستەبەرەكانى لادانىان (Displacement Vector) پى دەگوتريت و بە ھەردوو درىژى و ئاراستە لە ھەزادا ديارى دەكرين. ھەر كاتىك تەنىك چەند جار يەك لە دواى يەك لا بدات و ھەر لادانىك بە ئاراستەدارى تايبەت بە خۆى پيشان بدريت، شوپنى كوتايى دەكرىت بە ئاراستەبەرىك پيشان بدريت، كە كۆى ئاراستەبەرەكانى لادانە. تەنيا ھەر تيرەئاسايەك بەدواى ئەوى تردا و ھا بگيشن، كە لە كوتايى تيرەئاساى پيشووھە دەستى پى كرديت (وينەى ٤)، ھەر و ھا كوتايى تيرەئاساى كوتايى بە ھيلىكى رىك بېستەنەو بە سەرەتاي تيرەئاساى يەكەمىن. بە نموونەيەكى ئاساى، دەكرىت بلين فرۆكەيەك كە لە ھەلەبجەو ھەچىت بۆ سلئمانى و لە سلئمانى بۆ كەركووك و لە كەركووك ھو ھەولير، دەكرىت راستەوخو لەسەر ھيلىكى راست بېوات بۆ ھەولير. رىگەيەكى تر بۆ كۆكردەوھى دوو ئاراستەبەر، بريتىبە لەوھى ھەردوو تيرەئاساكە لە يەك خالەو ھە بگيشين و لەسەر دوو ئاراستەبەرەكە لاتەرىيىك دروست بگەين و تيرەكەى ھەك وينەى ٥،  $a$  و  $b$  بگيشين. بە بەراوردى ئەم دوو رىگەيە، بە ئاسانى دەبينن ھەردووكان بە يەك ئەنجام دەگن.



وينەى ٥: وينەى  $a$  و  $b$  دوو رىگەى بۆ كۆكردەوھى ئاراستەبەرەكان،  
 $C$  ھىزە كارىگەرەكانى سەر لوولەكىك لەسەر بووبەرىكى لىژ

ثایدیای ئاراسته‌بره‌کان و کۆکردنه‌وه‌یان، ده‌کریت بۆ هینده‌ی میکانیکی تر، که ئاراسته‌یه‌کی دیاریکراویان له فەزادا هه‌یه، په‌ره‌ی بده‌ین. که‌شتیه‌ک له به‌رچاو بگره، که له‌سه‌ر رینگه‌یه‌ک له باکووری خۆر‌ه‌لاته‌وه‌ چه‌ند میلیک رینگه‌ ده‌بریت و که‌شتیوانیک له‌سه‌ر پرووبه‌ره‌که‌ی له شوینی به‌ریکه‌وتن تا به‌نده‌ره‌که، به‌خیرایی چه‌ند مه‌تر له خوله‌کدا راده‌کات. هه‌ردوو جووله‌که‌ ده‌کریت به‌ تیره‌ئاساگه‌لیک پیشان بدریت، که له ئاراسته‌ی جووله‌دان و درێژییه‌که‌یان به‌گوێره‌ی بری خیراییه‌که‌یه (که هه‌لبه‌ت ده‌بیت هه‌ردووکیان به‌یه‌که‌یه‌که‌ پیشان بدریت). خیرایی که‌شتیوانه‌که‌ به‌گوێره‌ی ئاوی زه‌ریاکه‌ چه‌ندیکه‌؟ ئه‌وه‌ی که ده‌کریت ئه‌نجام بدریت، بریتیه‌ له‌وه‌ی که دوو ئاراسته‌برێ خیراییه‌که‌ به‌گوێره‌ی پرسی سهره‌وه، پیکه‌وه‌ کۆ بکه‌ینه‌وه، واته‌ تیره‌ی لاتهریبیک بدۆزینه‌وه، که لاکانی بریتیه‌ له دوو ئاراسته‌برێ سهره‌کی.

هیزه‌کانیش ده‌کریت به‌ ئاراسته‌دار دیاری بکری، که ئاراسته‌ی هیز و بره‌که‌ی پیشان ده‌دات.

بۆ نموونه، ئاراسته‌برێ هیزێ کیشکردن (Gravity Force)، که کار ده‌کاته‌ سه‌ر ته‌نیک له‌سه‌ر پرووبه‌ریکی لیژ (وینه‌ی 5، C). هه‌لبه‌ت ئه‌م ئاراسته‌بره‌ له ئاراسته‌ی ستوونی به‌ره‌وه‌خواره‌وه‌یه، به‌لام ئه‌گه‌ر شیوازی کۆکردنه‌وه‌ی ئاراسته‌بره‌کان به‌ شیوه‌ی پێچه‌وانه‌ له‌به‌رچاو بگرین، ده‌کریت وه‌ک کۆی دوو یان چه‌ند ئاراسته‌بر بیت، که له ئاراسته‌گه‌لیکی دیاریکراودان. له‌نموونه‌یه‌که‌دا، که باس کرا دوو ئاراسته‌برمان پێویسته، که یه‌کیکیان له ئاراسته‌ی پرووبه‌ره‌ لیژه‌که‌دا بیت و ئه‌وی تر ستوون بیت له‌سه‌ری، وه‌ک له وینه‌که‌دا پیشان دراوه. ده‌بینین که سینگۆشه، گۆشه‌وه‌ستانی ABC و abc (به‌ره‌مه‌هاتوو له ئاراسته‌بره‌کانی  $F$ ،  $F_r$  و  $F_t$ ) لیکچوون، چونکه گۆشه‌کانی A و a له‌واندا یه‌کسانه. به‌گوێره‌ی سه‌لمیندراوه‌کانی ئه‌ندازه:

$$\frac{F_2}{F} = \frac{BC}{AC}$$

ههروهها ئەم هاوکیشە قسهکانمان دەرباره‌ی تاقیکردنه‌وه‌که‌ی **گالیل** له‌سه‌ر رووبه‌ریکی لینژ، پشت‌راست ده‌کاته‌وه.

به‌کارهێنانی داتا‌کانی تاقیکردنه‌وه‌ی رووبه‌ریکی لینژ، ده‌کریت تاودانی به‌ربوونه‌وه‌ی سه‌ربه‌ست بدۆزریته‌وه، که له سیستمی مه‌تریک یه‌کسانه به  $981 \text{ cm/s}^2$  و له سیستمی به‌ریتانی ده‌بیت به  $386.2 \text{ inches/sce}^2$  (تو له‌وانه‌یه زۆرتر له‌گه‌ل هاوتاکه‌ی، واته  $32.2$  پی له چرکه‌دا ئاشنا بیت، بئگومان خوینه‌ری کورد زۆرتر له‌گه‌ل  $(9.8\text{cm}-----9.8\text{m})$ . ئەم هینده به‌پیتی پانیی جوگرافی له‌سه‌ر گۆی زه‌وی و به‌رزی له ئاستی ده‌ریاوه، ده‌گۆریت.

## به‌ئى دووهم سىئو و مانگ

چىرۆكى دۆزىنەۋەى ياساى كىشكردنى گەردوونى لى لايەن نىوتنەۋە، بە سەرنجدان بە سىئوئىك كە لى درەختىك دەكەۋىتە خوارەۋە (ۋىنەى ۶)، لەۋانەى بە ھەمان رادەى چىرۆكى سەرنجدانى گالىلئۇ بە مەنجەلئى مۇمەكانى ھەلواسراۋ بە بنمىچى كلئىسەى گەۋرەى پىزا، يان بەردانەۋەى بەردەكان لەسەر تەلارە لارەكەى پىزاۋە ئەفسانەىى بىت، بەلام ئەم چىرۆكە رۆلى سىئو لە ئەفسانە و مىژوۋدا زىاد دەكات. بەراستى سىئوئەكەى نىوتن لەگەل سىئوئەكەى ھەۋا، كە بە ھۆيەۋە لە بەھەشت دەرگرا، ھەروەھا سىئوئەكەى پارىس، كە جەنگى ترۆى لى كەۋتەۋە، يان سىئوئەكەى ۋىليام تىل، كە لە دروستبۋونى يەكئىك لە پايەدارترىن و ئاشتىخوازترىن ۋلاتەكانى جىھان رۆلى ھەبوۋ، ھەموۋيان لەيەك شوئىندا جى دەگرن.



وینہی ۶: ئیسحاق نیوٹن له کیلگه‌ی لینکولنشاہر

بیگومان کاتیک ئیسحاق نیوٹن‌ی بیستوسی سالان بیری له سروشتی کیشکردن (Gravity) ده‌کرده‌وه، به راده‌ی پیویست کاتی هه‌بوو سه‌یری ئه‌و سیوانه بکات، که له دره‌خته‌کان ده‌که‌ونه خواره‌وه. له کاته‌دا، ئه‌و له گوندیکی لینکلنشر ده‌ژیا، بۆ ئه‌وه‌ی به‌دوور بیت له نه‌خۆشیی تاعوون، که له سالی ۱۶۶۵دا له لنده‌ن بلاو بیووه و زانکوی که مبریچی داخستبوو. له نووسینه‌کانیدا نیوٹن ئاوا ده‌لایت: "له‌م ساله‌دا بیرم له‌وه‌ کرده‌وه که کیشکردن بۆ سوورانه‌وه‌ی مانگ به‌کار به‌ینم و هیزی پیویست بۆ هیشتنه‌وه‌ی مانگ له سوورگه‌که‌یدا به‌راورد بکه‌م له‌گه‌ل هیزه‌کانی کیشکردن له‌سه‌ر رووبه‌ری زه‌وی." ئارگیومینته‌که‌ی ئه‌و له‌م باره‌وه که دواتر له کتیبی پرنسیپی ماتماتیکی فه‌لسه‌فه‌ی سروشتی‌دا نووسراوه، به‌ نزیکه‌یی ئاوايه: ئه‌گه‌ر له لوتکه‌ی کتیوئکه‌وه گولله‌یه‌ک له ئاراسته‌ی ئاسۆییدا به‌او‌یزین، ده‌رئه‌نجام جووله‌ له دوو جووله‌ پیک دیت: جووله‌یه‌کی ئاسۆیی به‌ خیزایی سه‌ره‌تایی له کاتی ده‌رچوونی گولله‌که‌ و به‌ربوونه‌وه‌یه‌کی سه‌ره‌ست له‌ژیر کاریگه‌ری هیزی کیشکردن. له ئه‌نجامدا له ئاویته‌ی ئه‌م دوو جووله‌ویه‌وه، گولله‌که‌ ریچکه‌که‌یه‌کی

پارابۆلایی دەپیتۆیت. ئەگەر زەوی تەخت بوابەت، لە هەر حالدا گوللە کە دەکەوت لە زەوی، بەلام لە شوێنێکی زۆر دورتر لە شوێنی هاوینشتنه کە. بەلام چونکە زەوی خەرە، ڕووبەرەکە ی بۆ گوللە کە چەماوێه و لە خێراییه کی دیاریکراوی کوتایی، ڕیچکە ی چەماوێه ی گوللە کە هەمان ڕوخساری چەماوێه ی زەوی دەبیت. لە ئەنجامدا، ئەگەر بەرگری هەوا بوونی نەبیت، گوللە کە هەرگیز ناگات بە زەوی و لە بەرزیه کی نەگۆردا بەردەوام بە دەوری زەوی دەسووڕیتەوێه. یەکەمین تیۆر بۆ مانگی دەستکرد، هەر ئەم ئەم تیۆرییه بوو و نیوتن بە وینەیه ک بەرجستە ی کردووێه کە زۆر لە وینانە دەچیت لە کوتارە ئاساییه کاندای سەبارەت بە مووشەک و مانگە دەستکردەکان دەبینین. هەلبەت مانگە دەستکردەکان لەسەر لوتکە ی کێوێه کانهوێه ناهاوێژرین، بەلام سەرەتا بە نزیکە یی لە ئاراستە ی ستوونیدا بەرەو دەرەوێه ی بەرگەهەوای زەوی دەنێردرین و لە دواییدا خێراییه کی ئاسۆیی پێویست بۆ جوولە ی بەسووڕی پێ دەدریت. بە لەبەرچاوگرتنی جوولە ی مانگ وەک بەرەبوونەوێه کی بەردەوام کە هەمیشە لە زەوی دور دەکەوێتەوێه، نیوتن توانی ئەو هێزی کێشکردنەکی کار دەکاتە سەر مانگ، هەژمار بکات. ئەم هەژمارکردنە تا ڕادەیه ک بە شیوێه کی نوێ، بەم شیوێه بوو:

وای دابنێ مانگ لەسەر ڕیچکە یه کی بازنە یی بە دەوری زەوی دەسووڕیتەوێه (وینە ی ۷). شوێنەکی لە کاتیکی دیاریکراوای  $M$  و خێراییه کی ستوونە لەسەر نیووتیرە ی سووڕگەکی و بە ۷ پێشان دەدریت. ئەگەر مانگ لە لایەن زەوییه وێه ڕانە دەکێشرا، لەسەر هێلیکی ڕاست دەجوولا و دوا ی ماوێ بچوکی  $\Delta t$  دەگەیشته شوێنی  $M'$ ، بە شیوێه  $v\Delta t = \overline{MM'}$ . بەلام لە جوولە ی مانگدا، جوولە یه کی تریش هەیه، کە ئه ویش بریتیه له بەرەبوونەوێه کی بەرەو زەوی. هەر بۆیه ڕیچکە ی مانگ دەچەمیتەوێه و لەجیاتیی ئەوێه ی بگات بە شوێنی  $M'$  دەگات بە شوێنی  $M''$  لەسەر ڕیچکە بازنە یه کی خۆی و

$M''M'$  ئەو مەودايە دەبیت کە مانگ لە ماوەی  $\Delta t$  بەرەو زەوی بەر بووئەو. ئیستا سیگوشەیی گوشە راستی  $EMM'$  لە بەرچاوی بگرە و سەلمیندراری فیساکۆرسی بۆ بەکار بهێتە، کە بەم شیوہیە:

$$(\overline{EM''} + \overline{M''M})^2 = \overline{EM}^2 + \overline{MM'}^2$$

یان

$$\overline{EM''}^2 + 2\overline{EM''} \cdot \overline{M''M} + \overline{M''M}^2 = \overline{EM}^2 + \overline{MM'}^2$$

چونکہ  $\overline{EM''} = \overline{EM}$ ، ئەگەر هەردوو لای هاوکێشە کە بەسەر  $2\overline{EM}$  دا دابەش بکەین، دەگەین بەم ئەنجامە:

$$\overline{M''M'} + \frac{\overline{M''M'}^2}{2\overline{EM}} = \frac{\overline{MM'}^2}{2\overline{EM}}$$

ئیستا باسیکی گرنگ دیتە پیش: ئەگەر ماوە کاتییەکان بەرەبەرە بچووک بێتەو،  $\overline{M''M'}$  بەرەبەرە بچووکتر دەبێتەو و هەردوو رێستەکی لای چەپی هاوکێشە کە بەرەبەرە بە سفر نزیك دەبنەو. بەلام چونکہ رێستە دوو مەلگری توان دووی  $\overline{M''M'}$ ، خیراتر لە رێستەییە کەم بە سفر نزیك دەبێتەو، لە راستیدا ئەگەر  $\overline{M''M'}$  ئەم پڕانە لە خۆ بگریت:

$$\dots \frac{1}{1000} \text{ و } \frac{1}{100} \text{ و } \frac{1}{10}$$

دووچاکەیی ئەم پڕانە دەبیت:

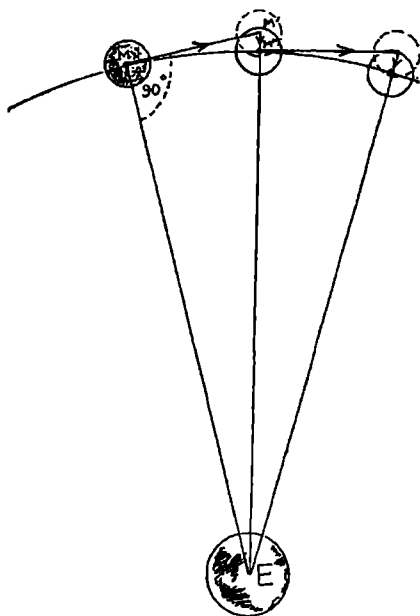
$$\dots \frac{1}{1000000} \text{ و } \frac{1}{10000} \text{ و } \frac{1}{100}$$

هەر بۆیە بۆ هەر مەودایەکی کاتی بە رادەیی پنیویست بچووک، لەوانەییە چاوپۆشی لە رێستەیی دوو مەمی لای چەپی هاوکێشە کە بە بەراورد بە رێستەییە کەم بکەین، بەم شیوہ بنوسین:

$$\overline{M''M'} = \frac{\overline{MM'}^2}{2\overline{EM}}$$

کە هەلبەت ئەمە کاتیکی بە تەواوەتی راستە، کە  $\overline{M''M'}$  بیکۆتایی بچووک بیت.





وینہی ۷: ههژمارکردنی تاودانی مانگ

به هۆی ئهوهی  $EM = R$  و  $\overline{M''M'} = v\Delta t$  دهكریت هاوكیشهی سهروهه بهم شیوهیه بنوسین:

$$\overline{M''M'} = \frac{v^2}{2R} \Delta t^2$$

له کاتی قسهکردن لهسهه توژیینهوهکانی گالیلۆ لهسهه یاسای بهربوونهوه، بینیمان که لادان له مهوای کاتی بچوکی  $\Delta t$  بهکسانه به  $\frac{1}{2} a \Delta t^2$  که لیرهدا  $a$  بریتیه له تاودان، به شیوهیهکه بهراوردکردنی ئهم دوو فورموله، پیمان دهلێت که  $\frac{v^2}{R}$  پیشاندهری  $a$  واته تاودانه، که بهم تاودانه مانگ بهرهو زهوی بهر دهبیتهوه، بهلام ههرگیز پنی ناگات.

ههر بۆیه دهكریت ئهم تاودانه بهم شیوهیه بنوسین:

$$a = \frac{v^2}{R} = \left(\frac{v}{R}\right)^2 R = \omega^2 R$$

که لیره‌دا  $\omega = \frac{v}{R}$  بریتیه له خیرایی به‌گوشه‌ی مانگ له سوورپگه‌که‌یدا. گوشه‌خیرایی  $\omega$  له هر جووله‌یه‌کی به‌خولدا به ساده‌ی په‌یوه‌ندی به کاته‌له‌ره‌ی  $T$  ئو جووله‌یه‌وه هه‌یه، هر بویه ده‌توانین ئه‌م هاوکیشه‌یه بنوسین:

$$\omega = \frac{2\pi v}{2\pi R} = 2\pi \frac{v}{S}$$

که له‌ودا  $S=2\pi R$  بریتیه له چیه‌وی رینچکه‌که. وه‌ک دیاره کاتی به‌کسوورانه‌وه به‌کسانه به  $\frac{S}{v}$ ، که هاوکیشه‌که به‌م شیوه‌یه‌ی لئ دیت:

$$v = \frac{2\pi}{T}$$

مانگ له ماوه‌ی ۳،۲۷ رۆژ، یان  $2.35 \times 10^6$  چرکه، سوورپکی ته‌واو به‌دهوری زه‌ویدا ده‌دات. ئه‌گه‌ر ئه‌م هینده له‌جیاتی  $T$  دابننن، ده‌گه‌ین به‌و ئه‌نجامه‌ی  $1/\text{sec} \omega = 2.67 \times 10^{-6}$  به‌بوونی بریکی وا بو  $\omega$ ، نیوه‌تیره‌که‌ی ده‌بیت به  $R=384400\text{km}=3.844 \times 10^{10}$  cm. نیوتن تاودانی به‌ربوونه‌وه‌ی مانگی  $0.27\text{cm}/\text{sec}^2$  دوزیه‌وه، که ۳۶۴۰ جار بچووکرته له‌تاودانی  $981\text{cm}/\text{sec}^2$  له‌سه‌ر رپوبه‌ری زه‌وی. به‌م شیوه‌ی رپون ده‌بیت که هیزی کیشکردن له‌گه‌ل مه‌ودای دوورکه‌وتنه‌وه له‌زه‌وی داده‌به‌زیت، به‌لام یاسای فه‌رمانزه‌وا له‌سه‌ر ئه‌م دابه‌زینه‌چه‌نده؟ سیوئیک که به‌ر ده‌بیت‌ته‌وه له‌مه‌ودای ۶۳۷۱ کیلومه‌تری ناوه‌ندی زه‌ویدا‌یه و مانگ له‌مه‌ودای ۳۸۴۴۰۰ کیلومه‌تر، واته ۶۰،۱ جار دوورتره. به‌به‌راوردی ۳۶۴۰ و ۶۰،۱ نیوتن تینگه‌یشت که به‌که‌م به‌نزیکه‌یی به‌کسانه به‌توان دووی دووه‌می. واتای ئه‌مه ئه‌وه‌یه که یاسای کیشکردن زور ساده‌یه: هیزی کیشکردن به‌گویره‌ی توان دووی پینچه‌وانه‌ی مه‌ودا داده‌به‌زیت.

به‌لام ئه‌گه‌ر زه‌وی سیو و مانگ به‌ره‌و خوی راده‌کیشیت، بۆچی نه‌بیه‌ژرینن که خور هم زه‌وی و هم هه‌ساره‌کانی تر راده‌کیشیت

و ئەوان لەسەر رېچکەکانیان دەهیلایتهوه؟ ئەوکات دەبیت کیشکردنیک  
 لەنیوان هەرکام لە هەسارەکاندا هەبیت، که کاریگەری لەسەر  
 جوولەکیان بە دەوری خۆردا دادەنیت و پشێوی دروست دەکات،  
 ئەگەر وەها بیت سێوهکانیش دەبیت یەکتەری رابکێشن، هەرچەند  
 لەوانەیه هیزی نیوانیان زۆر کەم بیت، که ئیمە نەتوانین هەستی پێ  
 بکەین. پوونە ئەم هیزە کیشکردنییە گەردوونییە دەبیت بەند بیت  
 لەسەر بارستایی ئەو تەنانهی کار دەکەنە سەر یەکتەر. بەپێی یەکتیک  
 لە یاسا بنه‌رەتییه‌کانی میکانیک، که نیوتن دایناوه، هیزیکی دیاریکراو  
 که کار دەکاتە سەر تەنیکە مادی، تاوی پێ دەدا، که راستەوخۆ  
 گرێدراوه بە هیزەکه‌وه و بە پێچه‌وانه‌وه‌وه پەيوه‌ندی له‌گه‌ڵ  
 بارستایی تەنەکه‌دا هەیه. پوونە بۆ ئەوهی خێزایی دوو تەن، که  
 بارستایی یەکتیکیان دووبەرانبەری تەنەکه‌ی تره، یەکسان بیت، دەبیت  
 هیزی کاریگەر لەسەر تەنی یەکه‌م دووبەرانبەری هیزی کاریگەر  
 لەسەر تەنی دووهم بیت. که وا بوو بەپێی دۆزینەوه‌ی نیوتن، که  
 هەموو تەنەکان سەر‌به‌خۆ له‌ کیشه‌کانیان به‌ یه‌ک تاودان له‌ بواری  
 کیشکردن بەر دەبنه‌وه، دەبیت بگەین به‌و ئەنجامه‌ی که ئەو هیزانه‌ی  
 که ئەو دوو تەنە بەره‌و خواره‌وه راده‌کێشن، گرێدراوه به  
 بارستاییه‌که‌یان‌وه، واتە گرێدراوه به‌ بەرگری له‌ هەنبەر تاوداندا.  
 ئەگەر وەها بیت، لەوانەیه ئەو چاوه‌ر‌وانییه‌ هەبیت که هیزی  
 کیشکردن گرێدراو بیت به‌ بارستایی تەنەکه‌ی تره‌وه. هیزی  
 کیشکردنی نیوان زه‌وی و مانگ ئیجگار زۆره، چونکه هەردووکیان  
 دوو تەنی زۆر قورسن. کیشکردنی نیوان زه‌وی و سێویک زۆر  
 بچوکه و تاودانی نیوان دوو سێو دەبیت به‌ ته‌واوه‌تی شیاوی ئەوه  
 بیت چاوه‌پوشیی لێ بکریت. به‌ سه‌رنجدان به‌ ئارگیومینتیک هاوشیوه‌ی  
 ئەوه‌ی باس کرا، نیوتن توانیی یاسای کیشکردنی گەردوونی  
 بدۆزیت‌وه، که بەپێی ئەو، هەردوو تەنیکە مادی یەکتەری به‌ هیزی  
 راده‌کێشن، که راستەوخۆ گرێدراوه به‌ که‌ره‌تکردنی بارستاییه‌کان و

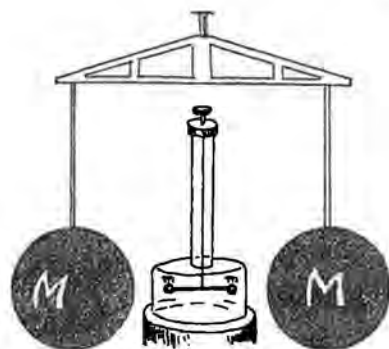
به شپوهی پيچه‌وانه‌وه گريډراوه به توان دووی مه‌ودای دووریه‌که‌یان. ټه‌گر  $M_1$  و  $M_2$  بارسټای دوو تن بن، که کاریگری له‌سه‌ر په‌کتری داده‌نین و  $R$  مه‌ودای نیوانیان بیت، هیزی کیشکردنی نیوان ټم دوو تنه به فورمولی ساده‌ی ژیره‌وه دهرده‌بردریت:

$$F = \frac{GM_1M_2}{R^2}$$

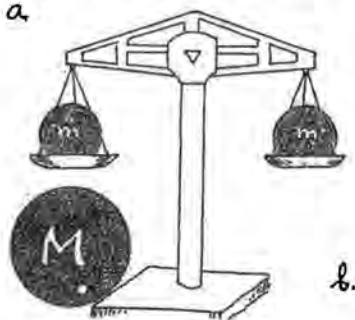
که لیره‌دا  $G$  (بؤ کیشکردن) بریتیه له نه‌گوریکي گه‌ردوونی.

نیوتن هینده نه‌ژیا تا به‌لگه‌ی ټه‌زموونی راسته‌وخؤ له‌سه‌ر یاسا کیشکردنیه‌که‌ی خوی له‌نیوان دوو تن به بچووکي سیو پیشک‌ش بکات، به‌لام سی چاره‌که‌سه‌ده دواى مردنی، ټینگلیزییه‌کی زیره‌کی تر به ناوی هیتری کافندیش ټم به‌لگه‌یه‌ی خسته‌روو. بؤ سه‌لماندنی بوونی کیشکردنی نیوان دوو تن به هر قه‌باره‌یه‌ک، کافندیش ټامیرگه‌لیکی زور وردی به‌کار هیئا، که له سه‌رده‌می ټه‌ودا پیشانده‌ری ټه‌وپه‌ری توانای تاقیگه‌یی بوو، به‌لام ټیستا له هم‌موو تاقیگه‌یه‌کدا ده‌کریت ببینریت و به هویانه‌وه یاسای کیشکردنی نیوتن بسه‌لمیندریت. پره‌نسیپی ته‌رازووی کافندیش له وینه‌ی ادا پیشان دراوه. شوولیکي سووک که گلؤله‌یه‌کی بچووک به هر سه‌ریکییه‌وه به‌ستراوه‌ته‌وه، به به‌کره‌یه‌کی تنک و دريژ هه‌لواسراوه و له قتوویه‌کی شووشه‌بیدا جیگیر کراوه تا له جووله‌ی هه‌وا پاريزراو بیت. له دهره‌وه‌ی قتووه شووشه‌بیه‌که‌دا دوو گلؤله‌ی زور قورس هه‌لواسره‌وه، که ده‌توانن به ده‌وری ته‌ورینک بسوورینه‌وه. دواى ټه‌وه‌ی کؤمه‌له‌که گه‌یشتن به هاوسه‌نگی، شوینی گلؤله‌گه‌وره‌که ده‌گورین، ټه‌وکات ده‌ببیریت که شوولی هه‌لگری گلؤله‌بچووک‌که‌کان به هوی راکیشانی کیشکردنیه‌وه، به راده‌ی گوشه‌یه‌کی دیاریکراو به‌ره‌وه گلؤله‌گه‌وره‌که ده‌سوورینه‌وه. به پیوانی گوشه‌ی لادان و زانینی بری

به رگری به کره که له هه نهبه ر پینچان، کافندیش توانیی ئه و هیزه ی که له لایه ن گلوله گه وره کانه وه کار ده کاته سه ر گلوله بچو که کان، بپتویت. له ریگه ی ئه م تاقیکردنه وانه وه ئه و تیگه یشت که بری ژماره یی  $G$  له فورموله نیوتن دا، ئه گه ر در یژی به کان و بارسته کان و کات به گویره ی سانتیمه تر و چرکه هه ژمار بکریت، به کسانه به  $6.66 \times 10^{-8}$  به به کارهینانی ئه م بره، ده کریت ببینریت هیزی کیشکردنی نیوان دوو سیو که له نزیکه ی به کتریدان، به کسانه به کیشی به ک میلیارده می ئونس (به نزیکه یی 0.00000003 گرام).



a.



b.

وینه ی 1: (a) پرهنسییی ته رازوی کافندیش، (b) کورانکاری به که ی له لایه ن بویسه وه

فیزیایی به پیتانیانی بویس، (۱۸۵۵-۱۹۴۴)، تۆزیک گۆرانکاریی له تاقیکردنه وه که ی کۆفیندیش دا کردووه، دوای ئەوهی دوو کیشی یه کسانى له ژیر تەرازوو هکه دا له دۆخى هاوسهنگیدا دانا (وینەى ۸)، گلۆله یه کی له ژیر یه کی که له دوو پوو به ره که دا دانا و لادانیکی بچووکی بینى؛ کیشکردنى زهوى له سه ره ئەم گلۆله به هۆی کیشکردنى گلۆله قورسه که زیادى کردبوو. له پوو لادانه بینراوه که وه، بویس توانى ریزه ی بارستایى گلۆله که به گویره ی بارستایى زهوى هه ژمار بکات. به پنى هه ژمار کردنه کانی ئەو، بارستایى زهوى بریتى بوو له  $6 \times 10^{24}$  کیلوگرام.

## به‌شی سنیهم کالکله‌س

له‌وانه‌یه تیگه‌یشتن له‌م بابه‌ته قورس بینت، که بۆچی نیوتن که تیۆری بنچینه‌یی کیشکردنی گه‌ردوونی، که له‌سه‌ره‌تای کاره زانستییه‌کانی خۆی دۆزیبووه‌وه، تا بیست سال داواخت، تا ئه‌و کاته‌ی بتوانیت دهربرینیکی ته‌واوی ماتماتیکی له‌ تیۆری کیشکردنی گه‌ردوونی له‌ کتیبه‌ ناسراوه‌که‌یدا، پرهنسیپی ماتماتیکی فله‌سه‌فه‌ی سروشتی، پیشکەش بکات.

هۆکاری وه‌ها دواکه‌وتنیکی دووردریژ، ئه‌وه بوو هه‌رچه‌ند تیۆرییه‌کی پوونی سه‌باره‌ت به‌ یاساکانی فیزیای کیشکردن هه‌بوو و به‌لام میتودی ماتماتیکی بۆ کردنه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌نجامه‌کان یاسا بنچینه‌یه‌که‌ی کارلیکی دووبه‌دووی دوو ته‌نی مادی له‌ به‌رده‌ستدا نه‌بوو. زانیارییه‌ ماتماتیکیه‌که‌ی کاتی ئه‌و بۆ لیکۆلینه‌وه‌ له‌سه‌ر کیشکردنی دووبه‌دووی نیوان ته‌نه‌کان به‌س نه‌بوو. بۆ نمونه، له‌ لیکۆلینه‌وه‌ له‌سه‌ر بابه‌تی زه‌وی و مانگ، که له‌ به‌شی پیشوودا قسه‌مان له‌سه‌ری کرد، نیوتن ده‌بوو وای دابنی که هیزی کیشکردن به‌ شیوه‌ی پتچه‌وانه‌ گریدراوه‌ به‌ توان دووی مه‌ودای دووری نیوان ناوه‌ندی ئه‌م ته‌نانه‌وه‌، به‌لام کاتیک سیتییک له‌ لایه‌ن زه‌وییه‌وه‌

پادەكىشىرىت، ئەو ھىزەى بەرەو خوارەوۋە پايىدەكىشىرىت، ئاۋىتەيەكە لە ژمارەيەكى زۆر ھىزى جۇراچۇرى وەك ھىزى پاكىشانى بەردەكانى ژىر پىشەى درەختى سىۋەكە، ھىزى پاكىشەرى بەردەكانى كىۋەكان، ئاۋى زەرىكان و ھىزى پاكىشەرى ناۋكى ئاسىنى ناۋەندى زەۋى. بۇ ئەۋەى كارىگەرىى كۆى ئەم ھىزانە، كە لە رىگەيانەۋە زەۋى كار دەگاتە سەر سىۋ و مانگ، بدۆزرىتەۋە، نىۋتن ناچار بوو بىسەلمىنىت كە كارىگەرىى كۆى ھەموو ئەو ھىزانە وەك كارىگەرىى تاكە ھىزىكە، كە ئەگەر ھەموو بارستايى زەۋى لە ناۋەندەكەيدا چىر بىتەۋە، كارىگەرىى دادەنا.

ئەم پرسە كە ھاۋشىۋەيە، بەلام تۆزىك ئالۆزترە لەو پرسەى كە گالىلۇ ھەبىۋو لەسەر جوۋلەى تەئۆلكەكان بە خىرايى بەردەوام بوو لە زىادبوون، زۆر سەرتر بوو لەو ئامرازە ماتماتىكىيەى سەردەمى نىۋتن. ھەر بۇيە نىۋتن ناچار بوو ماتماتىكى تايبەت بە خۆى بەكار بەھىنىت. بەم كارە نىۋتن شتىكى بونىاد نا، كە ئىستا پنى دەگوترىت ھەژماركدنى ژمىركارىى جىاكارىيەكان ( The Calculus of Infinitesimals)، يان بە كورتى، كالگەس (Calculus). ئەم لەقىە ماتماتىك، كە لەمپۇدا بە رەھايى دەبىت لە خويىندى ھەموو لەقەكانى زانستى فىزىادا بەكار بەھىنىت و بەرەبەرە بۇ بايۇلۇجى و بوارەكانى ترىش گرىنگ دەبىت، لەگەل سىستەمە فەرمىيەكانى ماتماتىكدا ئەم جىاۋازىەى ھەيە، كە مىتۇدىك بەكار دەھىنىت كە لەودا ھىلەكان و پووبەرەكان و قەبارە ئەندازىارىيە فەرمىيەكان دابەش دەكرىت بە بەشگەلىكى زۆر بچووك و پەيۋەندىى نىۋان ئەم بەشە زۆر بچووكانە، كاتىك كە قەبارەكەيان بەرەو سفر دەروات، دەدۆزرىتەۋە. پىشترىش لەگەل ئەم جۆرە لە ئارگىومىنىت لە شىكارى نىۋتن بۇ تاۋدانى مانگ ئاشنا بوۋىن (بەشى دوۋەم)، كە لەودا رستەى دوۋەمى لاي چەپى ھاۋكىشەكە بە بەراۋرد بە گەورەيى رستەى يەكەم، دەكرا چاۋپۇشىى لى بكرىت (بە لەبەرچاۋگرتنى لادانى مانگ لە ماۋەيەكى



زۆر بچووكدا). با گشتيتيرين جووله له بهرچاو بگرين، كه له ودا پوتان  $(X)$  ى تهنى به جووله نهخشهيه كه له  $t$ . له زمانى پوژانه دا ئەمه واتاى ئەويه كه بېرى  $X$  به شيويهيه كى رېك دهگورپيت، كاتيك  $t$  گورپانى بهسردا دپت. له سادهترين باردا،  $X$  له وانهيه راستهوخو گرى درابيت به  $t$  وه. دهكرپت بنووسين:

$$X = At$$

كه ليره دا  $A$  برپيتيه له نهگورپك كه ههر دوو لاي هاوكيشه كه دهكات به يه كسان. ئەم باره سادهيه، دوو كاتى  $t$  و  $t + \Delta t$  ههله دبژيرين، كه له ودا  $\Delta t$  زيادبوونىكى زۆر بچووكه له كاتدا، كه له دواييدا دهپيت به سفر. لادان لهم كاتدا به روالهت ناوايه:

$$A(t + \Delta t) - At = A\Delta t$$

كه به دابهشكردنى ههر دوو لا بهسەر  $\Delta t$ ، رېك بېرى  $A$  مان دهست دهكەويت. لهم باره دا ئيتير پيويستيمان به وه نييه كه  $\Delta t$  زۆر بچووك بكهينه وه، چونكه ئوتوماتيكى له هاوكيشه كه هاتووته دهره وه. ههر بويه نرخى گوراني  $X$ ، يان وهك نيوتن ناوى هينا، فلكسيونى (جياكارى/داتا شراوه)،  $X$  دهپيت به  $\dot{x} = A$  خالى سهر  $X$  رېژهى گوران پيشان دهكات.

ئىستا دوخيكى تا رادهيهك ئالوزتر له بهرچاو دهگرين:

$$x = At^2$$

دووباره گوراني  $X$  له كاته كانى  $t + \Delta t \rightarrow t + \Delta t$  ده دوزينه وه:

$$A(t + \Delta t)^2 - At^2$$

كه به كردنه وهى دهگهين بهم ئەنجامه ى خواره وه:

$$At^2 + 2A(t\Delta t) + A(\Delta t)^2 - At^2 = 2A(t\Delta t) + A(\Delta t)^2$$

به دابهشكردنى بهسەر  $\Delta t$  دا، ئەم دوو پرستهيه ى

ژيره وه ده دوزرپته وه:

$$2At + A\Delta t$$

كاتيك  $\Delta t$  زۆر بچووك بيت، پرسته ى دووهم له ناو دهچپت و فلكسيونى

$$x = At^2$$

دهییت به

$$\dot{x} = 2At$$

ئهگهر باری

$$x = At^3$$

له بهرچاو بگرین، دهییت ئه مهی ژیره وه هه ژمار بکهین:

$$A(t + \Delta t)^3 - At^3$$

که دوای کردنه وه دابه شکردن به سهه  $\Delta t$ ، دهییت بهم ئه جامه ی خواره وه:

$$3At^2 + 3At\Delta t + A(\Delta t)^2$$

کاتیگ  $\Delta t$  زور بچووک بیته، دوو رسته ی کۆتایی له چاو رسته ی به کهم زور بچووک ده بیته و ده کریته چاوپۆشی لئ بکریته و فلکسیۆنی

$$x = At^3$$

دهییت به

$$\dot{x} = 3At^2$$

هه ئه کاره ده کریته بۆ  $x = At^4$  و  $x = At^5$  بکریته و فلکسیۆنه کانی  $4At^3$  و  $5At^4$  بدۆزینه وه. به ساده یی ده کریته یاسایه کی گشتی بۆ دۆزینه وه ی فلکسیۆنی  $x$  بدۆزریته وه: فلکسیۆن (جیاکاری/داتا شراوه) ی  $x = At^n$  که له ودا  $n$  ژماره یه کی دروسته، به کسانه به  $nAt^{n-1}$ .

له نمونه کانی سه ره وه دا، فلکسیۆنی برکه لیکمان دۆزیه وه که به گویره ی کات، به توان دووی کات و توان سینی کات ده گۆران. به لام ئه گهر گۆرانه کان به شیوه ی پنجه وانه په یوه ندییان به کاته وه هه بیته، چی ده بیته؟ ده زانین که ...  $t^{-3} = \frac{1}{t^3}$ ;  $t^{-2} = \frac{1}{t^2}$ ;  $t^{-1} = \frac{1}{t}$ . به به کارهینانی ئه م توانه نیکه تیفانه و به کارهینانی میتۆدی سه ره وه، ده بیینین فلکسیۆنی ...  $x = Ax^{-3}$ ,  $x = Ax^{-2}$ ,  $x = Ax^{-1}$  بریتی ده بیته له  $-At^{-1}$   $\dot{x} = -3At^{-4}$   $\dot{x} = -2At^{-3}$ .

نیشانه‌ی نیکه‌تیف لیره‌دا به واتای ئه‌ویه که له باری په‌یوه‌ندیی پیچه‌وانه‌دا، بری بگۆرکه له‌گه‌ل زیادبوونی کاتدا داده‌به‌زیت و ریژه‌ی گۆران نیکه‌تیفه، به‌لام ریسای گشتی بۆ هه‌ژمارکردنی فلکسیۆن هه‌ر ئه‌ویه که له کاتی گریڤدانی راسته‌وخۆدا هه‌بوو: بۆ دۆزینه‌وه‌ی فلکسیۆن، بری سه‌ره‌کیی هاوکیشه‌ی جووله له توانه‌که‌ی که‌رته ده‌که‌ین و له توانه‌که‌ی یه‌ک ژماره که‌م ده‌که‌ینه‌وه.

ئه‌نجامی قسه‌کانی سه‌ره‌وه له خشته‌ی ژیره‌وه کورت کراوه‌ته‌وه:

X	$At^3$	$At^2$	$At^1$	$At$	$At^2$	$At^3$	$At^4$	....
$\dot{x}$	$-3At^4$	$-2At^3$	$-At^2$	A	2At	3At <sup>2</sup>	4At <sup>3</sup>	...

له کاتیکدا  $\dot{x}$  له شیوازی نووسینی نیوتن‌دا ریژه‌ی گۆرانی X پیشان ده‌دات،  $\ddot{x}$  ریژه‌ی گۆرانی ئەم گۆرانه له Xدا پیشان ده‌دات.

$$x = At^3 \text{ بۆ نموونه}$$

$$\dot{x} = 3At^2, \ddot{x} = 3\dot{A}t^2 = 3A \times 2t = 6At$$

هه‌ر به‌م شێوه  $\ddot{x}$  بریتی ده‌بیت له ریژه‌ی گۆرانکاریی  $\dot{x}$  و یه‌کسان ده‌بیت  $\dot{\ddot{x}} = 6A$ .

ئێستا ده‌توانین ئەم ریسا سادانه له فۆرموله‌ی گالیلۆ بۆ به‌ربوونه‌وه‌ی تهنی سه‌ره‌به‌ست به‌کار به‌نین. له به‌شی یه‌که‌مدا لادانی S مان له کاتی t دۆزیه‌وه و پیشانمان دا له فۆرمولی ژیره‌وه به‌ده‌ست دیت.

$$S = \frac{1}{2}at^2$$

چونکه خیرایی V، گۆرانی شوینی تهنی به‌جووله‌یه به‌ شیوه‌ی ژیره‌وه‌ی لێ دیت:

$$V = \dot{S} = \frac{1}{2}a \times 2t = at$$

که ئەو دەگەیه نیت خیرایی گریډراوه به کاتهوه. بۆ تاودانی  $a$ ،  
 که پیتزهی گۆرانی خیراییه (یان پیتزهی گۆرانی لادانه)،  
 دهتوانین بنوسین:

$$a = \dot{S} = \dot{V} = a$$

پیش ئەوهی کۆتایی بهم باسه بهینین، دهیتت بزانی شینوازی  
 نووسینه کهی نیوتن بۆ گۆرانی جووله له ئیستادا زۆر به دهگمەن  
 به کار دیت. هر له و کاتهی که نیوتن میتۆده کهی خوی بۆ فلکسیۆن،  
 که ئیستا ناسراوه به جیاکاری کالکلهس، تهواو دهکرد، گاتفرید  
 لایبیتس هر لهم بوارهدا به چه مک و شیوه نووسینی تا رادهیهک  
 جیاواز کاری دهکرد. ئەوهی نیوتن ناوی لئ نابوو فلکسیۆن  
 (گۆرانی) یه کهم، دووهم و سیتیه و... لایبیتس ناوی داتاشراو  
 (Derivative) هه یه کهم و دووهم و سیتیه و... لئ نابوو و له جیاتیی  
 $\dot{x}$ ,  $\ddot{x}$ ,  $\ddot{\ddot{x}}$ . ئەم نیشانانهی ژیره وهی به کار هینابوو:

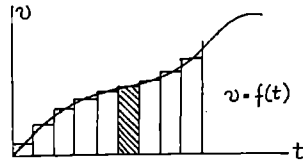
$$; \dots; \frac{dx}{dt}; \frac{d^2x}{dt^2}; \frac{d^3x}{dt^3}$$

ههلبهت ناوه پۆکی ماتماتیکی ههردووکیان یهک شته.

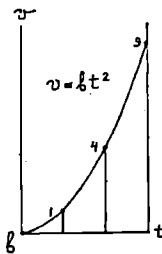
له کاتیکدا کالکلهسی جیاکاری په یوهندی نیوان به شهکانی شیوه  
 ئەندازه ییه کان کاتیک به شهکانی زۆر بچووکن له بهرچاو دهگریت،  
 کالکلهسی تهواوکاری (Calculus Integral) ئەرکی پیچهوانه ئەنجام  
 ده دات، ئەویش بریتیه له تهواوکاری (کۆکردنه وه) ی به شه زۆر  
 بچووکه کان به شینوازی شیوه به قهبارهی دیاریکراو. له گهله ئەم  
 شینوازهدا له بهشی یه کهمدا ئاشنا بووین، باسمان کرد که شینوازی  
 گالیلۆ له کۆکردنه وهی ژماره یهکی زۆر لاکیتشه ی بچووک، که  
 رووبه ره که بیان جووله ی ته نۆلکه یهک له ماوهی کاتی زۆر بچووکدا  
 پیشان ده دات. میتۆدی هاوشیوه، پیش گالیلۆ له لایه ن ماتماتیکیه  
 یۆنانییه کانه وه بۆ دۆزینه وهی قهباره ی قووچهک و روخساره ساده

ئەندازەییەکانی تر بە کار هاتوو، بەلام ڕێگی گشتی بۆ چارەسەری ئەم جۆر پرسیارە هێشتا نەدۆزرا بوو.

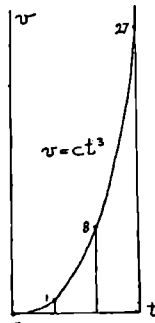
بۆ تیگە‌یشتن لە پەڕیوە‌ندی کالکەسی جیاکەری و کالکەسی تەواوکاری، جوولە‌ی تەنۆکە‌یەک لە بە‌رچاوی بگرین کە خێرایەکی بە هێزی نەخشی  $v(t)$  وەک ئەوە‌ی لە وێنە‌ی ١دا پیشان دراوه، دیاریکراوه. بە بە‌کارهێنانی ئەو ئارگومینتە‌ی کە لە باری سادە‌ی وێنە‌ی ٣دا پیشان درا، ئێمە دەگە‌ین بەو ئەنجامە‌ی کە مەودای ڕێگە‌پرینی  $S$  لە کاتی  $t$ دا بە هەژمارکردنی پووبە‌ری ژێر چەماوە‌ی خێرای دیاری دەکرێت.



a



b



c

وێنە‌ی ١: تەواوکاری (a) نەخشی هەروایی و خۆیستە، (b) نەخشی دووجایی، (c) نەخشی سێجایی

ڕێژە‌ی گۆرانی  $S$  لە هەر کاتێکدا لە پووی خێرای جوولە‌ی لەو کاتەدا دەدۆزێتەوه، بە شیوە‌یەک کە لە شیوازی نووسینی نیوتن و

$$\dot{S} = v \quad \text{یان} \quad v = \frac{dS}{dt}$$

که وا بوو ته گهر  $v$  به گویره ی کات دیاریکراو بیت،  $S$  ده بیت نه خشه یه ک بیت له کات که فلکسیون (داتاشراوه) که یه کسانه به  $v$ . بؤ جووله ی چوونیه ک،  $v = at$  به شیوه یه ک که ده بیت نه خشه یه ک به پتی کات بدوزینه وه که فلکسیونه که یه کسان بیت به  $at$ . به سه رنجدان به خشته ی پیشوو، ده بینن که فلکسیون  $At^2$  یه کسانه به  $2At$ ، به شیوه یه ک داتاشراوه که ی  $\frac{1}{2}At^2$  یه کسانه به  $At$  که وا بوو ته گهر له جیاتی  $A$  پتی  $a$  دابنن،  $s = \frac{1}{2}at^2$ ، هه لبت ته مه هه مان ته نجامه که گالیلئو ته نیا به ریگه ی ته ندازه یی دوزیه وه.

به لام با دوو نمونه ی ئالوزتر له به رچاو بگرین، که له یه کیکاندا خیرایی نه خشه یه ک له دوو جای کات و له وی تریاندا سنجای کاته. بؤ ته م دوو باره ده کریت ئاوا بنوسین:

$$v=ct^3 \text{ و } v=bt^2$$

ته م دوو باره به هیلکاریه کانی وینه ی ۹ پیشان دراون و رینک وه ک باری ساده ی پیشوو مه ودا پئواره وه کان بریتیه له رووبه ری ژیر چه ماوه کان. به لام چونکه لیره دا له جیاتی هیلئو رینک چه ماوه مان هیه، فورمولیکی ساده ی ته ندازه یی بؤ دوزینه وه ی رووبه ر له ئارادا نابیت. به به کارهیتانی رینگه که ی نیوتن و سه یرکردنی خشته کانی پیشوو، ده بینن داتاشراوه کانی  $At^3$  و  $At^4$  به ریز بریتین له  $3At^2$  و  $4At^3$  و جیاوازیه که بیان له گه ل فورموله کانی سه ره وه دا، ته نیا له نه گوره که ره تکراره کاندایه. که وا بوو ته گهر وای دابنن  $3A=b$  و  $4A=c$  رووبه ری ژیر دوو چه ماوه که بریتیه له:

$$S_b = \frac{1}{3}bt^3, S_c = \frac{1}{4}ct^4$$

ته م ریگه یه به ته واوه تی گشتگیره و ده کریت بؤ هر توانیکی  $t$  به کار به نیریت و بؤ هر دهر بریتیکی ئالوزی وه ک ته مه ی ژیره وه ش راسته:

$$v = at + bt^2 + ct^3$$

که بؤ ته وه ده کریت ئاوا بنوسین:

$$s = \frac{1}{2}at^2 + \frac{1}{3}bt^3 + \frac{1}{4}ct^4$$

لەم بابەتەوه دەگەین بەو ئەنجامەى كە كالكەسى جیاكارى، بە پێچهوانەى كالكەلەسى تەواوكارییه؛ پرسەكە لێرەدا بریتیه لە دۆزینەوهى نەخشەیهكى نەناسراو كە داتاشاراوهكەى یەكسان بیت بە نەخشە ناسراوهكە. كە وا بوو ئیستا دەتوانین خشتهكەى پیشوو بە گۆرینی ریزبەندى ستوونه ئاسۆییەكان و گۆرینی نەگۆرە ژمارەییەكان بە شیوهى ژێرەوه بنووسین:

$\dot{x}$	$At^4$	$-2At^3$	$-At^2$	$A$	$2At$	$3At^2$	$4At^3$	...
$x$	$-At^3/3$	$-At^2/2$	$-At^1$	$At$	$At^2/2$	$At^3/3$	$At^4/4$	....

دەلێن  $x$  تەواوكاریی  $\dot{x}$  لە شیوازی نووسینهكەى نیوتن دا بەم شیوه دەنووسن  $x = (\dot{x})'$  و لە شیوازی نووسینهكەى لایینیژدا بە شیوه دەنووسریت  $x = \int \dot{x} dx$  كە لێرەدا هێمای  $\int$  هەمان پیتی  $S$ ، كە لە سەر و خوارهوه راکنیشراوه و پیتی یەكەمى وشەى  $\text{Sum}$ ، كە واتای كۆ دەگەیهنیت. ئیستا ئەم خشتهى نوێیه بۆ هەمان نمونەى كۆن كە جوولەى چوونیهكە، بەكار دەهێنین. چونكە تاودان نەگۆرە، كە وا بوو:

$$\ddot{x} = a \text{ یان } \dot{x} = a$$

كە لێرەوه دەگەین بەم پەيوەندییهى ژێرەوه:

$$\dot{x} = \int a dt = at$$

بە تەواوكارییهكى تر و سەرنجدان بە خشته نوێیهكە، ئەمە

دەدۆزینەوه:

$$x = \int at dt = \frac{a}{2}t^2$$

واته هه مان ئه نجام كه پيشتر دۆزيبوو مانه وه. ئه گه ر تاوان نه گۆر نه بئيت، به لام به گۆيره ي كات بگۆرئيت، ده كريت ئه مانه ي ژيره وه بنوسين:

$$\ddot{x} = bt$$

$$\dot{x} = \int bt dt = \frac{1}{2}bt^2$$

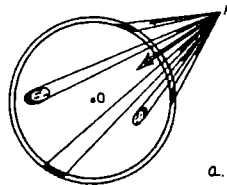
$$x = \int \frac{1}{2}bt^2 dt = \frac{b}{2} \int t^2 dt = \frac{b}{6}t^3$$

كه وا بوو ئه جارهيان مه وداي لادان به هؤي ته نيكي به جووله وه، به گۆيره ي سنجاي كاته وه ده گۆرئيت.

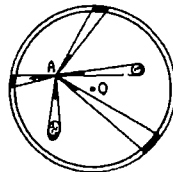
ده ربړيني سه ره تاي كالگه س ده كريت بو سي ره هه نديش بگوازئته وه، كاتيک كه X,Y,Z هه رسيكيان له ئارادان، به لام ئه م باه ته به جي ده هيلم بو ئه خوينه رانه ي كه ئه م شتانه يان به لاهه زور ئاسانه. به ته واوكردي پره نسپه سه ره كيه كاني كالگه سي جياكاري، نيوتن ئه واني بو شيكاري ئه و پرسانه به كار هينا، كه له تيوريه كيشكردييه گه ر دوونيه كه يدا هه بوون و له قوناغي به كه ميشدا له پرسى هيزي كيشكردي، كه له لايه ن زه وييه وه كار ده كاته سه ر هه ر ته نيكي بچووكي مادي، كه له هه ر مه ودايه كي دووري له ناوه نده كه يدا بيت. بو ئه و مه به سه ته، زه ويى دابه ش كرد بو كومه ليك تويى ته نكي گويى و هيزي كيشكردي هه ركاميكياني به جيا له به رچاو گرت (وينه ي 10). بو به كار هيناني كالگه سي ته واوكاري، ده بئيت رووبه ري تويى گويه كه ش دابه ش بكرئيت به رووبه ري بچووك بچووك و هيزي كيشكردي هه ركام له م رووبه ره بچووكانه له سه ر ته ني O به پئي ياساي دووجاي پيچه وانه، هه ژمار بكرئيت. ئه م دابه شكردي ده بئيت به هؤي دروستبووني ژماره يه كي زور ئاراسته بپري هيز، كه كار ده كنه سه ر خالي O و ئه م ئاراسته برانه ده بئيت به پئي ياساي كوكردي وه



ئاراسته بېره كان كۆ بكرينه وه. شيكارى راسته قينهى ئم پرسه له دره وهى ئم پره نسپه سه ره تايپانه، كه تا ئستا قسه مان له سه ر كردوه، به لام نيوتن شيكارى كرد. ئه نجامه كه بوو به وهى كاتيک خالى O له دره وهى توئى گۆيه كه دا بوو، هه موو ئاراسته بېره كان پيگه وه كۆ ده بوونه وه و يه ك ئاراسته بېريان دروست ده كرد، كه يه كسان بوو به وه هيزى كيشكردهى كه ده بوو هه بيت كاتيک كه واى دا بنين هه موو بارستاييه كه له ناوه نده كه يدا چر بيته وه. ئه گه ر خاله كه له ناوه وهى توئى كه كه دا بيت، كۆى ئاراسته بېره كانى هيز ده كاته سفر، به شيوه يه ك هيج هيزى كيشكردن كار ناكاته سه ر ته نه كه.



a.



b.

وينهى ۱۰: (a) هيزى كيشكردى تونيه كى ته نكى گوبين له سه ر خاليكى دره كه، (b) هر ئه مه، به لام ئم جار هيان خاله كه له ناوه وهيه

ئم ئه نجامه نيگه رانيه كه هى نيوتن ي سه باره ت به هيزى كيشكردى زه وى له سه ر سيو نه هيشت و ياساى كيشكردى گه ردوونى، كه له كاتى گه نجيتيدا له كيگه كه هى گوندى لينكلن شه ر باسى كردبوو، پاساو ده دا يه وه.



## بەشى چوارەم سوورگە ھەسارەببەكان

ئىستا كە تۆزىك لە كالكەسى جياكارى و تەواوكارى تىگەيشتىن، دەكرىت بۇ جوولەي تەنە سروشتى و دەستكرده ئاسمانببەكان كە لەژىر كاريگەرىي ھىزى كىشكرندن، بەكارى بھىنن. سەرەتا با بزائىن بە چ خىرايىەك دەبىت مووشەكىك لەسەر پووبەرى زەويىەو بەھاوئىررىت بۇ ئەوەي لە ناوھندى كىشكردى زەوى دەرباز ببىت. چەند كۆلبەرىك بھىنە پىشچاوى خۇت، كە دەبىت پىانۆيەكى گەورە لە كۆلانەوە تا نھۆمىكى ديارىكراوى بىنايەك ببە سەرەوە. ھەموو كەسىك (بەتايىبەتى كۆلبەرىكان) دەزانن، كە بردنەسەرەوەي پىانۆيەكى گەورە بۇ نھۆمى سىيەم، سى جار زياتر زەحمەتاويىە يان كارى پىويستە، تا بەردنى ھەمان پىانو بۇ نھۆمى يەكەم. كارى پىويست بۇ بردنەسەرەوەي كورسى و كەرەستەي قورس، گرئىدراوہ بە كىشەكەيانەوە و بە بردنەسەرەوەي شەش كورسى بۇ نھۆمىكى ديارىكراو، شەش جار زياتر كار ئەنجام دەدرىت تا بردنەسەرەوەي تەنيا يەك كورسى بۇ ھەمان نھۆم.

بەلام سەبارەت بە كارى پىويست بۇ ھاوئىشتىنى مووشەكىك تا بەرزىبەك بۇ ئەوەي لە سوورگەيەكى ديارىكراو جىگىر ببىت، دەكرىت

چی بلین، یان کاریک که بؤ ئه وهی له سهر مانگ بکه ویت، چه نیکه؟ له شیکاری ئه م پرسانه دا ده بیت له بیرمان نه چیت، هیزی کیشکردن به دورکه و تنه وه له زهوی داده به زیت؛ ههرچه ندیک به رزیسی تن له زهوی زیاتر بیت، به رزکردنه وهی زیاتری ئاسانتره.

وینهی ۱۱ گۆرانی هیزی کیشکردن له گه ل مه وادا پیشان ده دات، بؤ هه ژمارکردنی کوی کاری پتویست بؤ بردنه سه ره وهی ته نیک له سه ر رووبه ری زه ویه (به مه وادی  $R_0$  له ناوه وندی زه ویه وه) تا مه وادی  $R$ ، به سه رنجدان به دابه زینی به رده وامی هیزی کیشکردن، مه وادی نیوان  $R_0$  تا  $R$  ده که یه کی به ژماره یه کی زۆر مه وادی بچوکی  $dr$  و کاری ئه انجامدراو له م مه ودا بچووکه دا هه ژمار ده که یه کی، چونکه بؤ توژیکی گۆران له مه ودا، هیزی کیشکردن، له کرداردا به نه گۆر له به رچاو ده گزیت (کۆلبه ره کان و پیا ئۆ گه وره که بیه وه بیرتان)، کاری ئه انجامدراو ئه نجامی که ره تکردنی هیزی که که ته نه که له مه وادی لاداندا ده جوولیتیت. واته رووبه ری لاکیشه کانی وینهی ۱۱. ئه گه ر بگه یه ئاستی لادانی بیکۆتایی بچووک، ده گه یه به و ئه نجامه ی که کاری گشتی بؤ به رزکردنه وهی تن له  $R_0$  وه بؤ  $R$  ده بیت به رووبه ری ژیر چه ماوه ی پیشانده ری هیزی کیشکردن، یان به و هیمایانه ی له به شی پیتشودا باسمان کردن، ته واوکاری ژیره وه:

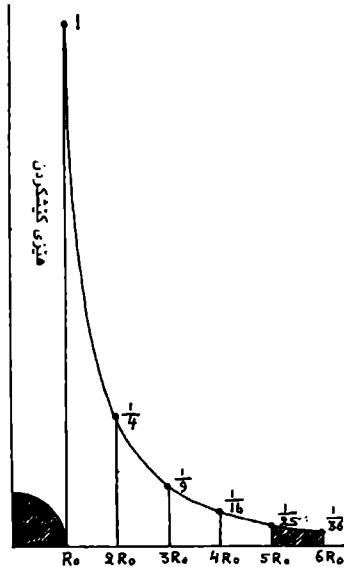
$$W = \int_{R_0}^R \frac{GMm}{r^2} dr = GMm \int_{R_0}^R \frac{1}{r^2} dr$$

چونکه هینه ده نه گۆره کان له ناو ته واوکاریدا ناگۆرن،  $GMm$  له ناو هیمای ته واوکارییه که ده هیتینه ده ره وه و دوا ی هه ژمارکردنی ئه نجامی ته واوکارییه که، له ئه نجامه که که ره تی ده که یه کی، به سه رنجدان به خسته ی به شی پیتشو بؤ ته واوکارییه کان، ده بینین که ئه نجامی ته واوکاریی  $\frac{1}{r^2}$  ده بیت به  $\frac{-1}{r}$ ، (چونکه داتا شراوه ی  $\frac{1}{r}$  یه کسانه به  $\frac{-1}{r^2}$ ). که وا بوو کاری ئه انجامدراو یه کسانه به

$$W = \frac{-GMm}{R} - \left(-\frac{GMm}{R_0}\right) = GMm\left(\frac{1}{R_0} - \frac{1}{R}\right)$$

پستەى  $P_R = \frac{-GM}{R}$  پەيوەندىدار بە يەكەى بارستايى كە دەبىت بەرز بکرىتەو، پىي دەگوتريت پەستانى كىشكردى (Potential of Gravity) و دەلىين كارى ئەنجامدراو بۇ بەرزكردنهوئى يەكەيەكى بارستايى لە رووبەرى زهوييهو تا بەرزىيەكى ديارىكراو لە فەزادا يەكسانە بە جياوازى لە پەستانە كىشكردنيەكانى ئەم دوو شوينە.

ئەم تىروانينە سادانە لە هەمان سەرەتاي لىكولئىنەو هەكاندا بۇ نيوتن روون بوون، بەلام ئەو لەگەل كاريكى زۆر قورسدا رووبەروو بوو، كە برىتى بوو لە شىكاري دروستى ياساكانى جوولەى هەسارەكان بە دەورى خۆردا و جوولەى مانگەكانى هەسارەكان، ئەم ياساينە نيو سەدە پيش سەردەمى نيوتن بە هوئى يوهانس كپلەر، ئەستىرنەناسى ئەلمانىيەو دەزرا بوونەو.

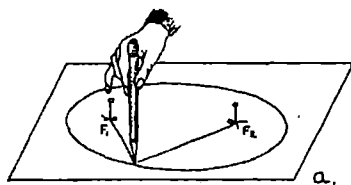


وتنەى ۱۱: دابەزىنى ھىزى كىشكردى بە پىي مەودا  $R_0$  برىتيە لە نيووتنەى زهوى



کاتی سوورانهوه هه ژمار بکهین، ده بینین که ههردووکیان به ریز  
یه کسانن به  $0.0580, 0.3785, 3.5396, 140,85$ .

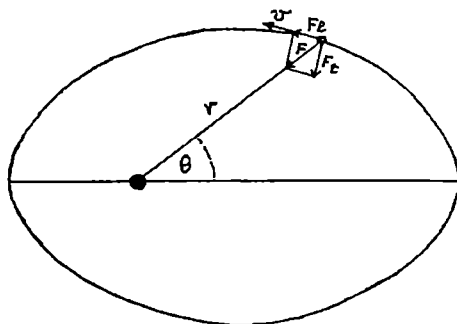
نیوتن له لیکۆلینهوه سه ره تاییه کانی خۆیدا بۆ سادهیی، وای دانا رێچکهی مانگ به شیوهی بازنه ی تهواو بیت و ئەم نزیککردنهوه یه گه یانندی به ئەنجامیکی تا رادهیهک سه ره تایی له یاسای کیشکردن، پیویست بوو بیسه لمینیت که ئەگه ر یاسای کیشکردنی جیهانی به تهواوه تی راست بیت، رێچکه هه ساره ییه کانی وه رگیراو له بازنه ده بیت هیلکه گه لیک بن که خۆر له یه کتیک له تیشکۆکانیدا یه. هه له بهت ئەمهش بۆ مانگ راسته، چونکه رێچکه که ی به تهواوه تی بازنه نییه، به لکو هیلکه یه. نیوتن نه ی توانی ته نیا به رێگه ی ئەندازه ی فه رمی بازنه و هیل هۆکاری ئەمه روون بکاته وه، وهک له به شی پێشوودا باسمان کرد، ئەو کالکله سی جیاکاری له بنه رته دا بۆ ئەم پرسه دا هینا و به کاری هینا. په رهنسیی کالکله سی جیاکاری که له به شی پێشوودا باسمان کرد، بۆ سه له ماندنی ئەوه ی رێچکه ی هه ساره یی نیوتن ده بیت هیلکه یی بن، به س نییه، به لام ئومیدم وایه که ئەم باسه لانیکه م به خۆینه ر ئەو تیگه یشتنه بدات که نیوتن چۆن پرسه که ی چاره سه ر کردوه.



وتیه ی ۱۲: (a) رێگه یه کی ساده بۆ کیشانی هیلکه، (b) یاسای

دووه می کبیله ر

له وینە ۱۳ دا جوولە هەسارەیهک لەسەر ڕیچکەیهکی دیاریکراوی 00' بە خیرایی دیاریکراوی ۷ پیشان دراوه.



وینە ۱۳: هیزگەلیک که کاریگەری لەسەر جوولە هەسارەیهک لەسەر ڕیچکەیهکی هێلکەیی دادەنێن

بۆ ئەم جووره له جووله، گونجاوتره که شوینی هەسارە له هەر ساتیکدا، به مەودای  $r$  له ناوەندی خۆر و گوشە  $\theta$ ، که هێلکی گەیانندی خۆر به هەسارەکه لهگەڵ ئاراستەیهکی نهگۆپی فهزادا (واته ئاراستەیهک به رهو هەسارەیهکی نهگۆره له بازنه ی بورجهکاندا) دروستی دهکات، شرۆفه بکهین. له کاتیکیدا که شوینی هەسارە به پۆتانی  $r$  و  $\theta$  پیشان دەدریت، ڕیژهی گۆرانی شوینهکە  $\dot{r}$  له ڕیگی داتاشراره (جیاکاری)  $\dot{\theta}$  و  $\ddot{r}$  دهۆزریتهوه و ڕیژهی ئەم گۆرانهش (تاودان) له داتاشرارهکانی دووهم، واته  $\ddot{\theta}$  و  $\ddot{r}$  وه دهۆزریتهوه. هیزی کیشکردن واته  $F = \frac{GMm}{r^2}$ ، که کار دهکاته سەر هەسارەکه، بهگشتی به پینچهوانە  $\dot{r}$  جووله لهسەر بازنهستون لهسەر ڕیچکەکهی نییه. هەر بۆیه به بهکارهینانی ڕیسهی کۆکردنهوهی هیزهکان، دهکریت هیزهکه بۆ دوو بهش شی بکهینهوه: یهکیکیان  $F_1$  و ئهوی تریان  $F_2$  ستون لهسەری (a) پیشاندهری دریزی و پانین).



بەم شیکارییە و بەکارهێنانی یاسای بنچینهیی میکانیکی نیوتن، که تاودانی جوولەکە لە ھەر ئاراستە یەکدا گریندراوہ بە بەشەکی ئو ھیزە ی لەو ئاراستەدا کار دەکاتە سەری، ھەندیک ھاوکیشە دەدۆزینەوہ کہ پێیان دەگوتریت ھاوکیشە جیاکارییەکانی (Differential Equation) جوولە ی ھەسارە. ئەم ھاوکیشانە پە یوہندی نیوان پۆتانی  $r$  و  $\theta$  و داتاشراوہ ی یەکەم  $\dot{r}$  و  $\dot{\theta}$  و داتاشراوہ ی دووہم  $\ddot{r}$  و  $\ddot{\theta}$  دەردەبڕیت. ئیتر کارەکانی دواتر تەنیا کاری ماتماتیکی پەتییە، تەنیا دۆزینەوہ ی ئەوہ یە کہ دەبیت بەند بن لەسەر کات  $t$  و  $\theta$  و داتاشراوہ کان یەکەم و دووہ میان، خودی خۆشیان بۆ ھاوکیشە جیاکارییەکان راست بن، وەلام بریتیە لەوہ ی جوولە دەبیت لەسەر رێچکە یەکی ھێلکە یی بیت کہ خۆر لە یەکتک لە تیشکوکانیادیە و ئاراستە بەری نیوہ تیرە لە مەودای کاتی یەکسان، پووبەری یەکسان گسک لی دەدات.

لە کاتیکدا لیرەدا توانیمان بە دەستھێنانیکی شروقە یی لە دوو یاسای یەکەم و دووہ می کپلەر بدەین بە دەستەوہ، بۆ یاسای ستیہم دەتوانین بە دەستھێنانیکی تەواو پینشکەش بکەین، بەم گریمانە سادە یە کہ رێچکە ی ھەسارەکان بازنەن. لە راستیدا لە بەشی دووہمدا بینیمان کہ چەقە تاودانی روو لە ناوہندیک، جوولە یەکی بازنە یی بریتیە لە  $\frac{v^2}{R}$ ، کہ لەودا  $v$  خیزیی تەنە بە جوولەکە و  $R$  نیوہ تیرە ی سوورگە کە یە، چونکہ کەرەتکردنی چەقە تاودان و بارستایی، دەبیت ھیزی کیشکردن بدات بە دەستەوہ، دەکریت ئاوا بنوسین:

$$\frac{mv^2}{R} = \frac{GMm}{R^2}$$

کہ لە لایەکی ترەوہ، چونکہ چپوہ ی سوورگە ی بازنە یی یەکسانە بە  $2\pi R$ ، کاتی یەک سوور  $T$  دەکریت لەم فورمولە ی ژیرەوہ بدۆزیتەوہ:

$$T = \frac{2\pi R}{v}$$

که لیره وه ئەم فۆرموله یه ی ژیره وه ده دۆزریته وه:

$$v = \frac{2\pi R}{T}$$

ئەگەر ئەم بېرە ی  $v$  له هاوکیشه ی به که م دابننن، ده گەین به مه ی خواره وه:

$$\frac{m \times 4\pi^2 R^2}{T^2 R} = \frac{GMm}{R^2}$$

که دوا ی کورتکردنه وه، ده گەین به م ئەنجامه ی خواره وه:

$$4\pi^2 R^3 = GMT^2$$

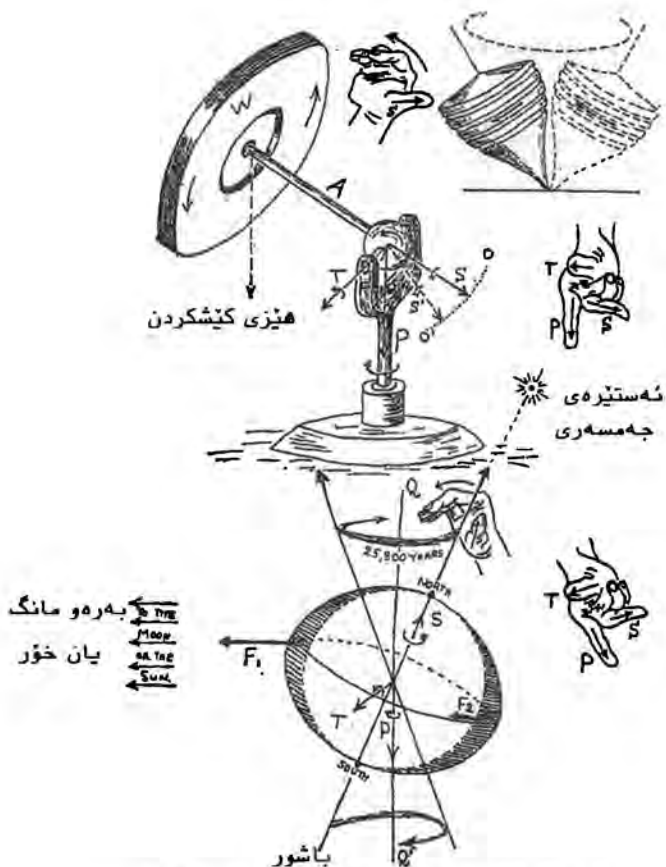
ئەم فۆرمۆله پیشان دەدات که سیجای  $R$  راسته وخۆ گریدراره به دووجای  $T$  یه وه، که هه مان یاسای سییه می کیپله ره. به به کارهینانی وردتری کالکله سی جیاکاری و ته واوکاری، ده کریت پیشان بدریت که ئەم یاسایه بۆ هه موو ریچکه هیلکه ییه کان راسته. هه ر بۆیه به داهینانی ماتماتیکیی پتویست بۆ چارسه ری پرسه که، نیوتن توانی پیشانی بدات که جووله ی کۆمه له ی خۆر، ده بیت ملکه چی یاسا کیشکردنییه که ردوونییه که ی ئەو بن.

## به‌شی پینجه‌م زه‌وی وه‌ک مزراحیکی به‌خول

نیوتن دوا‌ی چاره‌سه‌ری ئەم پرسه، که چۆن هیزی کیشکردن مانگ له‌سه‌ر ریچکه‌که‌ی ده‌هیلایته‌وه و چۆن خۆر زه‌وی و هه‌ساره‌کانی تر له‌سه‌ر ریچکه‌یه‌کی هیلکه‌یی ده‌سوورپینیه‌وه، سه‌رنجی خۆی دایه ئەم پرسه، که ئەم دوو ته‌نه ئاسمانییه چ کاریگه‌رییه‌ک له‌سه‌ر خولانه‌وه‌ی گۆی زه‌وی به‌ ده‌وری ته‌وره‌که‌یدا داده‌نین. ئەو تیگه‌یشت که زه‌وی به‌ هۆی خولانه‌وه ته‌وره‌رییه‌که‌ی، ده‌بیت روخساریکی گۆیی چپ‌ی هه‌بیت، چونکه هیزی کیشکردن له‌ ناوچه‌کانی پشتینه‌ی زه‌وی (Equator)، تا راده‌یه‌ک به‌ چه‌قه‌هیز قه‌ره‌بوو ده‌کریته‌وه. هه‌لبه‌ت نیوه‌تیره‌ی پشتینه‌ی زه‌وی نزیکه‌ی بیستویه‌ک کیلومه‌تر له‌ تیره‌ی جه‌مه‌رییه‌که‌ی گه‌وره‌تره و تاودانی کیشکردن له‌ پشتینه‌ی زه‌وی 0.3% که‌متره له‌ تاودان له‌ دوو جه‌مه‌ره‌که. هه‌ر بۆیه ده‌کریت وای دابننن که زه‌وی گۆیه‌که له‌ که‌مه‌ره‌که‌یدا ئاوساوه (رووبه‌ی هیل‌هیلای له‌ کۆتایی وینه‌ی ۱۴)، که نزیکه‌ی بیستویه‌ک کیلومه‌تر له‌ پشتینه‌ی زه‌ویدا ئەستورتره و به‌ره‌به‌ره به‌ره‌و جه‌مه‌ره‌ ده‌بیت به‌ سفر. له‌ کاتیکدا هیزی کیشکردنی خۆر و مانگ که کار ده‌کهنه به‌شی گۆی زه‌وی، هاوتای هیزیکن که کار ده‌کاته سه‌ر ناوه‌نده‌که‌ی. ئەو هیزانه‌ی

که کار ده‌کانه سه‌ر ئاوساوییه‌که، به‌م شیوه‌هاوسه‌نگ نابنه‌وه. پوونه، چونکه هیزی کیشکرکردن له‌گه‌ل مه‌ودا داده‌به‌زیت، هیزی F1 که کار ده‌کاته سه‌ر به‌شی هه‌ئاوساو، که به‌ره‌و ته‌نی پراکیشه‌ره (خۆر یان مانگ) گه‌وره‌تره له هیزی F2، که کار ده‌کاته هه‌ئاوساویی ئه‌ودیو. له ئه‌نجامدا هیزیکی سوورپینه‌ر دروست ده‌بیت، که ده‌یه‌ویت ته‌وری خولانه‌وه‌ی زه‌وی راست بکاته‌وه و ستوونی بکات له‌سه‌ر پووبه‌ری زه‌وی (بازنه‌ی بورجه‌کان)، یان ستوونی بکات له‌سه‌ر ریچکه‌ی مانگ.

بۆ چاره‌سه‌ری ئه‌م پرسه، ده‌بیت تینبگه‌ین که گۆی زه‌وی له جووله‌که‌ی خۆیدا له‌راستیدا وه‌ک مزراحیکی گه‌وره‌ی به‌سوور وایه، وه‌ک ئه‌و مزراحیانه‌ی له‌مندالییه‌وه له‌گه‌لی ئاشناین. کاتیک مزراحیه‌که به‌خیزایی ده‌خولیته‌وه، ناکه‌ویت. به‌لام به‌گویره‌ی سه‌ر میزه‌که یان بنی ژووره‌که، که له‌سه‌ری ده‌خولیته‌وه، به‌لاری ده‌وه‌ستیت و له کاتی خولانه‌وه‌دا، ته‌وره‌ی خولانه‌وه‌که‌ی قووچه‌کیک له‌ده‌وری هیللی ستوون دروست ده‌کات (گۆشه‌ی راستی سه‌ره‌وه‌ی وینه‌ی ۱۴). ته‌نیا کاتیک خولانه‌وه‌ی مزراحیه‌که به‌هۆی لێخشانده‌وه هیناوش ببیته‌وه، مزراحیه‌که ده‌که‌ویت. نموونه‌یه‌کی ته‌واوتری مزراح، که له تاقیکردنه‌وه‌کانی میکانیکدا به‌کار ده‌هینریت، له وینه‌ی ۱۴دا نیوه‌ی سه‌ره‌وه‌ی وینه‌که پیشان دراوه. ئه‌م مزراحیه‌ بریتیه له‌چه‌تالیکێ F، که ده‌کریت به‌ده‌وری ته‌وریکێ ئه‌ستووندا بسوورپیته‌وه و شمولی A، که ده‌کریت به‌شیوه‌ی سه‌ربه‌ست له‌ده‌وری خالی هه‌ئاوسراو به‌رز و نزم ببیته‌وه، پابگریت.



وینه‌ی ۱۴: مزراحی بادراو و زهویی به‌خول

له کوتاییه سه‌به‌سته‌که‌یدا، شووله‌که به‌ستراوه‌ته‌وه به ویلیکی سه‌به‌ستی  $W$  وه، که له‌سه‌ر قتوویه‌کی ساچمه‌ی بچووک به لیخساندنی زور که‌مه‌وه ده‌سوورپته‌وه. نه‌گه‌ر ویله‌که نه‌خولیته‌وه، دؤخی کومه‌له‌که به شیوه‌یه‌ک ده‌بیت که شووله‌که پرووی له خواره‌وه ده‌بیت و ویله‌که له‌سه‌ر میزه‌که ده‌بیت. به‌لام نه‌گه‌ر ویله‌که به خیرایی بخولینینه‌وه، بارودؤخه‌که به ته‌واوه‌تی ده‌گورپت و که‌سیک که نه‌مه بؤ‌یه‌که‌م جار ده‌بیینت، سه‌ری سوور ده‌میقت. شوول و ویله‌که

ناکهون و تا ویله که بخولیته وه، ویل و شوول و چتال به دهوری تهوری ستوونی به هیواشی دهخولیته وه. ئامیری ناسراو به جیروسه کۆپ (Gyroscope)، هر له سه ر ئه م پره نسییه دروست کراوه، که به کارهینانی کردهیی زۆری ههیه، که یهک له وان قبیله نمای جیروسه کۆپییه، که که شتییه کان له زهریاگان و فرۆکه کان له ئاسماندا ئاراسته دهکات و هاوسه نگه ره وهی جیروسه کۆپی پیشگیری دهکات له تلبوونه وه و به لاکه وتن له که شوهه وای خراپدا.



وینه ی ۱۵: تاقیکردنه وهی ژان پیرن

له وانه يه سه رنج پراکټيک شترين به کارهينانی جبرؤسه کوپ، ژان پټرن، فيزيایي فهره نسی نه نجامی دابیت، که له ناو جانتاکه ی خزی دای نا و له ویستگه ی شه مه نه فهری پاریس پشکیننی بؤ کرد (له و کاته دا هیله ئاسمانییه بازرگانیه کان نه بوون). کاتیک کؤلبه ره که جانتاکه ی وهرگرت و له گهل ژان پټرن له ویستگه که دا ده رؤیشت، له سه رپنچنکا بینی جانتاکه له گهلیدا نایهت و کاتیک ویستی به هیژیک جانتاکه رابکیشیت، جانتاکه له ده ستیدا دهستی به خولانه وه کرد (ویته ی ۱۵). کؤلبه ره که له پر هاواری کرد: "ده بیت شه یانی تیدا بیت!" به ره لای کرد و رای کرد. سالیک دواتر، ژان پټرن خه لاتی نوبیتری برده وه. هه لبهت نه ک بؤ تاقیکردنه وه کانی جبرؤسه کوپ، به لگو بؤ ئه کارانه ی له سه ر جووله ی گهرمایي مۆلکیوله کان نه نجامی دابوو.

بؤ تیگه یشتن له رهوشتی تایبه تی جبرؤسه کوپ، ده بیت له گهل ئاراسته بریکدا که پیشانده ری خیرایي جووله ی به خوله، ناشاناتان بکه م. له به شی یه که مدا بینیمان که خیرایي گواسته وه (لادان)، ده کريت به تیره ئاسایه ک پیشان بدريت، که له ئاراسته ی جووله دا ده کیشريت و دريژییه که ی گریدراوه به بری خیراییه وه. سه بارهت به خولانه وه ش، هه ر به و شیوه یه. تیره ئاسایه ک له سه ر ته وه ری خولانه وه ده کیشريت، که دريژییه که ی په یوه ندی هه بیت به خیرایي به گوشه ی پټوراو به پټی ژماره ی خولینه وه کان له خوله کدا یان هه ر یه که یه کی هاوتای تر. ئاراسته ی تیره ئاساکه به ریکه وتن دیاری ده کريت: هه ر کاتیک په نجه کانی چه ماوه ی ده سه رپاستی خوت له ئاراسته ی خولانه وه دا رابگريت، په نجه گه وره ئاراسته ی تیره ئاساکه پیشان ده دات (ریشای پټچانی دهستی راست). له به شی سه ره وه ی ویته ی ۱۴ دا، ئاراسته بری S خیرایي به خولی ویله که پیشان ده دات. پټچان (هیزی پټچان) ی په یوه ندیدار به کیشکردنه وه، به ئاراسته بری T پیشان دراوه، که له لقه کانی چه تاله که وه تیپر ده بیت. به گشتانندی

ياساكانى جوولەي گواستنهوه بۆ جوولەي بهخول، چاوهپوان دهكرىت، كه رادهي گۆراني خىرايى گرئدراو بىت بههيزى پىچانهكهوه. له ئەنجامدا، كارىگهري كىشكردن لهسەر مزراحى بهخول، گۆراني خىرايى بهخول دهبىت، كه به ئاراستهبرى S پىشان دهدرىت، بهگۆيرهي گۆرانيك كه ئاراستهبرى 'S' پىشاني دهات. واته خولانهوه ل دهورهي تهوهري ئەستون؛ رىك ئەمه هه مان شته كه له رهوشى مزراحىكى بادراودا دهبىنرىت.

پهيوهندي فهزايى نىوان گۆشهخىرايى وىلى بادراو، هيزى بادان و ئەو جوولەيهي كه دهستمان دهكهوىت له وىنهى ١٤، له رىگهي دهستهكانهوه پىشان دراوه. ئەگه رهنجهكاني ناوهوهي دهستى راست له ئاراستهئاراستهبرى خولانهوه و رهنجهگهوره له ئاراستهئاراستهبرى بادان دابىنن، رهنجهي ئاماژه خولانهي كۆمهلهكه پىشان دهات.

ئەو دياردهيهي ئىستا باسمان كرد، به سوورپانهوهي سوورپهگه (precession) ناسراوه و له جوولەي بهخولى هه موو تهنهكاندا، چا ئەستىره بىت يان ههساره يان شتى يارى يان ئەلىكترونهكاني ئەتۆم، به رهبلاوى ههيه.

له جوولەي زهويدا، لهنجهى تهوهرهكه دهبىت به هۆى سوورپانهوهي سوورپهگه و له ئەنجامى راكىشاني كىشكردى خۆر و مانگ دروست دهبىت و رۆلى كىشكردى مانگ كارىگهرتره، چونكه بارستايهكهي كه متره له بارستايى خۆر، به زهوى زۆر نزيكتره. كارىگهري لهنجهى تهوهرهى مانگ-خۆر، تهوهرهى زهوى سالى رهنجا چركهي بهگۆشه دهخولىنئيهوه و دهبىت به هۆى ئەوهي له ٢٥٨٠٠ سالدا، يهك بازنهى تهواو بىيوىت. ئەم ديارده كه له ئەنجامدا دهبىت به هۆى گۆرانيكاريى هىواش، له بهروارى دهستپىكى بههار و پايىز، له لايه نئەستىرهناسى يۆنانى هىپاركوس، له نزيكى سالى ١٢٥ى پىش زايىن دۆزرايهوه، بهلام شىكارهكهى تا ده ربرپىنى كىشكردى گهردوونى نىوتن دواكهوت.



## به‌شنى شه‌شه‌م هه‌لكشان و داكشانه‌كان

یه‌كێك له كاریگه‌رییه‌كانی خۆر و مانگ له‌سه‌ر زه‌وی، گۆرانی  
پو‌خساری پۆژانه‌ی زه‌وییه، كه زۆر‌تر له دیارده‌ی هه‌لكشان و  
داكشانه‌كانی ئاوی زه‌ریاكاندا ده‌بینرێت. نیوتن تیگه‌یشت كه  
به‌رزبوونه‌وه و دابه‌زینی ئاستی زه‌ریاكان له ئه‌نجامی كێشكردن  
خۆر و مانگه له‌سه‌ر ئاوی زه‌ریاكان، كاریگه‌ری مانگ به هۆی  
ئه‌وه‌ی زۆر له ئیمه‌ نزیك‌تره هه‌ر چه‌ند زۆر له خۆر بچوو‌ك‌تره، به‌لام  
زۆر زیاتره. ئه‌وه‌ وا باسی ده‌كرد، چونكه هه‌نزه‌كانی كێشكردن له‌گه‌ل  
زیادبوونی مه‌ودادا داده‌به‌زن، هه‌لكشانی كاریگه‌ر له‌سه‌ر ئاوی  
زه‌ریاكان لای پو‌وناکیی خۆر و مانگه‌وه به‌گوێره‌ی ئیمه‌ گه‌وره‌تره  
له‌ هه‌لكشانه‌ی كه له‌ودیه‌وه كار ده‌كاته‌ سه‌ری و له ئه‌نجامدا  
ده‌بیت ئاوه‌كه له ئاستی ئاسایی خۆی به‌رز‌تر ببیته‌وه.

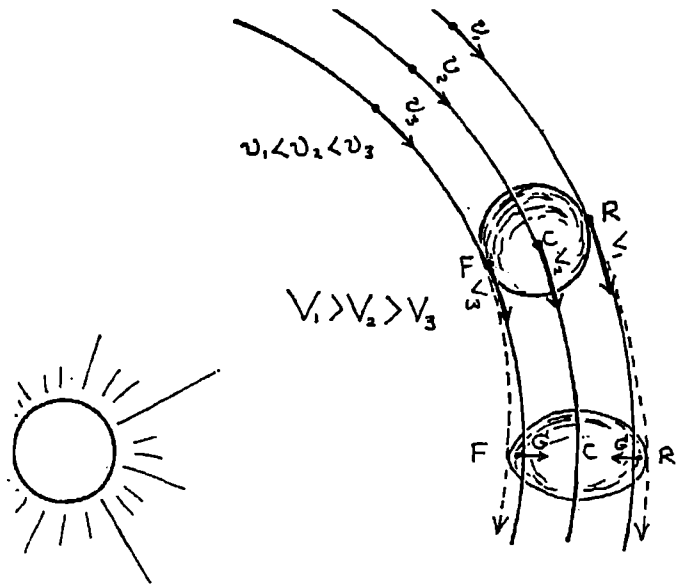
زۆر له خه‌لك كه بۆ یه‌كه‌م جار گوێبستی پو‌ونكرده‌وه هه‌لكشان  
بوون، به‌لایانه‌وه قورس بوو تییگه‌ن، كه بۆچی ده‌بیت دوو شه‌پۆلی  
هه‌لكشان هه‌بیت یه‌كێك له دیوی پو‌و له مانگ یان خۆر و ئه‌وی تر  
له‌ودیه‌وه، كه له‌وی ئاوی زه‌ره‌یا به‌ پو‌اله‌ت له ئاراسته‌ی پێچه‌وانه‌ی  
راكێشانی كێشكردن ده‌جوولێت. بۆ شیکاری ئه‌م بابته، ده‌بیت تا

رادیهک باسی داینامیکی کۆمه لهی خۆر-زهوی-مانگ بکهین. ئەگەر مانگ له دۆخیکی دیاریکراودا، بۆ نموونه لهسەر بورجیکی بهرزوه، که له شوینیک لهسەر زهوی دانراوه، وهستاو بیت، یان ئەوهی خودی زهوی لهژێر کاریگههیی هیزیکی ناسروشستی له شوینیک له سوورگهکهیدا بوهستیت، ئاوی زهریاکانیش بیگومان له شوینیکدا کۆ دهبوونهوه و له دیوی بهرانبه ریشدا ئاوهکه دادهبهزی. بهلام چونکه مانگ له دهوری زهوی و زهوی له دهوری خۆر دهسوورپیتتهوه، بارودۆخهکه جیاوازه.

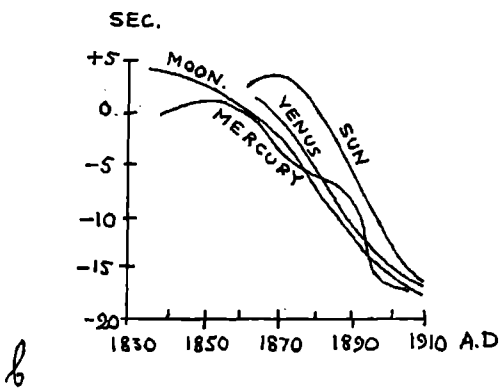
سهههتا هه لکشانه خۆریبهکان له بهرچاو دهگرین، چونکه زهوی له سوورپانهوهی به دهوری خۆردا، به یه کپارچهیی ده مینیتتهوه. خیرایی هیللی لایهکی زهوی، که به رهو خۆره (F له وینهی 6 a)، که متره له خیرایی هیللی ناوهندی زهوی (C)، که ئەویش بۆ خۆی که متره له خیرایی ئەودیوی (R، پشت به خۆر). له لایهکی ترهوه، وهک له بهشی چواره مدا بینیمان، خیراییه به هیللهکانی جوولێ به سوور، به هوی کاریگههیی کیشکردنی خۆرهوه، ده بیت به زیادبوونی مهودا تا خۆر دابه زیت. ههه بۆیه خالی F به خیراییهکی هیللی بچووکت له وهی بۆ هیشته وهی جوولێ به سوور ده بیت هه بیت، پێویسته، ههروهها له ئەجامدا ههزی له وه ده بیت که به رهو خۆر لا بدات، هه وهک چۆن له وینهی 6 به تیره ئاسای برپر له F ادا پیشان دراوه. هه بهم شیوهیه، خالی R به خیراییهکی هیللی گهوره تر له وهی بۆ ریتچکهی بازنهیهکی ده بیت هه بیت، پێویسته و ههزی له وه ده بیت له خۆر دوور که ویتتهوه (تیره ئاسای برپر له R دا). ههه بۆیه ئەگهه کیشکردن له نیوان به شه جۆراچۆرهکان که مادهی زهوی پیک دههینن نه ده بوو، هه موویان لیک بلاو ده بنه وه و به شیوهی دیسکیکی به ربلاو له بازنهی بورجهکاندا بلاو ده بووه وه. به لام وهها رووداوێک روو نادات، چونکه راکیشانی کیشکردنی G له نیوان به شه جیاوازهکانی زهوی پیکه وه ده یانهیلێته وه. ئەجامتیک که له نیوان ئەم دوو دۆخه

سنوورییه دا دروست ده بیت، بریتیه له وهی که گۆی زهوی له ئاراسته ی تیره ی سوورگه که ی خۆی ده کیشریت و له ههردوو لاکه یه وه دوو هه لتۆقین دروست ده بیت.

سه باره ت به هه لکشان و داکشانه کانی مانگ، به بیرمان بیته وه که زهوی و مانگ به جووت به دهوری چه قی هاوبه شیاندا ده جوولین، روونکردنه وه کان هه ر به و شیوه ده بیت. چونکه مانگ به نزیکه یی هه شتا جار سووکتیه له زهوی، چه قه ناوه ندی هاوبه شیان له  $1/80$  ناوه ندی زهوی دایه. له بیرمان بیت که ئه م مه و دایه شه ست به رانه بری نیوه تیره ی زهوییه، هه ر بۆیه ده گه ین به و ئه نجامه ی چه قه ناوه ندی کۆمه له ی زهوی-مانگ له  $60/80=3.4$  نیوه تیره ی زهوی له ناوه نده که یه وه یه. ئاوی زه ریاکان دوو هه لتۆقین دروست ده که ن، که یه کیکیان به ره و چه قه ناوه ندی هاوبه ش (که هه روه ها ئاراسته که ی به ره و مانگه) و ئهوی تر له ئاراسته ی پیچه وانه دایه. کاتیک خۆر و زهوی و مانگ له سه ر هیئیکی راستن، واته کاتی سه ره تای مانگی نوئ، کرداری هه لکشان و داکشانی مانگ و خۆر له یه کتر زیاده بیت و هه لکشانه کان به تایبه تی به رزن، به لام له کاتی هاوسه نگیی پاییزی و به هاری، هه لکشانه به رزه کانی مانگ له گه ل داکشانه نزمه کانی خۆر ده که ونه سه ریه ک و ئه نجامی گشتی لاوازتر ده بیت.



a.



b.

وینہی ۱۶: (a) سہرچاویہی مہلکشان و داکشان، (b) دواکہوتنی  
 دہرکہوتوولہ جوولہی تہنہ ٹاسمانیہکاندا (عہتارد، مانگ، فینوس و  
 خور)

چونکہ زہوی بہ تہواوہتی رِہق نییہ، ہیزہکانی ہلکشانی مانگ-خور پوخسارہکھی دہگورن، ہہرچہندہ ئم گورانی پوخسارانہ زور ہتواشترہ لہوانہی کہ لہ تویکلہ شلہکدا دروست دہبیت۔ فیزیایی ئہمریکایی مایکلسن، لہ تاقیکردنہوہکانی خوہیوہ تیگہیشت کہ ہہر دوازدہ سہعات جاریک، رووبہری زہوی بہ رادہی یہک پی (نزیکہی سی سانتمہتر) پوخساری دہگوریت (مایکلسن و خیرایی رووناکی/*Bernard Jaffe, Science Study Series*, ۱۹۶۰). چونکہ گورانی پوخساری تویکلی رِہقی زہوی بہ ہتواشی و بہ نہرمی روو دہدات و ئیمہ کہ لہسہر بنچینہیہکی بہردین دہژین، ہہستی پی ناکہین۔ بہلام کاتیک ہلکشان و داکشانی زہریاکان، چوار بو پینج پی، لہ کہنارہکانی کیشوہرہکاندا دہبینین، دہبیت و ہبیرمان بیتہوہ، ئہوہی دہیبینین تہنیا جیاوازی نیوان جوولہی ستوونی وشکایی و ئاوہ۔

ہلکشان و داکشانہکانی زہریا کہ لہ دہوری گوزہویہکھی ئیمہدا روو دہدن، لہ بنی زہریاکاندا ہہست بہ لیخشاندن دہکن (بہتایبہتی لہ ناوچہ تہنکاوپیہکانی و ہک دہریای برینگ) و ہہروہا لہ کاتی بہرکہوتن لہگہل کہنارہکاندا وزہ لہدہست دہدن۔ دوو زانای بہریتانیایی، سیر ہارولڈ جیفریز و سیر جیفری تایلر، بہراوردیان کرد کہ کاری گشتیی ئہنجامدراو بہ ہوی ہلکشان و داکشانہکانہوہ بہردوام ئہنجام دہریت، زیاترہ لہ دوو میلیارد ئہسپی ہلمین۔ لہ ئہنجامی ئم لہکیسچوونی وزہدا، زہوی لہ سوورپانہوی خوئی بہ دہوری تہورہکیدا ہتواش دہبیت، ریک و ہک تایہکانی ئوتومبیل کاتیک ہیزی و ہستینہرہکان کار دہکاتہ سہری۔ بہ بہراوردی ئم لہکیسچوونی وزہیہ لہ ہلکشان و داکشانہکاندا بہ کوی وزہی سوورپانہوی زہوی، دہگہین بہو ئہنجامہی کہ زہوی بہ رادہی 0.000000002 چرکہ لہ ہہر خولانہوہیہکدا ہتواش دہبیتہوہ؛ ہہموو پوژیک بہ رادہی دوو لہسہر سہد میلیونہمی روژی پیتشوو

له رۆژی پيشووی دريژتره. ئەم گۆرانه زۆر بچووكه و هيچ رينگهيهك بۆ پتوانی له ئەمرۆوه بۆ بهیانی، یان له ئەمسالەوه بۆ سالیکی تر نییه، بهلام ههموو سالیك كه تێپەر دهبيت، گۆرانکاریهكان كۆ دهبيتوه، سهده سال بریتییه له ۳۶۵۲۵ رۆژ، به جۆریك سهدهیهك لهوهو پيش ئەم رۆژانه ۰،۰۰۰۷ چركه كورترتر له ئەمرۆ بووه. به تیکرای، لهو كاتهوه تا ئیستا دريژی رۆژ ۰،۰۰۰۳۵ چركه كورترتر له ئەمرۆ بووه. بهلام چونكه ۳۶۵۲۵ رۆژ لهو كاتهوه تێپهريوه، ههلهیهك كه لهسهه ریهك كۆ بووهتهوه، دهبيت بهم شیوه بیت

$$36525 \times 0.00035 = 14$$

چركه.

۱۴ چركه له یهك سهدهدا ژمارهیهکی بچووكه، بهلام له بینینه وردەكان و ههژمارکردنه فهلهکیهكاندا ژمارهیهکی گرنگه. ئەم هیواشبوونهوهی سوورانەوهی زهوی به دەوری تهوهرهکهیدا، لهراستیدا ئەو ئالۆزیبانهی که بۆ ماوهی دووردریژ بۆ ئەستیرهناسهكان جیگهی پرسیار بوو، شی دهکردهوه. به بهراوردی شوینی خۆر و مانگ و عتارد و فینوس بهگۆیرهی ئەستیرهوهستان، ئەستیرهناسهكان تیگهشتن که ئەم شوینانه به بهراورد بهو شوینانهی که یهك سهده لهوهوپیش بهپینی میکانیکی ئاسمانی پتوراون، وا دهردهکهویت به شیوهی ریکوپینک له پيشهوهن (وینهی ۱۶ b). ئەگەر بهرنامهیهکی تهلهفزیۆنی، پازده خولهک پيش ئەو وادهیهی که تۆ چاوهپری دهکهیت دهست پى بکات، ئەگەر پازده خولهک پيش داخرانی دوکانیک بجیت و ببینیت که دوکانهکه داخراوه، ئەگەر دلنیای لهوهی له کاتی خۆیدا دهگهیت به شهمهنهفهرهکه و پتی نهگهیت، ناییت کهناله تهلهفزیۆنهکه و دوکان و هیللی ئاسنینهکه سهزرهنشت بکهیت، بهلکو دهبيت کیشهکه له کارمیرهکهتدا ببینیت. لهوانهیه کارتمیرهکهت پازده خولهک لهدوا بیت. ههر بهو شیوهیه، جیاوازی پازده چركه له دۆزینهوهی کاتی رووداوه فهلهکیهكان دهبيت پهيوهنیدی به هیواشبوونهوهی خولانهوهی زهوییهوه ههبيت، نهک به

خيزابوننه وهى جوولهى هه موو تهنه ئاسمانيه كان. تا ئه و كاتهى هيو اشبوونه وهى خولانه وهى زهوى نه دؤز رابووه وه، ئه ستيره ناسه كان زهوييان به كاتزميرىكى ته واو ده زانسى، ئىستا به و زانياريهى دؤز يويا نه ته وه، ناچارن راست كردنه وهى پتويست بؤ ليخشاندنى هه لكشان و داكشان ئه نجام بدهن.

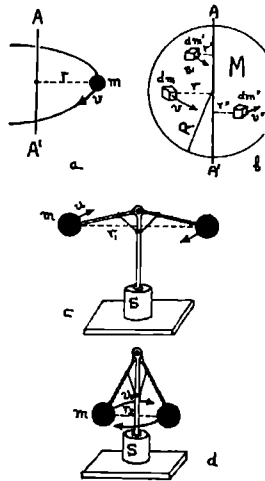
له سه ره تاي ئه م سه ده يه دا، ئه ستيره ناسى به پريتانيايى جورج داروين، كورپى نووسه رى ناسراوى سه رچا وهى جوره كان، ليكؤلينه وهى له سه ر ئه م بابه ته كرد، كه چؤن سه ره ئه نجام نه مانى وزه به هؤى ليخشاندنى هه لكشان و داكشانه وه، كارى گه رى له سه ر كؤمه لهى زهوى-مانگ داده نيئت.

بؤ تيگه يشتن له ئارگيومينته كهى داروين، ده بيت له گه ل هينده يه كى ميكانيكى گرنگ ئاشنا بين، كه پى ده گوتريت ته وژم به گؤشهى (Angular Momentum) ته نىكى به سوور. ته نىك كه بارستايه كهى برى تيه له  $m$ ، له به رچا وه گرين، كه به خيزايى  $v$  به دهورى ته وه رى وه ستاوى  $AA'$  و به مه وداى دوور  $r$  ليه وهى ده سوورپيته وه (وي نهى 17). ئه م تهنه له وان هه گؤى زهوى بيت، كه به دهورى خؤردا ده سوورپيته وه، يان مانگ بيت كه به دهورى زهويدا ده سوورپيته وه، يان ته نيا به ردىك بيت كه به په تى كه وه به سترا وه ته وه و مندالنىك ده سوورپيته وه. برى ته وژم به گؤشهى  $A$  به پى پتاسه، برى تيه له كه ره تكردنى بارستايى له خيزايه كهى و مه وداى دووريه كهى له ته وه رى سوورانه وه، واته:

$$l = mvr$$

ئه گه ر تهنه كه، چ ويليكى به خول بيت يان گؤى زهوى، كه به دهورى ئه و ته وه رهدا ده سوورپيته وه كه له ناوه نده كه يه وه تى په ر ده بيت، بارودؤخه كه تا راده يك ئالؤزتر ده بيت (وي نهى 17 b). ئه گه ر له بارودؤخه كهى پيشودا هه موو به شه كانى تهنه كه به نزى كه يى به يه ك خيزايى بجوولين (تا ئه و كاتهى كه قه بارهى تهنه كه به گويره ي

سوورپگه‌که‌ی بچوک بیت)، به‌شه جیاوازه‌کانی ته‌نیک که به‌دهوری ته‌وری تیپه‌ریو له‌ناوه‌نده‌که‌وه ده‌خولینه‌وه خیراییه‌که‌یان جیاوازه؛ هه‌رچی به‌شی دوورتره خیراییه‌که‌ی زیاتره.



وینه‌ی ۱۷: بری ته‌وژم به‌گوشه‌ی ته‌نیک‌ی به‌سوور بریتیه له (a) که‌ه‌تکردنی بارستانی (m) له‌خیرایی (V) و له‌مه‌ودای دووریه‌که‌یی له‌ته‌وه‌ری سوورانه‌وه (r). هه‌ژمارکردنی ته‌وژم به‌گوشه‌ی ته‌نیک‌ی ره‌ق (b) له‌کوکردنه‌وه‌ی بری ته‌وژم به‌گوشه‌کانی ژماره‌ی بیکوتایی پارچه‌ی بچوکی "...dm, dm', dm'' ده‌دۆزرتنه‌وه. گورانی خیرایی بۆ پاراستنی بری ته‌وژم به‌گوشه له (c) و (d) پروون کراوه‌ته‌وه

سه‌باره‌ت به‌گۆی زه‌وی، بۆ نمونه، خاله‌کانی سه‌ر که‌مه‌ره‌ی زه‌وی خیراییه‌که‌ی زیاتره له‌و خالانه‌ی که‌ده‌که‌ونه سه‌ر بازنه‌کانی ناوچه‌کانی نیوه‌گۆی باکوور و باشوور و خاله‌کانی سه‌ر جه‌مسره‌کانیش هه‌ر له‌بنه‌ره‌تدا ناجوولین. که‌وا بوو چۆن ده‌توانین بری ته‌وژم به‌جووله له‌وه‌ها باریکدا دیاری بکه‌ین؟ هه‌لبه‌ت رینگه‌که‌ی بریتیه له‌وه‌ی کالکله‌سی ته‌واوکاری به‌کار به‌ینین.



هموو بارستایی تهنه که دابهش دهکین به ژماره یه کی فراوان پارچه ی بچوکی  $dm$ ,  $dm'$ ,  $dm''$  و بری تهوژم به گوشه ی هره یه که لهوان هه ژمار دهکین. سیان لهم پارچه بچوکانه که له وینه که دا پیشان دراوان، له مه ودا ی دوری  $r$ ,  $r'$  و  $r''$  له تهوهره که دان و خیراییه که یان به ریز بریتیه له  $V$ ,  $V'$  و  $V''$  خیراییه که لیک که هه لبت گریه دراوان به مه ودا دوری یانه وه. بۆ دۆزینه وه ی بری تهوژم به گوشه ی ا بۆ هه موو تهنه که، ده بیت بری تهوژم به گوشه ی هه موو پارچه کان کۆ بکه ینه وه (واته ته واکاری ئه نجام بدهین). واته:

$$I = \int dm_i v_i r_i$$

که له ودا ته واکاریه که له سه ر هه موو تهنه که یه.

ئه نجامی ئه م ته واکاریه بریتیه له:

$$I = \frac{2}{5} v_r r$$

که له ودا  $r$  نیوه تیره ی تهنی به خول و  $v_r$  خیرایی خاله کانی سه ر

که مه ره که یه تی.

یه کیک له یاسا بنچینه یه کانی میکانیکی کلاسیکی نیوتن، یاسای پاراستنی بری تهوژم به گوشه یه، که ده ربرینه که ی به م شیوه ی ژیره وه یه:

ئه گه ر ژماره یه ک ته نمان هه بیت، جا ژماره که یان هه رچی بیت، که به دهوری تهوهره کانیان ده خولنه وه وه و به دهوری یه کتریشدا ده سوورنه وه، بری تهوژم به گوشه ی هه موو کۆمه له که هه میشه به نه گوژی ده مینیتنه وه.

تاقیکردنه وه یه کی ساده ی خویندنگه یی ده کزیت به ئامراژیک ئه نجام بدریت که له کۆتایی وینه ی ۱۷ دا پیشان دراوه. ئه م ئامیره بریتیه له دوو کیش له کۆتایی دوو شوول، که لکیندراوه به سه روو تهوهریکی ئاسۆییه وه و تهوهره که ده توانیت به لئخشان دینکی که مه وه له ناو کونی S دا، بسوورپته وه. به م ئامیره تایبه ته (که له وینه که دا پیشان

نەدراوه، دەکریت بە حەزی خۆمان کیشەکان بەرز بکەینەوه (وینەى ۱۷ C) یان دایبەزیننە خوارەوه (وینەى ۱۷ D).

وای دابننن که کیشەکان لە سەرەودا لە دۆخى (C) دان و لەم بارەدا کۆمەلەکه بە دەورى تەورەکهیدا دەخولیننەوه و لە ئەنجامدا برىکی دیاریکراو تەوژم بەگۆشەى پى دەدەین. برى تەوژم بەگۆشەى ھەر کیشىک، بەپى پیناسەى پىشو، یەکسان دەبیت بە  $mv_1$  که لێرەدا  $v_1$  و  $v_2$  ھەمان واتایان ھەیه، که لە وینەى ۱۷ C دا باس کراوه. لە کاتى ئەوھى کۆمەلەکه دەسووپیتەوه، کیشەکان دەھیننە خوارەوه تا لە بارودۆخى پىشاندرائو لە وینەى ۱۷ C وا جىگىر بىت که مەوداى  $2v_2$  ھەکیان لە تەورەکهوه بىت ببە نیوھى مەوداى  $v_1$ . چونکە  $mv_2$  نابىت بگۆریت، که مەبونەى  $v_2$  بە رێژەى دوو دەبىت بىت بە ھۆى زیادبوونى  $v_1$  بە ھەمان رێژەى دوو. ھەر بۆیە یاساى پاراستنى برى تەوژم بەگۆشە، دەبىت بە ھۆى ئەوھى که خىرايىھەکان دوو بەرانبەر بىتەوه و بەم شىوھ لە دۆخى دووھەدا دەبىرنىت که  $v_2 = 2v_1$ .

ئەم پرەنسىپە بۆ پەتپەتینکارانى سىزىک و سەماکەرەکانى سەر سەھۆلش بەکار دىت؛ پەتپەتینکارىک که لە سەر پەتیک، یان خلسکیتەکه رىک لە سەر سەھۆل بە خىرايىھەکی کەم دەجوولن، لە کاتىکدا دەستەکانیان بۆ ھەردوو لا کراوتەوه، لە پەر دەستەکانیان دەلکینن بە جەستەیانەوه و ھەک گىژەلووکەى درەوشاوەیان لى دىت. بىنەوه سەر کۆمەلەى زەوى-مانگ؛ دەگەین بەو ئەنجامەى که یاساى پاراستنى برى تەوژم بە جوولە ناچار دەکات، که ھىواشبوونەوهى خولانەوهى گۆى زەوى بە ھۆى لىخشاندى ھەلکشان و داکشانەوه، دەبىت بىت بە ھۆى زیادبوونى برى تەوژم بەگۆشەى مانگ لە جوولە بەسوورەکهى بە دەورى زەویدا.

چون ئەم زیادبوونى برى تەوژم بەگۆشەیه کار دەکاتە سەر جوولەى مانگ؟ برى تەوژم بەگۆشەى جوولەى بەسوورى مانگ، برىقیهە:

$$l = mvr$$

که له ودا  $m$  بارستایی مانگ  $v$  خیراییه که ی و  $2$  نیوه تیره ی سوورپگه که ی مانگه. له لایه کی تره وه، یاسای کیشکردنی نیوتن، له گه ل فورمولی چه قه هیز ده مانگه ینیت به م نه نجامه:

$$\frac{GMm}{r^2} = \frac{mv^2}{r}$$

که له ودا  $M$  بارستایی زهوییه، که وا بو:

$$\frac{GM}{r} = v^2$$

له م فورموله و فورموله که ی سه ره وه، بؤ بری  $a$  ده گه ین به م نه نجامه ی ژیره وه:

$$r = \frac{l^2}{GMm^2}$$

و

$$v = \frac{GMm}{l}$$

ههروه ها خوینته ر نه گه ر ناتوانیت ته واوکاریه کان بکات، ده توانیت متمانه به قسه ی نووسه ر بکات. له فورموله کانی سه ره وه ده گه ین به م نه نجامه: "زیادبوونی بری ته وژم به گوشه ی مانگ له جووله که ی به ده وری زه ویدا ده بیت ببیت به هؤی زیادبوونی مه ودا که ی له زه وری و دابه زینی خیراییه هئیلیه که ی."

له پرووی هئواشبوونه وه ی هه سته پیکراوی زه ویه وه، ده کریت هه ژمار بکریت که پاشه کشینی مانگ یه ک له سه ر سینی ئینچ (۸,۵ میلیمه تر)، له هه ر سوورپکی ته واودایه. هه ر بؤیه هه ر کاتیک مانگی نوئی ده بینریت له چاو مانگی پیتشو، له تۆ دورتره.  $1/3$  ئینچ له هه ر مانگیکا له چاو مه ودا نه سته زه ویه کان گؤرانیکی بچووکه، به لام له لایه کی تره وه، کؤمه له ی زه وری-مانگ ده بیت چه ن دین میلیارد سال له وه وپیش دروست بوو بیت. به کؤکردنه وه ی ئه م ژماره بچووکانه له سه ر یه کتری، جؤرج داروین گه یشت به و نه نجامه ی که له نیوان چوار تا پینچ میلیارد سال له وه وپیش مانگ و زه وری ده بیت زؤر له یه کتری



## به‌شی‌هه‌وته‌م سه‌رکه‌وته‌نه‌کانی‌میکانیکی‌ئاسمانی

له‌ ماوه‌ی‌یه‌ک‌سه‌ده‌دا‌ئه‌و‌تۆیه‌ی‌یاسای‌کیشکردنی‌گه‌ردوونیی‌نیوتن‌و‌داهینانی‌کالکله‌سی‌جیاکاری‌و‌ته‌واوکاری‌چاندی،‌وه‌ک‌دارستانیکی‌جوان‌و‌په‌رگه‌شه‌ی‌سه‌ند.‌له‌هه‌ژمارکردنه‌کانی‌ماتماتیکزانه‌گه‌وره‌فه‌ره‌نسبیه‌کانی‌وه‌ک‌ژۆزێف‌لوی‌لاگرانژ‌(۱۷۳۶-۱۸۱۲)‌و‌پیه‌ر‌سیمۆن‌لاپلاس‌(۱۷۴۹-۱۸۲۷)،‌میکانیکی‌ئاسمانی‌گه‌یشت‌به‌ئاستیکی‌به‌رزنی‌په‌ره‌سه‌ندن،‌که‌تا‌ئه‌و‌کاته‌زانست‌پیتی‌نه‌گه‌یشتبوو.‌ئه‌م‌تیۆرییه‌که‌سه‌رچاوه‌که‌ی‌یاسا‌ساده‌کانی‌کیلپه‌ر‌سه‌باره‌ت‌به‌جووله‌ی‌هه‌ساره‌کان‌بوو‌و‌راستیش‌ده‌بوو‌ئه‌گه‌ر‌هه‌ساره‌کان‌ته‌نیا‌له‌ژێر‌کاریگه‌ری‌کیشکردنی‌خۆر‌ده‌جوولان.‌به‌له‌به‌رچاوگرتنی‌کرداری‌دووبه‌دوو‌یان‌پشٹیویه‌کان‌نیوان‌هه‌ساره‌یی،‌گه‌یشت‌به‌وه‌په‌ری‌ئالۆزی‌خۆی.‌هه‌لبه‌ت‌چونکه‌هه‌ساره‌کان‌زۆر‌بچووکتزن‌له‌خۆر،‌پشٹیویه‌کانی‌ناو‌جووله‌کانیان‌به‌هۆی‌کاردانه‌وه‌ی‌کیشکردنی،‌زۆر‌بچووکه،‌به‌لام‌ئه‌گه‌ر‌پیتوانی‌وردی‌فه‌له‌کیی‌له‌ئارادا‌بیت،‌ده‌بیت‌ئه‌م‌پشٹیویانه‌هه‌ژمار‌بکریزن.‌ئه‌م‌چۆره‌له‌هه‌ژمارکردن‌کاتیکی‌زۆر‌ده‌گریت‌(له‌مه‌رۆدا‌کۆمپیوته‌ره‌که‌کان‌کاره‌که‌یان‌ئاسان‌کردووه‌).‌بۆ‌نموونه‌ئه‌ستیره‌ناسیکی‌ئه‌م‌ریکایی‌به‌

ناوی براون، به نژیکهیی بیست سال کاتی بۆ ههژمارکردنی داتاکانی پیتویست بۆ نووسینی سن بهرگ کتیبی خشتهکانی مانگ دانا.

ئەم ههژمارکردنه زهمهتاوییه، زۆر جار ئەنجامی بههرهداری لێ دهکهوێتهوه. به نژیکهیی له ناوهپاستی سهدهی نۆزده، ئەستیرهناسیکی فهرهنسی به ناوی لئوریه، له کاتیکدا ههژمارکردنهکانی خۆی سهبارهت به جوولهی ئورانوس، که له سالی ۱۷۸۱دا به ریکهوت ویلیام هیرشیل دۆزیویوهوه، لهگهڵ شوینه بیناوهکانی شهستوسی سال دواي دۆزینهوهی بهراورد کرد، تیگه‌یشت ده‌بیت شتیکی هه‌له‌ له‌ئارادا بیت. ئەم جیاوازییهی نیتوان بینینه‌کان و ههژمارکردنه‌کان به هه‌مان پاده‌ بیزارکه‌ر بوون، که بیست چرکه‌ی گۆشه‌یی هه‌یبوو (گۆشه‌ی که‌سیک که له شازده کیلومه‌تریدا وه‌ستاوه)، هه‌روه‌ها ئەم جیاوازییه له دهره‌وه‌ی هه‌ر چه‌شنه‌ هه‌له‌ی بینین یان تیۆری بوو، لئوریه تیگه‌یشت که جیاوازییه‌که په‌یوه‌ندی به هه‌ساره‌یه‌کی نه‌ناسراوه‌ هه‌یه، که له دهره‌وه‌ی رێچکه ئورانوس ده‌جوولیت و هه‌ولی دا بزانیته‌ بارستایی ئەم هه‌ساره‌ گریمانه‌یه‌ ده‌بیت چه‌ندیک بیت و ده‌بیت چۆن بچوولیت، تا لادانی هه‌ستپیکراو له جووله‌ی ئورانوس پاساوی پێ بدریته‌وه. له پاییزی سالی ۱۸۴۶دا، لئوریه له نامه‌یه‌کدا بۆ گاله، له روانگه‌ی به‌رلین ئاواي نووسی: "ته‌لیسه‌کۆپه‌که‌ی خۆت به‌ره‌و خالیک له بازنه‌ی بورجه‌کان، له روخساری فه‌له‌کی سه‌ئل له درێژی جیۆگرافی ۳۲۶۰ ئاراسته‌ بکه، تا له ناوچه‌یه‌کی یه‌کپه‌له‌یی له دهوری ئەو خاله‌دا، هه‌ساره‌یه‌کی نوێ ببینیت، که به نژیکه‌یی هاوشیوه‌ی ئەستیره‌یه‌که له گه‌وره‌یی نۆیه‌م و دیسکیکی پوونی هه‌یه."

گاله هه‌ر ئەو کاره‌ی کرد؛ هه‌ساره‌ نۆیه‌که، که ناوی نیتپۆزی لێ نرا، له شه‌وی ۱۸۴۶/۹/۲۳ دۆزرایه‌وه. ئەستیره‌ناسیکی به‌ریتانیایی به ناوی ئادامز، له دۆزینه‌وه‌ی ماتماتیکی نیتپۆن له‌گه‌ڵ لئوریه‌دا هاوکار بوو، به‌لام کاتیک هه‌ژمارکردنه‌کانی خۆی گه‌یاند به ده‌ست چالیس له

روانگه‌ی که مبریح، بۆ بینین به پادە‌ی پیتویست خیرا نەبوو، هەر بۆ‌یه له‌وانی تر دواکه‌وت.

هاوشیوه‌ی ئەم چیرۆکه، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی تر، له‌نیوه‌ی یه‌که‌می ئەم سه‌ده‌یه دووباره‌بووه‌وه؛ دوو ئەستیره‌ناسی ئەمه‌ریکایی، پیکرینگ له‌روانگه‌ی هارثارد و پرسیفال لاڤوئیل دامه‌زرینه‌ری روانگه‌ی لاڤوئیل له‌ئاریزونا، خه‌ریکی گه‌نگه‌شه‌بوون له‌سه‌ر ئەوه‌ی که‌ پشیویه‌کانی جووله‌ی ئورانوس و نیپتون ئەوه‌ ده‌گه‌یه‌نیت، که‌ دووباره‌هه‌سه‌اره‌یه‌کی تر له‌ودیو نیپتون‌ه‌وه‌هه‌بیت. به‌لام دوا‌ی ده‌سال، ئەم هه‌سه‌اره‌ که‌ ئیستا ناوی پلوتونی لێ‌نراوه و له‌وانه‌یه مانگی هه‌له‌اتوو نیپتون بیت، له‌سالی ۱۹۳۰دا له‌لایه‌ن تامبوغ‌ه‌وه‌ له‌روانگه‌ی لاڤوئیل دۆزرایه‌وه.

نمونه‌یه‌کی سه‌رنج‌راکێشی تر له‌دروستی ئەنجامه‌کانی میکانیکی ئاسمانی، به‌کارهێنانی هه‌ژمارکردنه‌کانی کاتی گیرانه‌کانی مانگ و خۆره‌ بۆ دانانی مه‌رجه‌عی میژوویی له‌سه‌ر ڤووی زه‌وی. له‌سالی ۱۸۸۷دا، ئەستیره‌ناسی نه‌مساوی تیۆدۆر فون ئوپولسته‌ر، خه‌شته‌یه‌کی بلاو کرده‌وه، که‌ هه‌موو داتا هه‌ژمارکراوه‌کانی هه‌موو گیرانه‌کانی خۆر و مانگی له‌سه‌رده‌مانی کۆنه‌وه و له‌سالی ۱۲۰۷ی پیش زایینه‌وه بۆ سالی ۲۱۶۲ی زایینییه‌وه تیندا بوو. سه‌رجه‌م هه‌شت هه‌زار گیرانی خۆر و په‌نجاودوو هه‌زار گیرانی مانگ تۆمار کرابوو. به‌کارهێنانی ئەم داتایانه، ده‌کریت تێبگه‌ین که‌ بۆ نمونه‌ چوار سال له‌پۆژمیره‌که‌ی خۆماندا له‌دواوه‌یه‌ین. هه‌لبه‌ت به‌گوێزه‌ی به‌لگه‌ میژوویه‌ تۆمارکراوه‌کان، مانگ بۆ پرسه‌ی مه‌رگی هێرۆد شای یه‌هود گیرا، که‌ له‌سالی کۆتایی پاشایه‌تییه‌که‌ی فه‌رمانی ده‌رکرد هه‌موو مندالانی شاری بیت له‌حم به‌و ئومیده‌ی مه‌سیحی کۆرپه‌شی له‌ناودا بیت، بکوژن. به‌پێی خه‌شته‌که‌ی فون ئوپولسته‌ر، تا‌که‌ گیرانیکی مانگ که‌ له‌گه‌ل ئەم میژووه‌دا ده‌گونجیت، له‌ ۱۲ی مانگی ئازار (هه‌ینی؟)ی سالی ۳ی پیش زایین ڤووی داوه، ئەمه‌ ده‌مانگه‌یه‌نیت به‌و

ئەنجامى، عىساي مەسىح چوار سال زووتر لەوھى پۇژژمىرى ئاسايى پىشانى دەدات، لەدایک بوو.

يەككى تر لە مانگىرە گرنەگان دەگەریتەوھ بۆ ٦ نىسانى سالى ٦٤٨ پيش زابىن، كە ھەلى جىگىركردنى وردى كۆنترىن مېژوو، لە مېژوونوسى يۇنانىدا پىمان دەدار و مانگىرانى سالى ٩١١ پيش زابىن، كە تۆمارکردنى مېژووى ئاشورىيەگان دەردەخات.

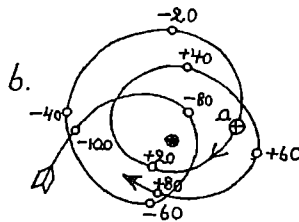
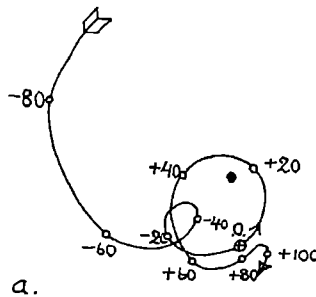
شتىك كە بۆ ئىمەى دانىشتوانى زەوى سەرنجراكىتە، ھەژمارکردنى پشوتىيەگان لە رېچكەى مانگ بە ھۆى ھەسارەگانى ترەوھىيە. سوورگەى شىوھ ھىلكەى زەوى بە دەورى خۇردا زۆر نەگۆر نىيە ھەك بارىك ئەگەر زەوى ھەسارەيەكى تەنيا بوايەت، بەلكو بە ھىواشى بە ھۆى كارىگەرى ھىزە كىشكردنەگانى ئەندامەگانى ترى كۆمەلەى خۆرەوھ دەلەریتەوھ و پرتە دەكات. لە بەشى پىنچەمدا بىنيمان لەنجەى تەوھرى مانگ-خۆر، تەوھرى سوورپانەى مانگ لەسەر رووبەرى قووجەكىك لە فەزادا دەسوورپىنیتەوھ، كە ماوھى سوورپانەوھەكى ٢٥٨٠٠ سالە.

سەرەراى ئەوھ، سوورگەى زەوى بە ھۆى ھىزى كىشكردنى ھەسارەگانى ترى كۆمەلەى خۆرەوھ، لادان لە ناوھند و لارىيەكەى خۆى لە فەزادا دەگۆریت. گۆرانكارىيەگان دەكرىت بە وردى زۆرەوھ بە مېتۆدەگانى مىكانىكى ئاسمانى ھەژمار بكرىت؛ ئەم گۆرانكارىيانە بۆ ماوھى ١٠٠٠٠٠ سال لەوھوپىش و ١٠٠٠٠٠ سالى داھاتوو، كە لەوینەى ١٨ پىشان دراوھ. بەشى سەرەوھى ئەم وینەيە گۆرانكارىيە لادان لە ناوھندى سوورگەى زەوى و خولانەوھى تەورە درىژەكەى پىشان دەدات. سوورگەى زەوى ھەرچەند بە شىوھى ھىلكەيە، بەلام زۆر لە بازنە دوور نىيە، بە جۆرىك تىشكۆگانى زۆر نىزىك بە ناوھند ئەندازەيەكەى ھىلكەكە. بازنەى بەجولەى سېى، جولەى تىشكۆكە بەگۆزەى ناوھندى سوورگەكە (خالە رەشە گەرەكە) پىشان دەدات. كاتىك كە دوو خالە تىشكۆكە لە يەكەوھ دوورن، لادان لە ناوھندى



سوورپگه که گورهیه و کاتیکیش ئەم دوو خالە له یه کتری نزیکن، لادان له ناوهند بچووکه و هر کاتیکیش ئەم دوو خالە بکهونه سهه یهک، هیلکه ده بیت به بازنه. له سکلی ئەم شیویه تیره ی سوورپگه که ۷۶ سانتیمه تره.

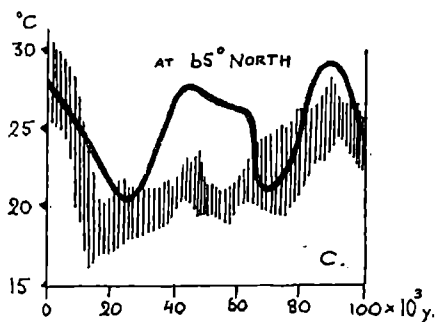
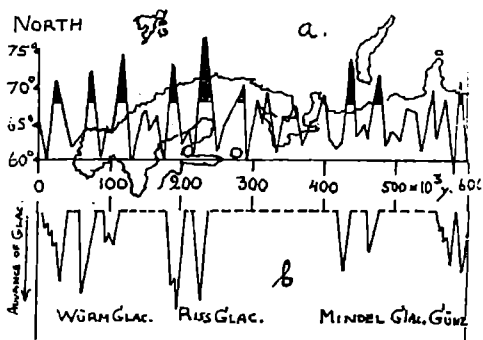
به شی خواره وهی وینه که، گۆرانی لاربوونی سوورپگه که به گویره ی رووبه ریکی نه گۆر له فهزادا پیشان دهدات. ئەوهی لیهدا پیشان دراوه، جووله ی خالی یه کتری سستونیه له سهه رووبه ری سوورپگه ی ئەستیره نه گۆره کان. ده بینین که ۸۰۰۰۰ سال پیش ئیستا لادان له ناوهندی زهوی زۆر بووه و ئیستا زۆر بچوو کتره (بازنه خاچداره که له ناو وینه که) و له ۲۰۰۰۰ سالی داهاتو وشدا بچوو کتریش ده بیته وه.



وینه ی ۱۸: گۆرانی لادان له ناوهند (a) و لادانی (b) سوورپگه ی زهوی، که به هۆی پشتوییه هه ساره ییه کانه وه دروست ده بیت، وینه کان هه زاران سال له رابردوو و داهاتوو پیشان دهدن

گۆرپانکاری له سوورپهگه‌ی زه‌ویدا کاریگه‌ری قوول له‌سه‌ر که‌شوه‌وا دادنه‌یت. زیاده‌بوونی لادان له ناوه‌ند، پێژه‌ی نێوان لایه‌نی که‌م و لایه‌نی زۆری مه‌ودای دووری له خۆره‌وه ده‌گۆرپیت، گۆرپانیک که ده‌بیت به هه‌وی زیاده‌بوونی جیاوازی پله‌ی گه‌رمی له زستان و له هه‌ویندا. زیاده‌بوونی لاری ته‌وه‌ری زه‌وی به‌گه‌یه‌ی رووبه‌ری سوورپه‌گه‌که‌ی، زیاده‌بوونی جیاوازی پله‌ی گه‌رمی هه‌وینه و زستانه‌ی لی ده‌که‌وێته‌وه، چونکه له‌راستیدا ده‌زانین ئه‌گه‌ر ته‌وه‌ره‌ی سوورپه‌گه‌ی زه‌وی ستوون بیت، له‌سه‌ر رووبه‌ری سوورپه‌گه‌که‌ی، پله‌ی گه‌رمی زه‌وی له هه‌موو ساڵه‌که‌دا به نه‌گۆری ده‌مايه‌وه. ئه‌ستیره‌ناسی سه‌رپایی میلانکوڤیچ، له ساڵی ۱۹۳۸دا هه‌ولێ دا تا ئه‌م جیاوازییه له پله‌ی گه‌رمیدا بۆ شیکاری سه‌رده‌مه‌کانی سه‌هۆله‌ندان به‌کار به‌ئیت، که له‌و کاته‌دا رووبه‌ری سه‌هۆلایی له باکوور به‌رده‌وام له پلاته‌کاندا که‌م و زیاد ده‌بوون. میلانکوڤیچ هه‌مان هه‌ژمارکردنه‌کانی لهوریه‌ی به‌کار هینا، که هه‌وشیوه‌ی ئه‌وه له وینه‌ی ۱۸دا روون کراوه‌ته‌وه، به‌لام ۶۰۰۰۰۰ سال بۆ دواوه گه‌رایه‌وه. میلانکوڤیچ پێوه‌ره‌که‌ی خۆی بری گه‌رمایه‌کی هه‌لبژارد که ئیستا له خۆره‌وه له ماوه‌ی مانگه‌کانی هه‌وین له پانیی جیۆگرافی 650 باکووری ده‌که‌ویت له‌سه‌ر رووبه‌ری زه‌وی و بۆ سه‌رده‌مانی رابردوو هه‌ژماری کرد، ده‌بیت تا چ راده‌یه‌ک به‌ره‌و باکوور یان باشوور ده‌بیت برۆین، تا هه‌مان بر گه‌رممان ده‌ست بکه‌ویت. ئه‌نجامی ئه‌م هه‌ژمارکردنه‌ له وینه‌ی ۱۹ a پیشان دراوه، که ده‌که‌وێته سه‌ر که‌ناره‌کانی باکووری ئه‌وروپا-ئاسیا. زۆرترینه‌کان پیشانده‌ره‌ی دابه‌زینیکی گه‌وره له گه‌رمای خۆردایه، له کاتیکدا که‌مترینه‌کان زیاده‌بوونه‌کان پیشان ده‌دات. هه‌ر بۆیه، بۆ نمونه که‌میک زیاتر له سه‌د هه‌زار سال له‌وه‌وپیش، بری گه‌رمایه‌ک ده‌گه‌یشته به پانیی جیۆگرافی شه‌شسه‌د و په‌نجا (ناوه‌راستی نه‌رویژ)، نزیک بووه له‌و گه‌رمایه‌ی ئیستا ده‌گات به پانیی جیۆگرافی تیپه‌ریو له سه‌پتیریرگ. له‌لایه‌کی تره‌وه، ته‌نیا ده هه‌زار سال پیش

نیستام نه‌رویشی ناوه‌ندی بارودوخی خوړی ئیستای ئوسلو و ستوکهولمی هه‌بووه. چه‌ماوهی ۱۹ b زیادبوونی سه‌هۆله‌کان به وشیه‌یهی داتا‌کانی زه‌ویناسی ده‌لیت، پیشان د‌دات، وه‌ک ده‌بینین یه‌ک خویندنه‌وهی ئه‌م دوو چه‌ماوه‌یه به‌راستی سه‌رنج‌راکیشه. چه‌ماوهی وینه‌ی ۱۹ c که په‌یوه‌ندی ته‌نیا به دواین سه‌د هه‌زار سه‌اله‌وه هه‌یه، له سالی ۱۹۵۶دا له لاین هانس سوس له زانکوی کالیفورنیا بلاو بووه‌ته‌وه و پله‌ی گه‌رمی ئاوی زه‌ریاکان له چاخه‌کانی زه‌ویناسی رابردوو یا پیشان د‌دات، که به میتودیکی زیره‌کانه یه‌که‌م جار له لاین زانای ناسراوی ئه‌م‌ریکایی، هاریله‌ له سالی ۱۹۵۱دا پیشنیز کرا، خه‌ملیندراوه.



وینه‌ی ۱۹: به‌راوردی چه‌ماوه‌کانی که شوه‌وه‌ای میلکان‌تو‌فیج (a) له‌که‌ل په‌سه‌ه‌ندی ناوچه سه‌هۆلییه‌کانی رابردوو (b) و پله‌ی گه‌رمی کونی زه‌ریاکان (c)

ئەم شىۋازە بەندە لەسەر ئەو پراستىيەى كە پىژەى ئايزۆتوپەكانى قورس و سووكى ئوكسىجن ( $O^{16}$ ,  $O^{18}$ ) لە نىشتنى لىتەكانى كاربوناتى كالىسىوم ( $CaCO_3$ )، بەندە لەسەر پلەى گەرمىى ئاۋ لەو سەردەمدەدا. ھەر بۆيە بە پىۋانى  $O_{18}/O_{16}$  لە لىتەكانى قوۋلايى جۆراچۆرەكانى زەرىكان، دەكرىت پلەى گەرمىى ئاۋ لە سەد ھەزار سالدۇ بە ھەمان وردى كە گەرمىپىتۆيك لە كەشتىيەكەۋە دەبرىت بۆ قوۋلايى دەريا، بېتورىت. چەماۋى پلەى گەرمای سوس بۆ ئاۋى زەرىكان بۆ سەد ھەزار سالى رابردوۋ لەگەل بەشىك لە چەماۋەى مىلكانۇفېچ، كە بۆ ھەمان سەردەم ھەژمار كراۋە، بە رادەيەكى ژىرانە پراستە. ھەر بۆيە سەرەپاى رەخنەى ھەندىك لە كەشناسەكان كە "جىاۋازىيەكى چەند پلەيى لە گەرمادا ناكرىت سەردەمى سەھۆلبەندانەكانى دروست كرىپىت"، ۋا ديارە مىلكانۇفېچ پراست بوۋە. ھەر بۆيە دەپىت بگەين بە ۋەئەنجامەى كە ھەرچەندە ھەسارەكان كارىگەرىيان لەسەر ژىانى خەلك نىيە (بەو شىۋەيەى بەختىينەكان ۋەئەستىرەگەرەكان برويان پىتەتى)، بەلام بە دلىنبايەۋە كارىگەرىيان لەسەر ژىانى مرؤف، گيانداران ۋ رۋوۋەكەكان لە ماۋەى دوورودرىژى مېژوۋى زەۋىناسىدا ھەبوۋە.

## به‌شی هه‌شته‌م ده‌ربازبوون له کیشکردن

ئهم گوته‌یه که "هه‌ر شتیک دینه سه‌ره‌وه ده‌بیت بچینه خواره‌وه"، گوته‌یه‌کی کۆن و کلاسیکه و ئیتر راست نییه. هه‌ندیک له مووشه‌کانه‌ی که له‌م سالانه‌ی دوا‌ییدا له پووبه‌ری زه‌وییه‌وه هاو‌یژراون، بوونه به مانگی ده‌ستکرد به ته‌مه‌نی هه‌میشه‌ییه‌وه، هه‌ندیکیشیان بۆ هه‌میشه له فه‌زای نیتوان هه‌ساره‌ییدا ون بوون. به به‌کاره‌یتانی په‌ستانی کیشکردنی، که له به‌شی چواره‌مدا باسمان کرد، به ئاسانی ده‌کریت ئه‌و خیراییه هه‌ژمار بکه‌ین، که به‌و خیراییه ده‌بیت ته‌نیک له‌سه‌ر پووبه‌ری زه‌وییه‌وه بهاو‌یژریت تا هه‌رگیز نه‌گه‌رپه‌ته‌وه. بینیمان که کاری پتویست بۆ بردنه‌سه‌ره‌وه‌ی ته‌نیک به بارستایی  $m$  له‌سه‌ر پووبه‌ری زه‌وییه‌وه بۆ دووری  $R$  له ناوه‌نده‌وه له‌م فۆرموله‌ی ژیره‌وه ده‌دۆزریته‌وه:

$$GMm\left(\frac{1}{R_0} - \frac{1}{R}\right)$$

لیره‌دا  $G$  هینده‌ی نه‌گۆری کیشکردن،  $M$  بارستایی زه‌وی،  $m$  بارستایی ته‌ن و  $R_0$  بریتیه له نیوه‌تیره‌ی زه‌وی. بۆ ئه‌وه‌ی ته‌ن

بکه وینته ئه ویدیوی خالی گه رانه وه که ی، ده بیت  $R = \infty$  (بیکوتایی) واته  $\frac{1}{R} = 0$ . بۆیه کاری ئه نجامدراو له م باره دا بریتیه له:

$$\frac{GMm}{R_0}$$

له لایه کی تره وه، جووله وزه ی ته نیک به بارستایی  $m$  و خیرایی  $v$  وه، یه کسانه به:

$$\frac{1}{2}mv^2$$

بۆ ئه وه ی بری وزه ی پتویست فه راهه م بیت تا زال بیت به سه ر کیشکردنی زه وی، ده بیت ئه م مه رجه ی ژیره وه تیر بکریت:

$$\frac{1}{2}mv^2 \geq \frac{GMm}{R_0}$$

لیره دا نیشانه ی  $\geq$  پيشاندهری گه وره بوون یان یه کسانبوونه، چونکه  $m$  له هردوو لای هاو کیشه که ده سپریته وه، ئیمه ده گه یـن به و ئه نجامه ی که خیرایی پتویست بۆ هاویشتنی ته نیک بۆ ده ربازبوون له کیشکردنی زه وی، په یوه ندیی به وه وه نییه ماده که سووک یان قورس بیت.

له هاو کیشه ی سه ره وه ده کریت ئه مه ی خواره وه بدۆزریته وه:

$$v \geq \sqrt{\frac{GM}{R_0}}$$

به دانانی  $M=6.97 \times 10^{27}$  و  $R_0 = 6.37 \times 10^8$  و  $G=6.66 \times 10^{-8}$  خیراییه که ده دۆزینه وه که یه کسانه به  $11.2 \text{ km/s}$  یان  $25000$  miles/hour. به مه ده گوتریت خیرایی ده ربازبوون (Escape Velocity)، که که مترین خیراییه بۆ ئه وه ی ته نیک بروات و نه گه ریته وه.

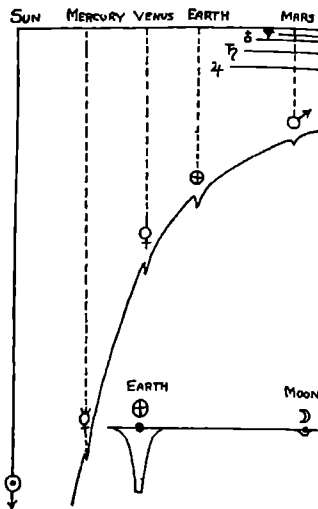
هه لبه ت به بوونی به رگه هه وای زه وی، بارودۆخه که ئالۆزتر ده بیت؛ ئه گه ر گولله توپیک به خیرایی ده ربازبوونی پتویست، له زه وییه وه

هاویژرابیت، وهک ئەوهی له کتێبه زانستییه خه‌یالییه فه‌ره‌نسییه به‌ناوبانگه‌که‌ی ژوول ڤیترن، گه‌شت به ده‌وری مانگدا، باس ده‌کریت، گولله‌که هه‌رگیز نه‌گه‌یشتووه‌ته مه‌سه‌د. به پێچه‌وانه‌ی باسکردنه‌که‌ی ژوول ڤیترن، وه‌ها گولله‌یه‌ک به هۆی گه‌رمای لێخشانندی هه‌واوه ده‌توێته‌وه و پارچه‌کانی به له‌ده‌ستدانی وزه‌ی سه‌ره‌تایی به‌ر ده‌بنه‌وه به‌ره‌و زه‌وی. لێره‌دایه باشیی مووشه‌ک به‌سه‌ر گولله‌توێدا به‌ده‌ر ده‌که‌ویت. مووشه‌ک له‌سه‌ر سه‌کۆکه‌ی خۆیییه‌وه به هیتواشی ده‌هاویژریت و به‌ره‌به‌ره که به‌ره‌و سه‌ره‌وه ده‌پوات، خیراییه‌که‌ی زیاد ده‌بیت. به‌م شیوه له‌چینه چه‌ره‌کانی زه‌وی به خیراییه‌که‌وه تیپه‌ر ده‌بیت، که له‌و خیراییه‌دا گه‌رمای لێخشاندن هیشتا زۆر به‌رچاو نییه و خیرایی ته‌واو له‌و شوینه‌دا به‌ده‌ست ده‌هینیت، که به‌رگه‌یه‌کی زۆر له به‌رانبه‌ر فرینه‌که له‌ئارا‌دا نه‌ماوه. هه‌لبه‌ت لێخشانندی هه‌وا له سه‌ره‌تای فرینه‌که‌دا هه‌ندیک له وزه‌که‌ی داده‌به‌زینیت، به‌لام ئەم دابه‌زینه تا راده‌یه‌ک که‌مه.

ئێستا ده‌توانین تیبگه‌ین، کاتیک مووشه‌کێک له به‌رگه‌هه‌وای زه‌وییه‌وه تیپه‌ری و هه‌موو سووته‌منییه‌که‌ی خۆی ته‌واو کرد و گه‌شته‌که‌ی له فه‌زادا ده‌ست پێ کرد، چی ڤوو ده‌دات. له وینه‌ی ۲۰ دا چه‌ماوه‌ی په‌ستانی کیشکردنی له ناوچه‌ی هه‌ساره‌کانی ناوه‌وه‌ی کۆمه‌له‌ی خۆر (عه‌تارد، ڤینوس، زه‌وی و مه‌ریخ) پیشان دراوه، سلۆپی سه‌ره‌کی به هۆی راکیشانی کیشکردنی خۆره‌وه‌یه، که به‌ره‌که‌ی یه‌کسانه به  $\frac{GM_s}{r}$  (بارستایی خۆره و ۲ مه‌ودای دووری مووشه‌که‌که‌یه له خۆره‌وه)، له‌سه‌ر ئەم سلۆپه، "چالییه کیشکردنییه‌کان" کاریگه‌ری کیشکردنی تاییه‌ت به هه‌ساره‌کانی تره. قوولیی چاله‌کان به سکیلی دروست پیشان نه‌داروه، فراوانییه‌که‌ی به زه‌قی کیشراوه، چونکه ئەوکات به شیوه‌ی هیلئ ستوونی ده‌رده‌که‌وت. له سووچی چه‌پی لای خواره‌وه، بلا‌بوونه‌وه‌ی په‌ستانی کیشکردنی له فه‌زای نیوان زه‌وی و مانگ پیشان دراوه (له سکیلی زۆر گه‌وره‌تردا). چونکه مه‌ودای زه‌وی

تا مانگ زور بچووکتره له مه‌ودای زهوی تا خۆر، گۆرانی کیشکردنی خۆر له‌م ناوچه‌دا به‌کرده‌وه هه‌ستی پێ ناکریت. هه‌ر بۆیه‌ بۆ ناردرنی مووشه‌کینک بۆ مانگ ده‌بیت ته‌نیا زال بیه‌ن به‌سه‌ر کیشکردنی زه‌ویدا و خیرایی پێویست بۆ برینی پاشماوه‌ی دووریه‌که‌ له‌ کاتیکی گونجاویدا هه‌بیت. له‌ ئۆکتۆبه‌ری ساڵی ۱۹۵۹دا، روسه‌کان ئه‌م کاره‌یان به‌ باشترین شیوه‌ی مومکین به‌ئه‌نجام گه‌یاند و توانییان وینه له‌ ویدیوی مانگ بگرن. وینه‌ی ۲۱ رێچه‌که‌ مووشه‌کی لونیکی له‌ چوون و هاتنه‌وه‌دا پیشان ده‌دات.

ئه‌و مووشه‌کانه‌ی ئامانجیان هه‌سه‌ره‌کانی تری کۆمه‌له‌ی خۆر بیت ده‌بیت نه‌ک ته‌نیا زال بیه‌ن به‌سه‌ر کیشکردنی زه‌ویدا، به‌لکو ده‌بیت راکیشانی خۆریش پووج بکه‌نه‌وه. کاتیک مووشه‌ک به‌ خیراییه‌کی بچووکی له‌ کیشکردنی زه‌وی ده‌رباز ده‌بیت، ناچاره‌ له‌سه‌ر سوورگه‌که‌یه‌ک به‌ ده‌وری زه‌ویدا بسوورپه‌ته‌وه و ئیتر نه‌ نزیک و نه‌ دوو به‌ خۆر نابیته‌وه.



وینه‌ی ۲۰: سلوپی په‌ستانی کیشکردن له‌ نزیک خۆر، له‌ خواره‌وه‌ و لای راست کیشکردنی زه‌وی-مانگ ده‌بیریت

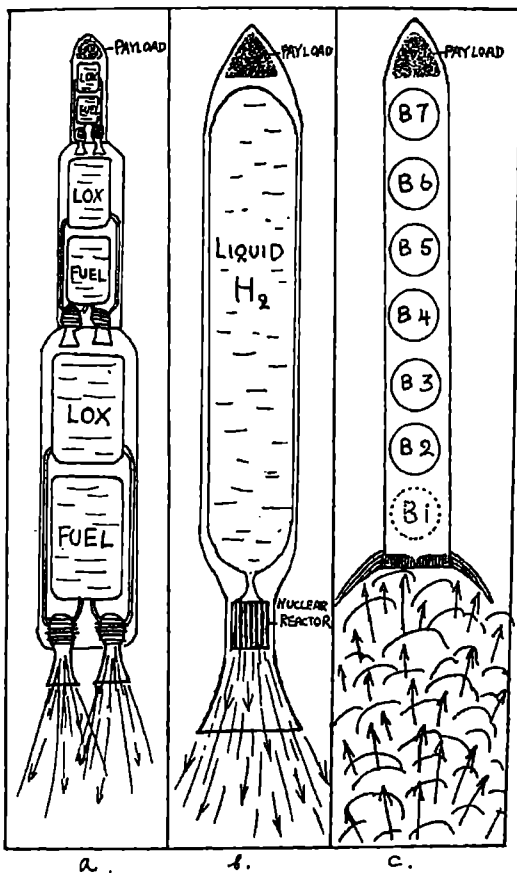




دوای دهربازکردنی کیشکردنی زهوی، ناچاره له سوورپگه‌ی زهویدا جیگیر بییت. ئەگەر پتویست بکات موشه‌که‌که له خۆر دوور بکه‌ویتته‌وه، ده‌بیته‌ خیراییه‌که‌ی به‌ راده‌یه‌کی زۆر زیاد بییت، ئەمەش پتویستی به‌ بریکی زۆر سووته‌مەنی ده‌بیته. به‌لام نزیکبوونه‌وه به‌ خۆر له‌مه‌ ئاسانتر نییه، چونکه موشه‌که‌کان که له‌ فه‌زای بۆشدا ده‌جوولین ناتوانن بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی خیراییه‌که‌یان ستۆپ بکه‌ن. واته‌ ئەو کاره‌ی له‌ ئوتومبیلدا ده‌کریت؛ خیراییه‌که‌ی ته‌نیا کاتیک ده‌کریت دایه‌زیت، که موشه‌که‌که شله‌گازیک بۆ پیشه‌وه‌ دهربادات، بۆ ئەمەش پتویست ده‌کات هه‌مان بر سووته‌مەنی که بۆ پیشه‌وه‌چوون پتویسته، به‌کار به‌یتریت. به‌لام چونکه‌ ریچکه‌ی فینوس نزیکتره‌ له‌ ریچکه‌ی مه‌ریخ، جیاوازیی په‌ستانی کیشکردنی ته‌نیا پینچ به‌رانبه‌ری قوولایی کیشکردنی زه‌ویسه‌ و هه‌ر به‌و راده‌یه‌ کاره‌که ئاسانتره؛ له‌ ۱۲ی فینیریوه‌ری سالی ۱۹۶۱دا، رووسه‌کان موشه‌کیکیان به‌ره‌و فینوس نارد، که ئەم موشه‌که‌ هه‌رگیز نه‌گه‌رایه‌وه.

هه‌موو ئەو موشه‌کانه‌ی که تا ئیستا بۆ فه‌زا نێردراون، به‌ سووته‌مەنی کیمیایی ئاسایی نێردراون و به‌گۆیزه‌ی هاویشتنی چه‌ند قوناغی، که له‌ وینه‌ی ۲۲دا پیشان دراوه، بووه. چه‌ندین موشه‌که به‌ قه‌باره‌گه‌لی بچووکت له‌ یه‌کتري له‌سه‌ر یه‌کتري دانراون و سه‌فه‌ر به‌ به‌کارخستنی بزوینه‌ره‌کانی یه‌که‌م قوناغ، واته‌ گه‌وره‌ترین موشه‌که که له‌ خواره‌وه‌دایه، ده‌ست پێ ده‌کات. کاتیک ئەم ستوونه تۆته‌مییه‌ نوێیه‌ زۆرترین خیرایی به‌ده‌ست هینا و هه‌مباره‌کانی سووته‌مەنی قوناغی یه‌که‌م به‌ ته‌واوه‌تی به‌تال بووه‌وه، ئەم به‌شه له‌ باقیی موشه‌که‌که جیا ده‌بیته‌وه و بزوینه‌ره‌کانی موشه‌کی قوناغی دووم ده‌که‌ویتته‌ کار. ئەم پرۆسه‌یه تا ئەو کاته درێژه‌ی ده‌بیته‌ که دواين قوناغ، که بریتیه‌ له‌ ئامێره‌کانی پێوان، مشک و مه‌یموون یان مرۆف، ده‌کات به‌ خیرایی پتویست.

هه‌لیکی تر له‌ لیکۆلینه‌وه‌ قووله‌کانی ئیستا به‌کاره‌ینانی وزه‌ی ناوکییه‌.



وینہی ۲۲: (a) موشه کئیکی کیمیایی ناسایی، (b) موشه کی ناوکی ناسایی، (c) موشه کی ناوکی ناسایی

ده بیت ئاگه دار بین که هاویشتنی که شتی فزایی هندی کیشهی دینه ری، که به ته واوه تی جیاوازه له کیشه کانی هاویشتنی که شتی دهریایی یان ناسمانی. بۆ ئه م که شتیانهی دوایی ئه وهی پیویسته ته نیا وزه یه، چونکه ئه م که شتیانیه په ستان ده خه نه سه ر ده ورو به ری خویان، جا چ ئاو بیت یان هه وا، ئه م جار به ره و پیشه وه ده چن. به لام

له بۆشاییدا ناکریت پهستان دروست بکریت و کهشتیبه فهزاییه کان به هوی مادهیهکی دیاریکراوهوه، که له نوزلهکانهوه دهری دهکن، بهرهو پیشهوه دهچن. له مووشهکهکان به سووتهمهنی کیمیایی ئاساییهوه، بارودوخهکه بریتیبه لهوهی که وزه به هوی کارلیکی کیمیایی نیتوان سووتهمهنی و مادهیهکی ئوکسایدی، که له دوو همباری جیاوازی کهشتیبهکهکان، بهرههه دیت و بهرههه می ئهه کارلیکه مادهیهکه که له نازولی کهشتیبهکهوه دیته دهرهوه. بهلام باشیی بهکارهینانی بهرهههکهانی پرۆسهی وزهزئ وهک مادهی فریدراو بهه راستیبه پووچ دهیتهوه، که بهرهههکهانی سووتاندن (زۆرتر گازی کاربۆنیک و ههلمی ئاو) له مۆلکیولی تا رادهیهک قورس بهرههه هاتوون. تیۆری عهرهبانه مووشهکیهکان ئهوه دهگهیهنیت که چوونهپیش لهگهه زیادبوونی کیشی مۆلکیولهکانی سووتهمهنی مووشهکهکه دادهبهزیت. ههه بۆیه باشتر وایه بۆ مووشهکهکان توخمی سووکتتر، بۆ نمونه هایدروچین، بهکار بهینریت، بهلام ههلبهت چونکه هایدروچین تهنیا یهک توخمه، له ئههجامدا هیچ سووتانیک دروست نابیت. لهگهه ئهوهشدا کاریک که دهکریت بکریت، بردنی هایدروچینه تهنیا له یهک همبار و گرمکردنیته به هوی جۆریک ریاکتەر تا پلهی گهرمی زۆر بهرز. شیوهی گشتی وهها مووشهکیکی ناوکی له وینهی ۲۲ دا

پیشان دراوه.

پیشنیازیکی تر بۆ بهکارهینانی وزهی ناوکی له هاویشتنی مووشهکهکا، که سهههتا له لایهه د. ستانیلا یولم، له تاقیکهی زانستی لوستلاموس پیشنیاز کرا، له وینهی ۲۲ دا پیشنیاز کراوه. جهستهی مووشهکهکه پره له ژمارهیهکی زۆر بۆمی ئهتۆمی بچووک، که یهک لهدوای یهک له نازولی دواوه فری دهرین و له مهودایهک له مووشهکهکه دهتهقینهوه. گازه زۆر خیراکانی بهرههههاتوو له تهقینهوهی مووشهکهکان مووشهکهکه له خویاندا نوقم دهکن، که فشاریک دهخهه سهه دیسکیک لهدوای مووشهکهکه. ئهه لهقه یهک

لەدوای یەکانە موشەکەکە خیرا دەکەن، بە پادەیهک کە بگات بە خیرایی پێویست. لیکۆلینەو سەرەتاییەکان سەبارەت بەم میتۆدی ھاویشتنە، پیشان دەدات لەوانە یە باشتر بێت لە پالنانی ریاکتۆری ھایدروجن.

قورسە لە کتیبیکی ناتەکنیکی وەک ئەم کتیبە، ھەموو ھەلەکانی ئاسۆی پیشکەوتنی فرینی فەزایی باس بکریت، ھەر بۆیە ئەم بەشە بە جەختکردنەوە لەسەر یەک خال کۆتایی پێ دەھێنن. بە ناردنی کەشتییە فەزاییەکان بۆ شوینە دوورەکانی کۆمەلەی خۆرەکەیی خۆمان (لەوانە یە ئەودویشی)، لەگەڵ دوو گرفتیی بە زەقی جیاواز ڕووبەڕوو دەبن: یەکەم، چۆن لە کیشکردنی زەوی دەرباز ببن؟ دووھەم، چۆن دوای دەربازبوون خیرایی پێویست بۆ گەیشتن بە مەقسەد بە دەست بھێنن؟ تا ئیستا ھەموو ھەولەکان لەم ئاراستەدا سنووردار بوو. بەم ئەرکە کە خیرایی سەرەتایی پێویست بدریت تا لەو خیراییە لە کاتی دەربازبوون لە کیشکردنی زەوی دەمینیتەو، بکریت بگات بە شوینیکی تر. لەگەڵ ئەوەشدا دەکریت ئەم دوو ئەرکە لە یەکتەری جیا بکریتەو و ڕیگەیی ھاویشتنی جۆرەجۆر بۆ قوناغی یەکەم و دووھەم بەکار بھێنریت.

دوور کەوتنەو لە زەوی پێویستی بە کرداریکی توندە، چونکە ئەگەر لێدانێ بزوینەرەکان بە پادەیی پێویست نەبێت، موشکەکە تەنیا پرتەپرتیک دەکات و لە سەکۆی فرین بەرز نابیتەو. لێرەدا میتۆدەکانی ھاویشتنی کیمیایی یان ناوکی زۆر بەھینز پێویست دەبێت. یەک جار کە کەشتیی فەزایی لە زەوی بەرز بوو و لەسەر ڕیچکە یەکی سەتەلایتی لە دەوری زەوی جیگیر بوو، بارودۆخەکە بە تەواوەتی جیاواز دەبێت. ئیستا ئیتر کاتی پێویست بۆ تاووانی کەشتیی فەزایی لە بەردەستدا دەبێت و دەکریت میتۆدەکانی ھاویشتنی ھێواشتر و کەمخەرچتر بەکار بھێنریت. ھەر وەھا دەکریت وزەیی کیمیایی یان ناوکی، یان لەم بارەدا وزەیی تیشکی خۆر بەکار

بهینریت، به لام ئیتر پهله‌په‌لی ناویت و مه‌ترسیی که‌وتنه‌خواره‌وه‌ی مووشه‌که‌که‌ش له‌ئارادا نییه. که‌شتیه‌کی فه‌زایی که له سوورگه‌یه‌ک به ده‌وری زه‌ویدا ده‌سوورپه‌ته‌وه، کاتی پئویستی هه‌یه به‌ بۆ ئه‌وه‌ی فرینه‌که‌ی خیرا بکات و به جووله‌ی لوولپچی، که به هیواشی ده‌کرپه‌ته‌وه، له کوتاییدا خیرایی پئویست بۆ ئه‌جامدانی ئه‌رکه‌که‌ی ده‌ست بکه‌ویت. به ئه‌گه‌ری زۆره‌وه ئاوپته‌کردنی کرداری توند له کاتی به‌رزبوونه‌وه و جووله‌ی فه‌زایی ئارامتر له پاشماوه‌ی گه‌شته‌که، رینگه‌چاره‌ی داهاتووی پرسه‌ی گه‌شته‌ی فه‌زاییه.

## بەشى نۆپەم تيۇرى كىشىكردى ئاينىشتايىن

(ئەم بەشە و بەشى دواتر، درىژەى گوتارى نووسەرە لەژىر  
ئاونىشانى كىشىكردىن، كە لە گوتارى ساينتيفىك ئەمريكەن، لە مانگى  
ئازارى سالى ۱۹۶۱دا بلاو بووئەو. (وەرگىز))

سەرکەوتنى مەزنى تىۇرى نيوتن لە شرۇقى جىوولەى تەنە  
ئاسمانىيەكان تا بچووكترىن وردەكارىيەكانىان، سەردەمىكى شىكۇدار  
لە مېژووى فيزىيا و ئەستىرەناسىدا پىشان دەدات. بە ھەرھال،  
سروشتى كارلىكى كىشىكردىن و بەتايىبەتى گرېدراوى راستەوخۇى  
بارستايى كىشىكردى (Gravitational Mass) و بارستايى بارنەگۇرپى  
(Inertial Mass)، كە دەبىت بە ھۇى ئەو ھەو ھەو تەنەكان ھەمويان بە  
يەك تاودان بەر بىنەو، لە تارىكى پەھادا ماىەو تا ئەو كاتەى لە  
سالى ۱۹۱۴دا، ئالبېرت ئاينىشتايىن گوتارىكى زانستى لەم بارەو بلاو  
كردەو. دە سال پىشتەر ئاينىشتايىن تىۇرىيە رىژەيى تايىبەتەكەى بلاو  
كردبوو، كە لەودا وا دانرابوو كە ھىچ بىنىنىك لە ناوى فەزايەكى  
داخراودا (بۆ نمونە ژورىك)، تەنەت ئەگەر بىرئىت ئەو شويئە  
بىرئىت بە تاقىگەيەكى تەواوى فيزىيائى، ناكرىت وەلامى ئەم پرسىارە

بداته‌وه که ئایا ژووره‌که وه‌ستاوه یان به خیراییه‌کی نه‌گۆر له‌سه‌ر  
 هیلیکی راست ده‌جوولیت. به‌م پێیه ئاینشتاین خه‌یالی جووله‌ی  
 یه‌کجۆری په‌هایی فری دا و چه‌مکی کۆن و پر له‌ دژبه‌یه‌کی ئه‌سیر  
 (Ether) ی گه‌ردوونی وه‌لاوه‌ نا و تیۆریه‌ ریژه‌یه‌یه‌کی خۆی بینا  
 کرد، که شوپشینی له‌ زانستی فیزیادا لێ که‌وته‌وه. هه‌لبه‌ت هه‌یج  
 پیتوانیکی میکانیکی، پووناکی، یان هه‌ر پیتوانه‌کردنکی فیزیایی تر، له  
 ناو کابینی که‌شتیه‌یک که له‌ ده‌ریایه‌کی ئارامدا به‌ره‌و پێشه‌وه‌ ده‌چیت  
 (ئهم به‌شه‌ی کتیبه‌که له‌ په‌کیک له‌ کابینه‌کانی که‌شتی کورین ئه‌لیزابیت  
 نووسراوه، (وه‌رگیتر)) یان له‌ فرۆکه‌یه‌کدا که فریوه و په‌رده‌کانی  
 به‌رانبه‌ر په‌نجه‌ره‌که‌ی دادراوه‌ته‌وه، ناکریت ئه‌نجام بدریت که بکریت  
 زانیاری له‌م باره‌وه‌ بدات به‌ده‌سته‌وه، که ئایا که‌شتی یان فرۆکه‌که له  
 جووله‌دایه‌ یان وه‌ستاوه. به‌لام ئه‌گه‌ر ده‌ریا شه‌پۆلاوی یان هه‌وا  
 توفانی بیت، یان ئه‌گه‌ر که‌شتیه‌که بکه‌ویت له‌ کتویکی سه‌هۆل یان  
 فرۆکه‌که بکه‌ویت له‌ لوکه‌ی کتویک، بارودۆخه‌که زۆر جیاواز ده‌بیت،  
 هه‌ر چه‌شنه‌ لادانیک له‌ جووله‌ی چوونیه‌ک به‌ ته‌واوه‌تی هه‌ستپیکراوه.  
 بۆ چاره‌سه‌ری ئهم پرسه، ئاینشتاین خۆی له‌ بارودۆخی فه‌زاوانیکدا  
 دانا و وای دانا که ئه‌نجامی تاقیکردنه‌وه فیزیاییه‌ جۆربه‌جۆره‌کان له  
 بنکه‌یه‌کی فه‌زایی به‌دوور له‌ هه‌ر چه‌شنه‌ بارستاییه‌کی گه‌وره‌ی  
 کیشکردنی چی ده‌بیت (وینه‌ی ۲۳).

له‌ وه‌ها بنکه‌یه‌کی فه‌زایی وه‌ستاو یان به‌جووله‌ به‌جووله‌یه‌کی نه‌گۆر،  
 به‌گۆیره‌ی ئه‌ستیره‌ دووره‌کان، چاودیری ناو تاقیگه‌که و هه‌موو ئه‌و  
 ئامرازنه‌ی که به‌ دیواره‌که‌وه نه‌به‌ستراونه‌ته‌وه، سه‌ربه‌ستانه‌ له‌ ناو  
 ژوورکه‌ مه‌له‌ ده‌که‌ن. لێزه‌دا ئیتر سه‌ر و خوار بوونی نییه. به‌لام هه‌ر  
 که بزویته‌ره‌کانی بکه‌ونه‌ کار و ژووره‌که له‌ ئاراسته‌یه‌کدا تاو بکریت،  
 دیارده‌ی زۆر هاوشیوه‌ی دیارده‌ی کیشکردن ده‌بینیت. هه‌موو  
 ئامیره‌کانی ناو ژووره‌که ده‌گوشه‌ری به‌ دیواره‌کانی نزیک له  
 بزویته‌ره‌کانی مووشه‌که‌که و ئهم دیواره‌ ده‌بیت به‌ بنی ژووره‌که، له



کاتیگدا دیواری بهرانبهر دهبیت به بنمیچ. ههموو کهسینک دهکریت لهسه ر پایهکی خوی بوهستیت و ههرچهنده حهزی لینه له فهزادا بوهستیت، ههروهک چون لهسه ر زهوی دهوستا. جگه لهمه، نهگه ر تاودانی کهشتی فهزایی یهکسان بیت به تاودانی کیشکردنی لهسه ر زهوی، خه لکه کهی ناو ژووره که دهتوانن وا یدابنن، که کهشتیه کهی نهوان هینشتا لهسه ر سهکوی فرین وهستاوه.

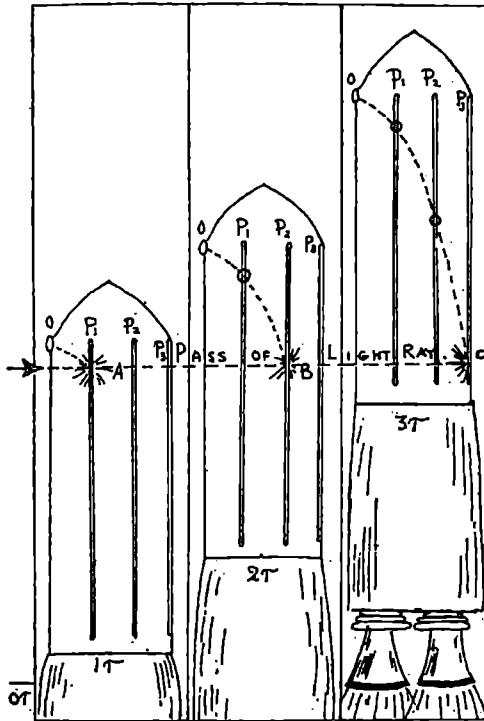
وای دابنی که بۆ تاقیکردنه وهی نه م کیشکردنه گرمانه ییه، چاودیریک له ناو مووشه کیکی روو له خیرایی بهرز دهبیت دوو توپی بچووک بهر بداته وه، که یه کیکیان له ئاسن دروست کراوه و یه کیکی تریان له دار. نه وهی بهراستی روو ده دات، دهکریت به م شیوه باس بکریت: کاتیک که چاودیر دوو گولله کهی له ناو دهسته کانی خویدا راگرتووه، نه وانیش له گه ل کهشتیه مووشه کییه که دا یهک جووله ی روو له زیادبوونیان دهبیت. به لام هه ر که چاودیر توپه کان بهر ده داته وه و به م شیوه له جهسته ی مووشه که که جیای دهکاته وه، هیچ هیزیکی پیشبهری تر کار ناکاته سه ری و توپه کان شانبه شان به خیرایی یه کسان به خیرایی کهشتیه که، له کاتی بهرادنه وه دا دهجوولین. به لام خودی کهشتیه مووشه کییه که بهردهوام خیراییه کهی زیاد دهکات و بنی تاقیگه فهزاییه که بهردهوام خیراییه کهی زیاد دهکات و به نارامی دوو توپه که دهگریته وه و لیتیان دهکه ویت. بۆ نه و کهسه ی توپه کانی بهر دهواته وه.



وینه‌ی ۲۲: ئاینشتاین له ناو کهشتیه خه‌یالییه که‌دا

ئهم دیمه‌نه به جوریکی تره؛ ئه‌و ده‌بینیت که تۆپه‌کان هاوکات بهر ده‌بنه‌وه و ده‌که‌ون له بنی ژووره‌که و تاقیکردنه‌وه شانۆییه‌که‌ی بورجی پیزای گالیلوی بیر ده‌که‌ویتته‌وه و دووباره زیاتر دلتیا ده‌بیت له‌وه‌ی که بواریکی کیشکردنی چوونیه‌ک له تاقیگه فه‌زاییه‌که‌دا هه‌یه. هه‌ردوو شروقه‌که سه‌باره‌ت به‌وه‌ی چی به‌سه‌ر تۆپه‌کاندا دیت راسته و ئاینشتاین هاوتای دوو تیروانینه‌که‌ی له دارشتنی تیورییه پرتزه‌ییه نوئییه‌که‌یدا هیتایه ناوه‌وه. به‌لام ئهم پره‌نسییه که ناسراوه به پره‌نسیی هاوتایی له نیتوان بینینه‌کانی ناو ژووریکی به‌جووله‌ی تاودراو له ناو بواریکی کیشکردنی راسته‌قینه، ئه‌گه‌ر ته‌نیا بۆ دیارده میکانیکیه‌کان راست بیت، زۆر به‌هادار نابیت؛ تیروانینی ئاینشتاین

له سهر ئه وه بوو، كه ئه م پرهنسييه (پره نسيي هاوتايي)، به ته واوه تي گشتييه و بۆ ديارده رپووناكي و كارموكنا تيسييه كانيش راسته. ئيستا با بزانيه كه ئه گهر گورزه يه كي رپووناكي كاتييك له ژوره فهزاييه كه ي ئيمه دا له ديوار يكه وه بۆ ديواره كه ي تر ده چيت، چيي به سهر ديت. ده كريت رنچكه ي رپووناكيه كه به داناني چهند پليتيكي شووشه يي فلورسانت، له سه رانسهر ي رنجه كه، يان ته نيا به شنه وه ي دووكه لي جگهره له ناو گورزه كه دا بينين. وينه ي ٢٤ ئه وه ي له كاتي تيه رپووني رپووناكي له چهند پليتيكي شووشه ييه وه كه مه واي يه كسانيان له يه كتر ي هه يه، روو ده دات، بۆ ده گير يته وه.



وينه ي ٢٤: بلاوبوونه ي رپووناكي له مووشه كيني تاو دراودا

له (a) دا پرووناکی دهکه ویت له سه ره وهی پلیتی به که م و خالیکی فلورسانت دروست دهکات. له (b) دا کاتیک پرووناکی دهگات به پلیتی دووم، فلورسانتیکی نزدیکتر به ناوه راستی پلیده که دروست دهکات. له (c) دا پرووناکی هیشتا زیاتر دهچیده خوارتر و دهکه ویت له پلیتی سینییم. چونکه خیرایی جووله که پرو له زیادبوونه، مه و دای پیوراو له مه و دای کاتی دووم سنی جار گوره تره له مه و دای کاتی به که می و له نه جامدا سنی خاله فلورسانه که له سه ره هیلیکی راست نابن، به لکو دهکه و نه سه ره هیلیکی چه ماوهی شیوه پاربول، که به ره و خواره وه چه ماوه ته وه. چاودیری ناو ژوره که، که هم مو دیارده کان ده به سینیته وه به کیشکردنه وه، به م تاقیکردنه وه دهگات به و نه جامه ی که گورزه ی پرووناکی له کاتی تینه پین له بواریکی کیشکردنییه وه، ده چه مینه وه. به م شیوه ناینشتاین گیشته به و نه جامه ی که پره نسپی هاوتایی، پره نسپیکی فیزیایی گیشته یه و تیشکی پرووناکی که له نه ستیره کانه وه دیت، نه گره له ریچکه که ی خویدا به ره و چاودیریکی زهوی، له نزدیک خوره وه تینه پیت، ده بیت بچه مینه وه. نه جامه که ی نه و له خورگیرانی سالی ۱۹۱۹د، کاتیک تیمیکی نه ستیره ناسی به پیتانیایی، شوینی رواله تی نه ستیره کانیا ن له نزدیکی گیرانه که له نه فریقا بینی، پشتراست کرایه وه. به م شیوه هاوتایی بواری کیشکردنی و سیسته مه تاودراوه کان بووه پره نسپیکی فیزیایی دلنیا که ر.

نیستا ده بیت سه رنج بدهینه جوریکی تری جووله ی تاودار و په یوه ندیبه که ی له گهل بواری کیشکردندا. تا نیستا باسی نه و شتانه مان کردوه که بری ژماره یی خیرایی ده گورپیت نه ک ناراسته که ی. جووله ش هه یه که بن نه وه ی بری ژماره یی خیرایی بگورپیت، ناراسته که ی ده گورپیت، وه ک جووله ی به سوور. چه رخوفه له کیک بینه پیتشچاوی خوت (وینه ی ۲۵)، که په رده یه ک به شیوه یه ک داپوشیوه، تا خه لکی ناو چه رخوفه له که که به سه یرکردنی

دو روبرو نه توانن بلین که ئایا سه کوی چه خوفه له که که ده خولیته وه یان نا. به شیوه یه که هه موو که سیک وا ده زانیت له سه سه کوی به خول وه ستاوه و به روالهت له ژیر کاریگه ریی چه قه هیزیکدایه که به ره وه که ناری سه کۆکه پالی پیوه ده نیت و توپیک که له سه سه کۆکه یه ده تلپته وه و له ناوه نده که دوور ده که وپته وه. چه قه هیز، که کار ده کاته سه ره هه ته نیکی سه سه کۆکه، گریدراوه به بارستایی ته نه که وه، به جۆریک که ده کریت وای دابنیت لیره شدا ته نه کان له بواری کیشکردنان، به لام لیره دا بواریکی کیشکردنی تایه تی هه یه، که تا راده یه که جیاوازه له بواری ده ور به ری زه وی و خۆر: پیش هه ر شتیک، له جیاتیی ئه وه ی کیشکردنیک پیشان بدات که به گویره ی دوو جای دووری له ناوه نده وه داده به زیت، په یوه ندی به دوور خستنه وه یه که به گویره ی ئه م مه ودا یه زیاد ده بیت. جگه له وه له جیاتیی هه بوونی هاو جینی گۆیی به دهوری ته نی ناوه ندی، هاو جیتی لوه لپی له دهوری ته وه ری ناوه ندی هه یه، که ده که وپته سه ره ته وه ری خولانه وه ی سه کۆکه. به لام لیره شدا پرهنسیبی هاوتایی ئاینشتایین دپته ناوه وه و ئه م هیزانه ده توانن وه ک هیزگه لیک لیک بدرینه وه، که به هۆی کیشکردنی ئه و بارستیانه وه دروست ده بن، که له مه ودا ی دوور له دهوری ته وه ره هاو جینه که بلاو بوونه ته وه.

پووداوه فیزیاییه کان، که له دهوری وه ها سه کۆیه کی به خول پوو ده دن، ده کریت به گویره ی تیوری پیزه یی ئاینشتایین لیک بدرپته وه، که به پیتی ئه و، درپیزی شووله کانی پپوان و خیرایی کاتزمیره کان، ده که وپته ژیر کاریگه ریی جووله کانیانه وه. پوونه که دوو ئه نجامی بنچینه یی ئه م تیوریانه بریتین له:

1. ئه گه ر ته نیک بینین که به خیرایی  $v$  تپده په ریت، وا ده رده که ویت که له ئاراسته ی جووله که یدا به پپی هاوکۆکه ی
- $$\sqrt{1 - \frac{v^2}{c^2}}$$
- ده گوشریت. له فورموله ی  $C$  خیرایی پووناکیه.

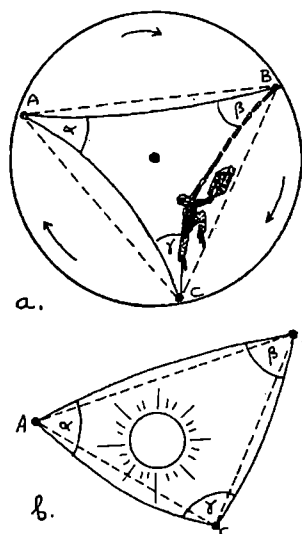
له خیرایه ئاساییه کاند، که له چاو خیرایی پرووناکی زۆر بچووکن،  
 ئەم هاوکۆلکهیه به کردهوه یه کسانه به یهک و هیچ گوشراییک  
 ناینریت. بهلام کاتیک V به خیرایی پرووناکی نزیک دهیتهوه  
 کاریگههیی ئەم هاوکۆلکهیه گرنگی زۆر دهییت.  
 2. ئەگەر کاتزمزیک ببینین، که به خیرایی V تیدهپهریت، وا  
 دردهکهویت هیواش دهیتهوه و هیواشبوونهوهکه بهگویرهی  
 هاوکۆلکهی ژیرهوهیه:

$$\frac{1}{\sqrt{1 - \frac{v^2}{c^2}}}$$

لیرهشدا وهک نمونهی پیشوو، کاریگههیهکه کاتیک دردهکهویت که  
 V له خیرایی پرووناکی نزیک دهیتهوه.

ئێستا به لهبهرچاوگرتنی ئەم دوو کاریگههیه، ئەنجامی بینینهکان که  
 دهکرت لهسهه سهکۆیهکی بهخول ئەنجام بدریت، لهبهرچاو دهگرین.  
 وای دابننن که دهمانهویت یاساکانی بلاو بوونهوهی پرووناکی لهنیوان  
 خالهکانی سهه سهکۆیهک بدوزینهوه. دوو خالی A و B لهسهه  
 چیهوهی دیسکی بهخول به شیوهیهک ههلهدهبژیرین، که یهکیکیان  
 سههچاوهی پرووناکی بیت و ئەوی تریش وهگرری پرووناکی (وینهی  
 25). بهپیی یاسا بنچینهیهکانی پرووناکی، پرووناکی هههمیشه کورترین  
 رێچکه دهگرته بهر. کورترین رێچکه لهنیوان دوو خالی A و B  
 لهسهه دیسکیکی بهخول چیهه؟ بۆ پیوانی درێژی هیلنک که A و B  
 پینکهوه دهبهستیهوه، لیرهدا رینگهیهکی کۆن، بهلام دانیاکه بریتیه له  
 ژماردنی ئەو مهترانهی که دهکرت پشتهسههه یهک لهنیوان A و  
 B دا بن. ئەگەر دیسکهکه بهخول نهییت، بارودوخهکه پوونه و  
 کورترین مهوادی نیوان A و B لهسهه هیلنکی رێکی ئەندازهی کۆنی  
 یوکلیدییه. بهلام ئەگەر دیسکهکه بهخول بیت، ئەو مهتره یهک لهوای

یه کانه به خیراییه کی دیاریکراو دهجولین و له نهجامدا چاوه پروان دهکریته که به ره و پروی گوشرانی ریژیهی دریژی بینه وه. هر بویه ژماره یه کی زور شوولی پیوان بو پرکردنه وهی مه و دای AB پیویسته. به لام لیره دا دؤخیکی سه رنجراکیش دینه پیش؛ نه گهر شوولیک نزدیک به ناوه ند بجولینین، خیراییه هیلییه که ی بجو و کتر ده بیته وه و ئیتر به و راده یه ناگوشریت، له چا و ئه و کاته ی دور له ناوه ند ده جولا، ده گوشرا. هر بویه به چه ماندنه وهی هیلی هه لگری شووله مه تره کان به ره و ناوه ند، پیویستمان به ژماره یه کی که متر شووله مه تر هه یه، چونکه هه رچهنده مه و دای دوری راس ته قینه تا راده یه ک در یژتره، ئه م ناته و او بیه به گوشرانی که متری هه ر شوولیک قه ره بوو ده کریته وه. نه گهر له جیاتی شووله مه تره کان شه پوله کانی پووناکی دابننین، ده گه ین به و نه جامه ی که گورزه ی پووناکیه که له ئا راس ته ی بواری کیشکردنیدا ده چه میته وه، که لیره دا پرو له دهره وهی ناوه ند.



وینه ی ۲۵: (a) تا قیردنه وه نه جامدراوه کان له سه ر سه کویه کی به خول، (b) سیگوشه به ندی له دهوری خور

پیش ئەوێ باسی چەرخوفەلەک تەواو بکەین، تاقیکردنەوێهێکی تریش ئەنجام دەدەین. دوو کاتژمیری رێک وەک یەک هەڵدەبژێرین، یەکیەک لە ناوەندی سەکۆکە و ئەوی تر لە قەرەغەکەیدا دادەنێین. چونکە کاتژمیری یەکەم وەستاو و کاتژمیری دووەم بە خیراییەکی دیاریکراو دەخولیتەوێ، کاتژمیری دووم لەچاو کاتژمیری یەکەم هەندێک کاتی لەکیس دەچیت.

ئەگەر چەقەهێز وەک هێزی کێشکردن حیسابی بۆ بکەین، دەلێین کاتژمیریەک کە لە پەستانی کێشکردنی بەرزتردایە (واتە لە ئاراستەیهێکدا کە هێزی کێشکردن لەو ئاراستەیهێدا کار دەکات)، هێواشتر کار دەکات. ئەم هێواشییە بۆ هەر دیاردەیهێکی فیزیایی، کیمیایی و بایۆلۆژی، هەر بەو شێوێهێ راستە.

تایپستیک کە لە نەۆمی یەکەمی بینایهێکی بەرزدا کار دەکات درەنگتر لە خوشکە دوانهێکە، کە لە نەۆمی کۆتایی ئەو بینایهێدا کار دەکات، پیر دەبیت، هەرچەندە جیاوازییەکی زۆر بچووێ، بەلام دەکریت هەژمار بکریت لە ماوێ دە سال کێژەکە ی چەند میلیۆنمیکي چرکە لە خوشکە دوانهێکە کە لە نەۆمی کۆتایی گەنجتر ماوێتەوێ. لە جیاوازیی نێوان پووبەری زەوی و پووبەری خۆر، کاریگەرییەکی زۆر لەوێ گەورەترە. کاتژمیریەک کە لەسەر خۆر، لەچاو کاتژمیری زەوی، لە سەدا یەک لەسەر دە هەزار هێواشتر دەجووێت. هەلبەت کەس ناتوانیت کاتژمیریەک لەسەر خۆر دابنیت و چاودێری هێواشبوونەوێهێ بکات، بەلام هێواشبوونەوێهێ بە بینینی لەرەلەرەکانی هێلە شەبەنگی ئەتۆمەکانی بەرگەهێوا ی خۆر پشتراست کراوێتەوێ.

بابەتی خوشکە دوانهێکان، کە بە هۆی کارکردن لە شوێنەکان بە پەستانی کێشکردنی جیاوازهێ، وەک بابەتی دوو برا دوانهێکە وای، کە یەکیکیان لە مالهێ دانیشتووێ و ئەوی تریان لە سەفەردایە. بای وای دابنیت دوانهێکە یەکیکیان فرۆکەوانی کەشتیەکی فەزایی و ئەوی

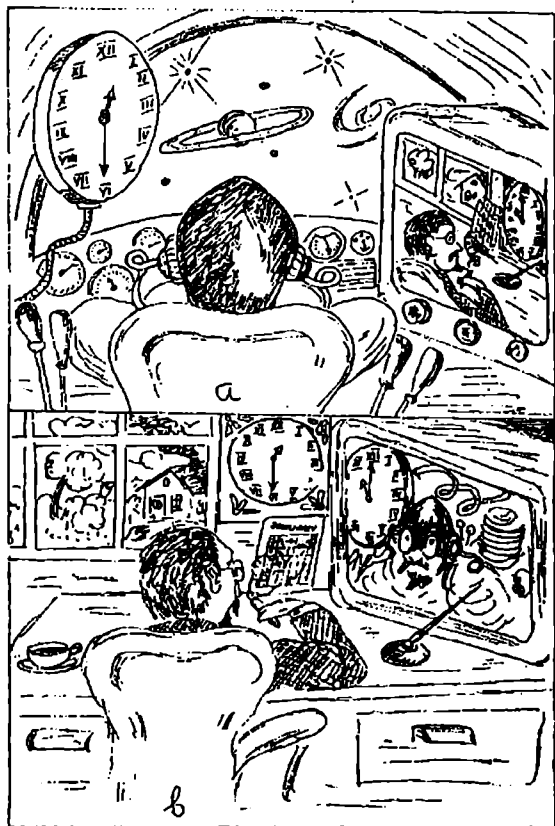


تریان کارمندی فرۆکه‌خانه‌یه‌کی فه‌زایه‌کی له‌سه‌ر زه‌وییه. برای فرۆکه‌وانه‌که له‌که‌شتیه فه‌زاییه‌که‌ی خۆیدا که خه‌یراییه‌که‌ی نزیکه له‌خه‌یرایه‌ی پووناکی، بۆ نه‌نجامدانی ئه‌رکینک ده‌روات بۆ نه‌سه‌ستیره‌دوره‌کان، له‌کاتیکدا برا دوانه‌که‌ی له‌فرۆکه‌خانه‌که کاره‌که‌ی نه‌نجام‌ده‌دات. به‌په‌ی تیه‌وری ئاینه‌شتایین، هه‌ر براه‌یک هه‌واشتر له‌وه‌ی تریان پیر ده‌بیت. هه‌ر بۆیه کاتیک برا فرۆکه‌وانه‌که ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، وا‌چاوهروان ده‌کریته‌که برا کارمهنده‌که‌ی فرۆکه‌خانه‌که لاوتر له‌خۆی ببینیت، به‌لام براه‌یکه‌ی فرۆکه‌خانه‌یک بۆچوونه‌که‌ی په‌یچه‌وانه‌یه. نه‌مه‌له‌وه ده‌چیت ژیرانه‌ نه‌بیت، چونکه بۆ نمونه‌یه‌که‌ر ته‌مه‌ن له‌رووی سه‌په‌یوونی قه‌هوه‌ بپه‌یوین، دوو براه‌یکه‌ ته‌نیا ده‌توانن به‌سه‌یرکردنی یه‌کتری له‌ئاوینه‌یه‌که‌دا ته‌یگه‌ن کامیان پیرتر بوونه.

وه‌لامدانه‌وه‌ی نه‌م پارادۆکسه، سه‌ریتیه‌یه‌که‌ی ده‌رپه‌ینی په‌یوه‌ندیدار به‌ته‌مه‌نی په‌یژه‌یه‌ی دوو براه‌یکه، ته‌نیا کاتیک راسته‌که له‌چوارچیه‌ی تیه‌وری په‌یژه‌یه‌ی تابه‌تدا بیت، که ته‌نیا جووله‌ی نه‌گۆر له‌به‌رچاو ده‌گریته. له‌م باره‌دا برا فرۆکه‌وانه‌که هه‌رگیز ناگه‌رپه‌ته‌وه و له‌نه‌نجامدا هه‌رگیز ناتوانیت لای براه‌یکه‌ی خۆی له‌به‌رده‌م ئاوینه‌دا دابنیشیت و گه‌شه‌ی تووکی سه‌ری بپه‌یوین. باشترین کار که نه‌م دوو براه‌یکه‌ ده‌توانن بیکه‌ن، به‌کاره‌ینانی دوو ئامه‌یری ته‌له‌فیزیۆن، یه‌کینک له‌فرۆکه‌خانه‌ فه‌زاییه‌که‌، که برا فرۆکه‌وانه‌که‌ و کاتژمیره‌که‌ی په‌یشان ده‌دات، نه‌وی تر له‌که‌شتیه فه‌زاییه‌که‌دایه‌ که برا کارمهنده‌که له‌په‌شت میزه‌که‌دا و کاتژمیره‌که‌ی په‌شته‌سه‌ری له‌سه‌ر دیواره‌که په‌یشان ده‌دات (وینه‌ی ۲۶).

د. یوجین فینیه‌یرگ له‌زانکۆی واشینگتن، لیکۆلینه‌وه‌ی له‌سه‌ر بارودۆخه‌که به‌گۆیره‌ی بلاویوونه‌وه‌ی نیشانه‌ رادیۆیه‌کان کرد و نه‌نجامه‌که‌ی بریتی بوو له‌وه‌ی که به‌سه‌یرکردنی شاشه‌ی ته‌له‌فیزیۆنه‌که، هه‌ر کام له‌براه‌یکه‌ ده‌بینن براه‌یکه‌ی تریان گه‌نچه‌تر ماوه‌ته‌وه. به‌لام نه‌گه‌ر برا فرۆکه‌وانه‌که له‌فه‌ریندایه، بگه‌رپه‌ته‌وه،

دهبیت سه‌ره‌تا که شتییه‌که‌ی هی‌واش بکاته‌وه و به ته‌واوی بیوه‌ستینیت و ئەم جاره بگه‌پیت‌وه بۆ ماله‌وه، ئەمه به ناچاری بارودۆخی دوانه‌که ده‌گۆریت.



وینە‌ی ٢٦: تێپه‌رپوونی ته‌مه‌نی رێژه‌یی برا دوانه‌که، به‌و شیوه‌ی له‌سه‌ر شاشه‌ی ته‌له‌فیزین دهبینریت

وه‌ک پیتستر باس‌مان کرد، تاوگرتن و هی‌واش‌بجونه‌وه، هاوتان به‌ بواریکی کیشکردنی، که خیرایی کاتژمیر وه‌ک خیرایی دیارده‌کانی تر هی‌واش ده‌کاته‌وه و رێک وه‌ک تایپستیک که له‌ نهۆمی به‌که‌می بینا

بهرزه‌کدها کار دهکات و ته‌مەنی هیواشتر له ته‌مەنی خوشکه‌که‌ی، که له نهۆمی کۆتاییدایه، تیپەر ده‌بیت. ته‌مەنی برا فرۆکه‌وانه فه‌زاییه‌که‌ش که له فریندایه، هیواشتر له ته‌مەنی برا دوانه‌که‌ی له‌سه‌ر زه‌وی تینده‌په‌ریت. هەر بۆیه ئه‌گه‌ر ماوه‌ی فرین به‌ راده‌ی پتیویست دریز بیت، ئه‌و فرۆکه‌وانه‌ی که بۆ زه‌وی ده‌گه‌ریته‌وه، به‌ بینینی سه‌ری که‌چه‌لی برا دوانه‌که‌ی، که‌یف ده‌کات! هه‌روه‌ها لیره‌دا هیچ دژبه‌یه‌کیه‌ک نییه.

تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی سه‌هرنجراکیش بۆ پشتراس‌تکردنه‌وه‌ی هیواشبوونه‌وه‌ی کات، به‌ هۆی هیزی کیشکردنه‌وه (ئه‌گه‌ر پشتراس‌تکردنه‌وه‌یه‌کی تر پتیویست بیت) له لایه‌ن سینگه‌ر له زانکوی مه‌ریله‌ند پینشیا‌ز کراوه، که بریتیه‌ی له دانانی کاتزمیریکی ئه‌تومی له ناو ئه‌و مانگه‌ ده‌ستکردانه‌ی که له‌سه‌ر رێچکه‌ی بازنه‌یی و له به‌رزیه‌ی جیاوازا‌دا به‌ ده‌وری زه‌ویدا ده‌سوورینه‌وه. هه‌ژمار کراوه بۆ ئه‌و مانگه‌ ده‌ستکردانه‌ی که له به‌رزیه‌ی که‌متر له نیوه‌تیره‌ی زه‌وی ده‌سوورینه‌وه، ریزه‌ی کاریگه‌ری سه‌ره‌کی له هیواشبوونه‌وه‌ی کاتزمیره‌که‌ی له ئه‌نجامی خیراییه‌که‌یدا ده‌بیت، که به‌ره‌که‌ له هاوکۆله‌کی ژیره‌وه ده‌دۆزیته‌وه:

$$\sqrt{1 - \frac{v^2}{c^2}}$$

به‌لام له شوینی به‌رزتردا، وا چاوه‌روان ده‌کریت که کاریگه‌ری خیرایی زۆر گه‌رنگ نه‌بیت و کاتزمیر له‌جیاتیه‌ی هیواشبوونه‌وه، خیراتر ببیته‌وه، چونکه له بواری کیشکردنی لاوازتردایه (وه‌ک چۆن کچی نهۆمی کۆتایی بینا به‌رزه‌که‌دا وایه). گومان نییه‌ که ئه‌م تاقیکردنه‌وه سه‌هرنجراکیشه تیورییه‌که‌ی ئاینشتایین پشتراس‌ت ده‌کاته‌وه.

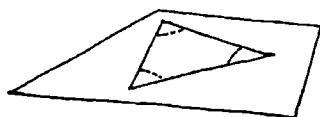
ئه‌م باسه‌ ده‌مانگه‌یه‌نیت به‌و ئه‌نجامه‌ی که پرووناکی له کاتی بلا‌بوونه‌وه‌دا له بواریکی کیشکردندا، له‌سه‌ر هیلکی راست ناروات، به‌لکو له ئاراسته‌ی بواردا ده‌چه‌میته‌وه و به‌ هۆی گوشرانی

شوله مهترهكان، كورتترين مهوداي نيوان دوو خال هيليكى راست نيه، بهلكو ئه ويش هيليكى چهماويه كه له ئاراسته ي بوارى كيشكردندا چهماوتهوه. بهلام چ پيناسهيهكى تر جگه له ريچكه ي پرووناكى له بوشاييدا، يان كورتترين مهوداي نيوان دوو خال دهكرتت ههبيت؟ راي ئاينشتاينن ئه مه بوو، كه دهبيت پيناسه ي كوئى "هيلى راست" سهبارت به بوارى كيشكردنى بهيلدريتهوه، بهلام له جياتى ئه وه ي بگوتريت گورزه ي پرووناكى و كورتترين مهودا چهماوهن، دهگوتريت كه فزا بوو خوى چهماويه. خه يالى تيورى فزاي ستره هه ندى چهماوه قورسه، چى بگات به خه يالى فزايه كى چوار په هه ندى، كه كات له ودا په هه ندى چواره مه. باشترين ريگه به كار هيتانى له يه كچواندان يان پرووبه رى دووجه مسه ريه، كه دهكرتت به ئاسانى تيببگه ين. هه موومان ئاشنايمان له گه له ئه نذازه ي يوكلويدا (Euclid Geometry) هه يه، كه په يوه ندى به چوره كانى روى ئه نذازه ييه وه هه يه، كه دهكرتت له سه ر پرووبه ريكى تهخت بكتشرتت. بهلام ئه گه ر له جياتى پرووبه ريكى تهخت، ريوخساره ئه نذازه ييه كان له سه ر پرووبه ريكى چهماوه بكتشين، سه لميندراوه كانى (Theorem) ئه نذازه ي يوكلويدى ئيتر راست نيه. ئه م بابه ته له وئنه ي 27 دا پيشان دراوه، كه سيگوشه كانى له سه ر پرووبه رى تهخت (a)، له سه ر پرووبه رى گو (b) و له سه ر پرووبه ريك كه پنى دهگوتريت زينى (c)، كيشراوه.

سهبارت به سيگوشه يه كى تهخت، كوى سيگوشه كه هه ميشه يه كسانه به سه د و هه شتا پله. سهبارت به سيگوشه ي گوئين، كوى سيگوشه كه هه ميشه گهورتره له سه د و هه شتا و زياده كه په يوه ندى به ريژه ي نيوان قه باره ي سيگوشه و قه باره ي گوكه. سهبارت به سيگوشه كيشراوه كان له سه ر پرووبه رى زينى، كوى گوشه كان بچووكتره له سه د و هه شتا پله. ئه و هيلانه ي سيگوشه گوئيه كان و پرووبه ره زه ينيه كه دروست دهكهن له ديدى ستره هه ندىه وه

پراسته و خۆ نین، به لکو پراسته و خۆترین، واته کورتترین مه و دای نیوان دوو خالی سه ر پوو به پریکی ناتهختن. بۆ ئه وهی له ناو دانا نده هه له پوو نه دات، ماتماتیکییه کان به م هیلانه ده لاین هیلی جیۆدزیک یان هه ر به کورتی جیۆدزیک (Geodesics).

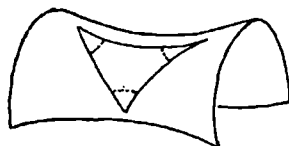
هه ر به م شیوه ده توانین له سه ر هیله جیۆدزیکه کان یان کورتترین هیله فه زاییه کانی سه یزه هه ندی قسه بکه یین، که ئه و دوو خاله پیکه وه ده به ستنه وه که پووناکی له ئا پراسته یاندا بلاو ده بیته وه و به پنیوانی کۆی گوشه کانی سیگۆشه یه ک ده کریت بلین فه زا که ته خته ئه گه ر کۆی گوشه کان سه د و هه شتا پله بیت، پنی ده گوتریت له گۆچوو به لاری پۆزه تیقه وه و ئه گه ر بچوو کتر بیت لار بوونه وه که نیگه تیقه، پنی ده گوتریت زین.



a.



b.



c.

وینه ی ۲۷: سیگۆشه گه لیک له سه ر پوو به پریکی ته خت (a)، له سه ر

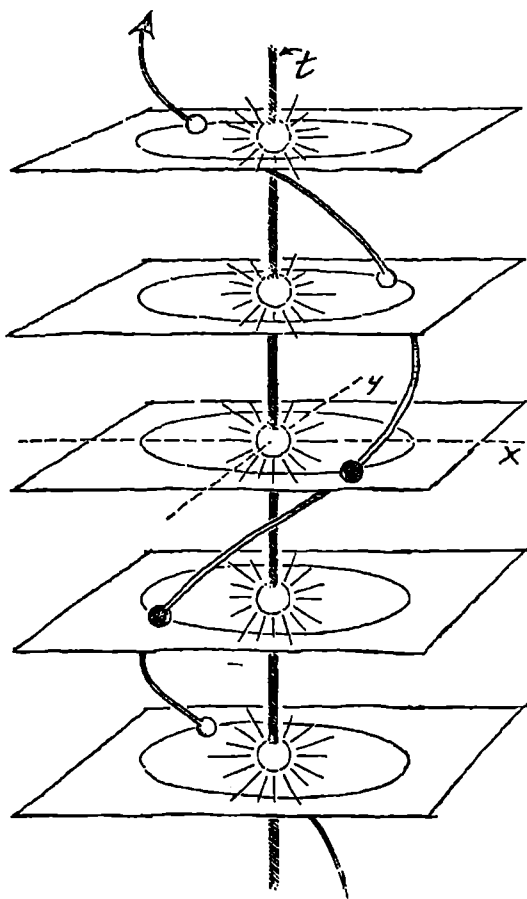
گۆیه ک (b) و له سه ر پوو به پریکی زینی (c)

وای دابنی سنی ئه سته رهناس له سه ر زه وی و فینوس و مه ریخ وه ستاون و گوشه کانی سیگۆشه یه ک ده پیون، که لاکانی بریتییه له گورزه یه کی پووناکی که له نیوان ئه م سنی هه ساره یه دا گه شت

دەكات. وەك پيشتر بينيمان، گورزەيەكى پروناكى كه له بواری كيشكردن خوردا دەجوولیت، له ئاراستەى بواری كيشكردنەكەدا دەچەمیتەو، بارودۆخەكە بەو شتوێهەكە كه له وینەى ۲۵دا پيشان دراوه و كۆى گوشەكان گەورەتر له سەد و هەشتا پلە دەبیت. ژیرانە دەبیت كه لەم بارەدا بلێن، كه پروناكى لەسەر كورتترین مەودا، يانی هیلنى جیۆدزىك دەجوولیت، بەلام فەزای دەوروبەرى خور له ئاراستەى پۆزەتیفدا چەماوەتەو. هەر بەو شتوێهە، له بواریكى كيشكرندا كه هاوتایەتى و بواری چەقەهیزی سەر ديسكىكى بەخولە (وینەى ۲۵a)، كۆى گوشەكان بچووكتر دەبیت له سەد و هەشتا پلە و فەزا دەبیت له ئاراستەى سالبدا چەمايیتەو.

ئەو ئارگيومینتانهى لەسەرەو هەس كران، بنچینەى تیۆرى ئەندازەى كيشكردن ئاینشتاين پيشان دەدات. ئەم تیۆرىیە، تیۆرىیە كۆنەكەى نیوتن فرى دەدات، كه بەپى ئەو، تەنە گەورەكانى وەك خور له فەزای دەوروبەردا هیزىك دروست دەكەن، كه هەسارەكان لەجیاتى رىچكەى رىك لەسەر رىچكەى چەماوە دەجوولینیت. له وینەكەى ئاینشتايندا خودى فەزا دەچەمیتەو بۆ هەسارەكان لەسەر راستەوخۆترین هیل، واتە هیلنى جیۆدزى، لەم فەزا چەماوەدا دەجوولیت. بۆ ئەوەى هەلەیهك روو نەدات، دەبیت بگوتیت كه لىرەدا هیلە جیۆدزىیەكان له فەزا-كاتى چوارپەهەندیان و هەلبەت هەلەیه بگوتیت خودى رىچكە جیۆدزىیەكان له فەزای چوارپەهەندیان. بارودۆخەكە بە كورتى له وینەى ۲۸دا پيشان دراوه، كه تەوهرى  $t$  و دوو تەوهرى  $X$  و  $Y$  لەسەر رىچكەكە پيشان دەدات، هیلە لوولپىچەكە ناسراو بە هیلنى جیهانى (World-Line)، تەنىكى بەجوولە (لىرەدا زەوى) هیلنىكە له فەزا-كاتدا (لىرەدا پتویستە ئاگەدار بىن، كه تەوهرەكانى ستوونى و ئاسۆى له وینەى ۲۸دا بە ناچارى بە یەكەى جیاواز دراو. هەلبەت له كاتىكدا تىرەى زەوى تەنیا هەشت خولەكە، ئەگەر بەگۆرەى خولەكە پروناكى، واتە ئەو مەوداى پروناكى له

خوله كدا ده پېټوټ، دوری پووبه ری مانگی جانپوهری تا  
پووبه پریکی تر یه کساله، واته شهست هزار جار گوره تره. بویه له  
سکلی دروستدا، هیلې جیوډزی به گویره ی هیلې راست لادانی ده بیت،  
به لام زور که م). هر بویه، له لیکدانه وهی ناینشتایین بؤ کیشکردن  
وهک چه مانه وهی فهزا-کات، هه ندیک نه نجامی لی ده که وپته وه، که  
توزیک جیاوازه له گه ل پشبینیه فهرمییه که ی نیوتن و به م شیوه  
به دوداچوونی روانگی ده دات به دهسته وه. بؤ نمونه چلوسی چرکه  
به گوشه ی سوورانه وهی ته وهره گوره که ی عتارر له یه ک سه ددا  
پاساو ده داته وه. به م شیوه یه کیک له نه پنییه کانی میکانیکی ناسمانی  
شی ده کاته وه.



وینہی ۲۸: هیللی جیہانی زہوی بہ جوولہ لہ فہزا-کاتدا، لیرہدا  
سیستہ میکی پوتاندا پیشان دراوہ، کہ تہ وہری  $t$  (کات) ستونییہ و  
دو تہ وری  $x$  و  $y$  فہزایین



## به‌شی ده‌یەم پرسە چاره‌سەر نە کراوە کانی کیشکردن

له ده‌فته‌ری یادداشته تاقیگه‌یه‌ی کانی مایکل فاراده‌دا (۱۷۹۱-۱۸۶۷)، که پشکیکی گرنگی له ناساندنی کاره‌با و موگناتیسدا هه‌یه، پێشه‌کییه‌کی سه‌رنج‌راکێش له سالی ۱۸۴۹دا هه‌یه: "کیشکردن، به‌ دانیاییه‌وه ئەم هیزه ده‌بیت په‌یوه‌ندییه‌کی تاقیگه‌یی له‌گه‌ل کاره‌با و موگناتیس و هیزه‌کانی تر دا هه‌بیت، به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ کرداری دوانی و کاریگه‌ری هاتوای ئەمانه دروست بووه. ئەو ساته‌ بینه‌ پێشچاوی خۆت، که به‌ پێگه‌ی هه‌قیقه‌ت و تاقیکردنه‌وه، بگه‌ین به‌م بابه‌ته‌."

به‌لام تاقیکردنه‌وه‌گه‌لیکی زۆر که ئەم فیزیاییه‌ ناسراوه‌ به‌ پیتانیاییه‌ ئەنجامی دا بۆ ئەوه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ک بدۆزێته‌وه‌ شکستی هینا و بیره‌وه‌رییه‌کانی ئەم و‌شانه‌ ده‌نوسیت: "ئێره‌ کۆتایی تاقیکردنه‌وه‌کانمه‌ بۆ ئیستا. ئەنجامه‌که‌ نیگه‌تیقه‌، ئەوان نه‌یان‌توانی بوونی په‌یوه‌ندی نیوان کاره‌با و کیشکردن پێشان بدن، هه‌ر بۆیه‌ هیچ سه‌لماندنیک بۆ بوونی په‌یوه‌ندییه‌ک نییه‌. زۆر سه‌یره‌ که‌ تیۆری کیشکردن که‌ سه‌ره‌تا نیوتن دۆزیه‌وه‌ و دوا‌ی ئاینشتاین ته‌واوی کرد، به‌ شیوه‌یه‌کی شاهانه‌ ته‌ریک که‌ وتووه‌، تاج‌مه‌لی زانسته‌ (وینه‌ی ۲۹). له‌گه‌ل په‌ره‌سه‌ندنی خێرای له‌کانی فیزیادا، کاریکی زۆر

که می تیندا ئەنجام دراوه. چه مکی ئاینشتاینی بواری کیشکردن (Gravitational Field)، له تیۆری ریژهیی تایبه ته وه دهست پی دهکات و خودی تیۆری تایبهت بهنده له سه ر بواری کارۆموگناتیسی، که سه دهی پیشوو (سه دهی نۆزده) له لایه ن فیزیایی به ریتانیایی چه یمز کلیتیک ماکسویل (۱۸۳۱-۱۸۷۹) دارنژراوه. به لام سه ره رای هه وه زۆره کانی ئاینشتاین و دواکه وتوانی، په یوه ندیی نیوان ئەم تیۆرییه ئەلیکترو داینامیکی ماکسویل سه رکه وتوو نه بوو.

تیۆری ریژهیی ئاینشتاین که م تا زۆر هاوکات بوو له گه ل تیۆری کوانته مدا، به لام له ۴۵ سالی رابردوودا که به سه ر ده رکه وتتی ئەم نوو تیۆرییه دا تینده پهریت (ئهم کتیه به له سالی ۱۹۶۰ دا نوو سراوه، وه رگیر)، به ته وا وه تی جیاواز له یه کتری په رهیان سه ندووه. تیۆری کوانته م که له لایه ن ماکسویل هوه پیشنیاز کرا و له لایه ن ئیلز بۆر، لوی بۆیری، ئیروین شرۆدینگر، فیرنه ر هایزمنیزگ و ئەوانی تره وه پیش خرا، پیشکه وتتیکی گه وه ی به خۆیه وه بیینی و وه ک سیسته میکی به رفراوان په ره ی سه ند، که سه نگچی ناوه وه ی ئەتومه کان و ناوکه کانی به فراوانی شی ده کاته وه و لیکانه وه ی بۆ ده کات.



وینە ی ۲۹: په ره ستگه ی کیشکردن (پینه کانی سه ر په ره ستگه که هاوکیشه تیۆری ریژهیی گشتیی ئاینشتاینه

له كاتيكدا سەدان و بگره ھەزاران زانا، لىكۆلینەو ھەسەر لقا  
 جۆراوجۆره كەنى تىۋرى كوانتەم دەكەن و لە زۆر لە بوارە كەنى  
 تويژىنەو ھى خۇياندا بەكارى دەھىنن، تەنيا ژمارەيەكى كەم لە خەلك  
 كات و ھەزى خۇيان بۇ تويژىنەو ھە كىشكرىندا تەرخان دەكەن. ئايا  
 لەوانەيە ھۆكارەكەى ئەو ھەيىت كە فەزاي بەتال سادەترە لە تەنە  
 مادىيەكان؟ يان نەخىر، نىووغى ئاينشتاين ئەو ھى پىويست بوويىت  
 لەسەر كىشكرىن، كە دەھىت ئەنجام بدرىت، ئەنجامى داو ھە و لە  
 ئەنجامدا نەو ھەيەكى لە پىشكەوتنى دواتر نا ئومىد كر دوو ھە؟  
 بە گۆرىنى كىشكرىن بە تايبەتمەندىي ئەندازەيى بۇشايى فەزا-كات،  
 ئاينشتاين دۇنيا بوو كە بوارى كارۇموگناتىسى، ھەروھە دەھىت  
 لىكدانەو ھەيەكى ئەندازەيى پەتىي ھەيىت. بەلام تىۋرى بوارى يەكانگىر  
 (Unified Field Theory)، كە لەم باو ھەرو ھەتتوو، بە باشى نەچوو ھە  
 پىش و ئاينشتاين پىش ئەو ھى كارىك بە سادەيى و جوانى دۇنيايى  
 كارەكانى پىشوو ھى لە كايەي تىۋرى بوارى يەكانگىر ئەنجام بدات،  
 كۆچى دوايى كر. ئىستا لەو ھە دەچىت كە پەيوەندىي دروست لەنىوان  
 كىشكرىن و كارۇموگناتىسى، دەھىت لە رىگەي تىگەيشتن لە تەنۆلكە  
 سەرەتايبەكانەو ھەستمان بگەويىت، كە لە ئىستادا زۆرى لەبارەو ھە  
 دەھىستىن و تىگەيشتن لەو ھى بۆچى ئەم تەنۆلكە تايبەتەنە بە  
 بارستايى تايبەت و بارگەي كارەبايى دەھىت لە سروسشتا  
 بدۆزرىنەو ھە. پرسىيارىكى سەرەكى لىرەدا، پەيوەندىي بە كردارى  
 دوانىي كىشكرىن و كارۇموگناتىسى نىوان تەنۆلكەكانەو ھەيە. لە  
 بەشەكانى پىشوو ترى ئەم كىتبەدا، ياساى كىشكرىن، كە پەيوەندىي  
 پىچەوانەيى دووجا لەنىوان ھىزى كىشكرىن و مەوداى دوورى  
 دروست دەكات، دۆزىيەو ھە. زاناي فەرەنسى شارل كۆلومب (۱۷۳۶-  
 ۱۸۰۶) لە سالى ۱۷۸۴دا، ياسايەكى پىچەوانەدووجاى بۇ ھىزى نىوان  
 بارگە كارەبايىەكان پىشنىياز كر.

وای دابنی که هیزه‌کانی کاره‌بایی و کیشکردنی نیوان دوو ته‌نۆلکه به  
 بارستایی  $4 \times 10^{-26}$  گرام، که له‌نیوان بارستاییه‌کانی پرۆتۆن و  
 ئه‌لیکترۆندا هه‌یه و له مه‌ودای دووریی ۲ له یه‌کتربییه‌وه جیگیرن،  
 له‌به‌رچار ده‌گرین. به‌پیی یاسای کۆلۆمب، هیزی وه‌ستاوی کاره‌بایی  
 له فۆرمۆلی  $\frac{e^2}{r^2}$  ده‌دۆزریته‌وه، که له‌ودا  $e$ ، که یه‌کسانه به  
 $4.77 \times 10^{-10} \text{esu}$ ، بریتییه له بارگه‌ی کاره‌بایی سه‌ره‌تایی (یه‌که‌ی  
 کارۆوه‌ستاو بریتییه له بارگه‌یه‌ک که بارگه‌ی یه‌کسان به‌خۆی له  
 مه‌ودای دووریی یه‌ک سانتیمه‌تر به هیزی یه‌ک داین دوور  
 ده‌خاته‌وه). له‌لایه‌کی تره‌وه، به‌گویره‌ی یاسای نیوتن، کارلیکی  
 کیشکردنی یه‌کسانه به  $\frac{GM^2}{r^2}$ ، که لیره‌دا  $G$  بریتییه له نه‌گۆری  
 کیشکردنی و یه‌کسانه به  $6.67 \times 10^{-8}$  و  $M$  بریتییه له بارستاییه  
 نیوانگره‌کان و یه‌کسانه به  $4 \times 10^{-26}$  گرام. ریژه‌ی نیوان دوو  
 فۆرموله‌که یه‌کسانه به  $\frac{e^2}{GM^2}$ ، که بره‌ ژماره‌یه‌که‌ی یه‌کسانه به  $10^{40}$ .  
 هر تیۆرییه‌ک بتوانیت په‌یوه‌ندی نیوان کارۆموگناتیسی و کیشکردن  
 شرۆفه‌ بکات، ده‌بیت شی بکاته‌وه بۆچی ئەم کارلیکی نیوان دوو  
 ته‌نۆلکه  $10^{40}$  جار گه‌وره‌تره، له کرداری دوانی کیشکردنی. ده‌بیت  
 له‌بیرمان بیت که ئەم ریژه‌یه ژماره‌یه‌کی ساده و ره‌هایه و په‌یوه‌ندی  
 به سیسته‌می ئەو یه‌کانه‌وه نییه که له پێوانی بره‌ فیزیاییه‌کاندا به‌کار  
 دیت. له فۆرموله تیۆرییه‌کاندا زۆر جار بری ژماره‌یی دیته ئاراوه، که  
 ده‌کریت به‌ ریگه‌ی به‌ ته‌واوه‌تی ماتماتیکی بدۆزینه‌وه، به‌لام ئەم  
 برانه به‌ شیوه‌ی ئاسایی ژماره‌ی بچووک‌کی وه‌ک  $2\pi$  و  $\frac{3}{5}$  و  $\frac{\pi^2}{3}$  و تا  
 دوابی. ئیستا چون ده‌کریت به‌ ریگه‌ی ماتماتیکی، نه‌گۆریکی گه‌وره‌ی  
 وه‌ک  $10^{40}$  بدۆزریته‌وه؟

نزیکه‌ی بیست سال له‌وه‌په‌یش، پینشنیازیکی زۆر سه‌رنج‌راکیش له  
 لایه‌ن فیزیایی ناسراوی به‌ریتانیایی، پۆل دیراکه‌وه‌ کرا. ئەو پیتی وا  
 بوو که ژماره‌ی  $10^{40}$  له‌ بنه‌ره‌دا ژماره‌یه‌کی نه‌گۆر نییه، به‌لکو

ژماره‌یه‌کی گۆراوه، که له‌گه‌ل کاتدا ده‌گۆرپیت و په‌یوه‌ندیی به‌ته‌مه‌نی گه‌ردوونه‌وه‌هه‌یه. به‌پێسی تیۆری گه‌ردوونی کشاو، سه‌ره‌تای گه‌ردوون نزیکه‌ی  $5 \times 10^9$  سال له‌وه‌وپیش یان  $10^{17}$  چرکه له‌وه‌وپیشه (ژماره‌ی راست له‌ئێستادا ۱۳،۸۲ میلیارد ساله (وه‌رگێر)). هه‌لبه‌ت سال یان چرکه‌یه‌که‌ی خۆویسته‌بو پێوانی کات و ده‌بیت مه‌ودایه‌کی کاتی سه‌ره‌تایی به‌شێوه‌یه‌ک هه‌لبژێردریت، که بکریت له‌تایبه‌ته‌مه‌ندییه‌ بنچینه‌یه‌که‌ی ماده و پووناکییه‌وه‌ به‌ده‌ست به‌یتریت. پێگه‌یه‌کی ساده و ژیرانه‌بو ئه‌م کاره‌هه‌لبژاردنی یه‌که‌یه‌کی کاته‌یه‌کسان به‌مه‌ودای کاتی پێویست بو ئه‌وه‌ی پووناکی مه‌ودای دووریه‌ک یه‌کسان به‌تیره‌ی ته‌نۆکه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی بپریت، چونکه تیره‌ی هه‌ر ته‌نۆکه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی  $3 \times 10^{-13}$  سانتیمه‌تره و خیرایی پووناکی یه‌کسانه‌به‌  $3 \times 10^{10}$  سانتیمه‌تر له‌سه‌ر چرکه‌یه. که وا بوو ئه‌م کاته سه‌ره‌تاییه‌یه‌کسانه‌به‌  $10^{-23} \frac{3 \times 10^{-13}}{3 \times 10^{10}}$  = چرکه. به‌دابه‌شکردنی ته‌مه‌نی گه‌ردوون ( $10^{17}$ ) به‌سه‌ر ئه‌م مه‌ودا کاتییه‌دا، ژماره‌ی  $10^{40} = \frac{10^{17}}{10^{-23}}$  ده‌دۆزریته‌وه، که بپه‌که‌ی هه‌مان پێژه‌ی نێوان هیزه‌کانی کارۆموگناتیسی و کیشکردنه. دیراک گوتی چونکه ئه‌م پێژه‌یه‌گه‌وره‌یه‌ی نێوان هیزه‌کانی کاره‌بایی و کیشکردنی به‌پێی ته‌مه‌نی ئێستای گه‌ردوون پێشان ده‌دات، که وا بوو کاتیک ته‌مه‌نی گه‌ردوون بو نمونه‌نیوه‌ی ته‌مه‌نی ئێستا بووه، ئه‌م پێژه‌یه‌ش نیوه‌ی ئێستا بووه، چونکه به‌لگه‌ی گونجاو بو گریمانه‌ی ئه‌وه‌هه‌یه‌که‌ بری کاره‌بای سه‌ره‌تایی، واته‌  $e$ ، به‌پێی کات ناگۆرپیت. دیراک گه‌یشته‌به‌و ئه‌نجامه‌ی بری نه‌گۆری کیشکردنی، واته‌  $G$ ، به‌پێی کات داده‌به‌زیت و ئه‌م که‌مبوونه‌وه‌یه‌ له‌وانه‌یه‌ له‌گه‌ل کشانی گه‌ردوون و شیبووونه‌وه‌ی هیواشی ئه‌و ماده‌یه‌ی پری کردوه‌ته‌وه‌دا بیت.

ئه‌م تێروانینه‌ی دیراک دواتر له‌لایه‌ن ئیدوارد تیلر (باوکی بۆمبی هایدروجینی) په‌خسه‌ کرا، که سه‌لماندی گۆرانی بری نه‌گۆری

کیتشکردنی G له ئه نجامی گۆرانی پلهی گهرمی زهوییه وهیه. پرونه که دابه زینی کیتشکردن له ئه نجامدا ده بیئت به هۆی زیادبوونی نیوه تیره ی سوورگه ی هه ساره کان، که به گویره ی پیچه وانه ی G وه ده گۆریت (ده کریت به پیتی یاساکانی میکانیک بسلمی تدریت). ئه نجامی ئه م که مبوونه وهیه، گۆرانی هاوسه نگی ناوه وهی خۆریش ههیه، که ده بیئت به هۆی گۆرانی پلهی گهرمی ناوه وهی و ریژه ی وزه زینی کارلیکه ناوکیه گهرماییه کان. له پروی تیوری ریتسای ئه ستیره کان و وزه زینی ئه ستیره کان، ده کریت پیشان بدریت که دره وشاوه یی (Luminosity) سه رچاوه یه کی پووناکی بریتییه له و بره پووناکیه ی له ماوه ی یه ک چرکه دا ده ری ده کات، خۆر به ریژه ی  $G^{7.25}$  ده گۆرن. چونکه پلهی گهرمی پووبه ری خۆر به گویره ی دابه شکردنی ره گی چواره می دره وشاوه یی خۆر له سه ر نیوه تیره ی سوورگه ی زهوییه وه ده گۆریت، ده گه ین به و ئه نجامه ی که ده بیئت پلهی گهرمی پووبه ری زهوی، گریدراو بیت به  $G^{2.4}$  یان به شیوه ی پیچه وانه وه گریدراو بیت به  $G^{2.4}$  (کات) وه، به و مه رجه ی G به شیوه ی پیچه وانه له گه ل کاتدا بگۆریت.

ئه گه ر وای دابننن ته مه نی کۆمه له ی خۆر سی میلیارد سال بیت، ژماره یه ک که له کاتی گریمانه کردنه که دا ده بیئت راست بیت. تیله ر به هه ژمارکردن تیگه یشت، که له سه رده می کامبرین (نیو میلیۆن سال له وه وپیش) پلهی گهرمی زهوی ده بیئت په نجا پله له سه ره وهی کولانی ئاودا بووبیت، به شیوه یه ک هه موو ئاوی هه ساره که مان ده بیئت به شیوه ی هه لم بووبیت. چونکه به پیتی داتا زهویناسیه کان، ژیانیکی ده ریایی زۆر پیشکه وتوو له و کاتدا هه بووه. تیله ر گه یشت به و ئه نجامه ی که گریمانه ی دیراک سه بارهت به شیایی گۆرانبوونی نه گۆری کیتشکردنی نا کریت راست بیت. به لام له م ده ساله ی دوا ییدا (مه به ست له سالانی ۱۹۵۰یه، (وه رگنر)) خه ملاندنه کان بۆ ته مه نی کۆمه له ی خۆر به ره و بری زۆر گه وره تر پویشتوو و ژماره ی

دروست له وانه په پینځ میلیارډ سال یان تهنانهت زیاتر بیت. ئەم بره پلهی گهرمای سهره تایی زهریاکان دههینتته ژیر خالی کولان و رڅخنه کهی تیلر لا دهبات، بهو مرجهی تریلوبیته کان و له شنه رمه کانی سیلورین توانینتیان له ئاوی زور گهرمدا بژین. ئەم بابته له وانه په به زیادبوونی خیرایی بازدانه گهرماییه کان له قوناغه سهره تاییه کانی پهره سهندنی ژیان و به هینانه ئارای پلهی گهرمیی زور پیویست بو ترشه کانی نیوکلیک له قوناغه کانی کونتر، یارمه تی تیورییه کانی دیرینه ناسی بدات.

بهم شیوه ده بینین هیشتا قسه له سهر بابته تی شیاو بو گورانبوونی نه گوری کوانته می له جتی خویدايه.





### كيتشكردن و تيۇرى كوانتەم

وەك بىنيمان ياساى نيوتن سەبارەت بە كارلىكى كيتشكردى لەنىوان بارستەكاندا، بە تەواوۋەتى وەك ياساى كارلىكى نيوان بارگە وەستان وايە و تيۇرى بوۋارى كيتشكردى ئاينشتاين بوۋارگەلىكى ھاوبەشى زۇرى لەگەل تيۇرى بوۋارى كارۇموگناتىسى ماکسويلدا ھەيە. كە وا بوو ئەم چاۋەروانىيە سروسىتيە، كە تەنىكى لەرەلەر كە شەپۇلى كيتشكردى دروست بكات، ھەر وەك چۇن بارگەيەكى لەرەلەر كە شەپۇلى كارۇموگناتىسى دروست دەكات. لە گوتارىكى بەناوبانگدا كە لە سالى ۱۹۱۸دا بلاو كرايە وە، ئاينشتاين پىگە چارەكانى ھاوكيتشە بنچينەيەكەى پىژەيەيە گشتىيەكەى خۇى، كە ئەم گۇرپانكارىيە كيتشكردىيە بلاو بوويە وە لە فەزادا بە خىرايى پووناكى پيشان دەدات، دۇزىيە وە. ئەگەر ئەم شەپۇلە كيتشكردىنيانە ھەبن، دەبىت لەگەل خۇياندا وزە بگوزنە وە، بەلام توندىيەكەى، واتە بىرى وزەيەك كە دەيگوزنە وە، لە رادەبەدەر بچووكە. بۇ نمونە زەوى، لە جوولەى سوورگەيى خۇيدا بە دەورى خۇر، دەبىت نزيكەى 0.001 وات وزە بلاو بكاتە وە، كە ئەنجامەكەى بەريونە وەى بە رادەى يەك ميليۇنىمى سانتىمەتر لە ھەر ميلياردا سالدا بەرەو خۇرە! كەس تا ئىستا بىرى لى نەكردەتە وە پىگەيەك بۇ دۇزىنە وەى ئەم شەپۇلە لاوازانە بدۇزىتە وە

(ئەم شەپۇلانە لە سالى ۲۰۱۵دا بە شىۋەى فەرمى دۆزىنەۋەيان  
 ڤاگەياندىرا، سەيرى پاشكۆى ئەم كىتەبە بگە، (ورگىڤ)).  
 ئايا بە ھەمان شىۋە كە شەپۇلە كارۇموگناتىسىيەكان دابەش دەبن بە  
 بوخچەى دانەدانەى وزە، يان كوانتەم، شەپۇلە كىشكرىنىيەكانىش  
 دەبن بە بوخچە؟ ئەم ۋەلامە كە بە ڤادەى تەمەنى كوانتەم كۆنە، دوو  
 سال لە ۋەۋپىش لە لاين دىراگەۋە ۋەلام درايەۋە. دىراگ تۋانىي  
 ھاۋكىشەى بوارى كىشكرىنى بەكوانتەمى بگات و پىشانى دا كە  
 وزەى كوانتەمەكانى كىشكرىنى، يان كرافىتۋنەكان يەكسانە بە نەگۆڤى  
 پلانك  $h$  كەڤەتى لەرەلەرەكانىيان. ھەمان فۆرمول كە وزەى  
 كوانتەمەكانى ڤووناكى يان فۆتۋن دەدات بەدەستەۋە. بەلام بادرۋى  
 سىپىن دوو بەرانبەرى بادرۋى فۆتۋنە.

شەپۇلە كىشكرىنىيەكان، بەھۋى لاۋازبوۋنەۋە، لە مىكانىكى ئاسمانىدا  
 زۆر گىرگ نىن. بەلام ئايا دەكرىت گرافىتۋنەكان ڤۆلىيان لە فىزىيائى  
 تەنۇلكە سەرەتايىيەكاندا ھەبىت؟ ئەم پارچە كۆتايىانەى مادە بە ڤىگە  
 جۆرەجۆرەكان، لە ڤىگەى دەركىرن يان ھەلمژىنى كوانتەمە  
 تايىبەتەكانى بوارەۋە، كارلىكى دووبەدوويان ھەيە. ھەر بۆيە كارلىكى  
 كارۇموگناتىسى (ۋەك ڤاكىشانى بارگە كارەبايەكان بارگە  
 جىاۋازەكان)، بىرىتىيە لە دەردان و ھەلمژىنى فۆتۋنەكان. لەۋانەيە  
 كارلىكى كىشكرىنى ھەر بەم شىۋە پەيۋەندىي بە گرافىتۋنەكانەۋە  
 بىت. لەم چەند سالەى دوايىدا دەركەۋتۋە، كە كارلىكى مادە لە  
 ھەندىك ئاستى دىيارىكرۋادا ڤوۋ دەدات: يەكەم، كارلىكى تۋوند، كە  
 ھىزە كارۇموگناتىسىيەكان لەخۇ دەگرىت. دوۋەم، كارلىكى لاۋاز،  
 ۋەك ھەلۋەشانەۋەى بىتا لە ناۋ ناۋكىكى رادىۋئاكتىف، كە لەۋدا  
 ئەلىكترۆن و نىۋترۆنىك دەردەچىت. سىيەم، كارلىكى كىشكرىنى، كە  
 زۆر لاۋازترە لەۋەى بە لاۋاز ناۋ بىرىت.

تۋندىي كارلىك بەندە لەسەر خىرايى، يان ئەگەرى دەردان يان  
 ھەلمژىنى كوانتەمەكەى. بۇ نمۋنە ناۋكى ئەتۆم ماۋەى بە نىزىكەيى

۱۲- ۱۰ چرکه دهخایه نیت تا فۆتۆنیک دهربدات. وهک بهراوردکردنیک، هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی بیتای نیوترۆنیک ئەم دوازده خولهک دهخایه نیت، به نزیکه‌یی ۱۰<sup>۱۴</sup> جار درێژتر. ده‌کریت هه‌ژمار بکریت ماوه‌ی پنیویست بۆ دهربدانی گرافیتۆنیک له لایه‌ن ناوکه‌وه ۱۰<sup>۶۰</sup> یان ۱۰<sup>۵۳</sup> ساله! ئەم بڕه ۱۰<sup>۵۸</sup> سال هه‌واشته‌ره له کارلیکی لاواز.

به‌لام نیوترینۆکان خۆیان ته‌نۆلکه‌گه‌لیکن که له راده‌به‌ده‌ر ئەگه‌ری هه‌لمژینیان لاوازه، که بریتییه له کارلیک له‌گه‌ل جۆره‌کانی تری ماده. ئەوان نه بارستاییان هه‌یه نه بارگه. نیلز بۆر تا سالی ۱۹۳۳ ئەم پرسیاره‌ی ده‌کرد: "چی جیاوازییه‌ک له نیوان نیوترینکان و کوانته‌مه‌کانی شه‌پۆلی کیشکردنیدا هه‌یه؟" له کارلیکی لاوازا، نیوترینۆکان له‌گه‌ل ته‌نۆلکه‌ی تردا دهرده‌چن، به‌لام ئەو پرۆسه‌یه‌ی که ته‌نیا هه‌لگری نیوترۆن، واته دهربدانی جووتیک نیوترینۆ له لایه‌ن ناوکی وروژاوه‌وه، نیوترینیک و دژه‌نیوترۆنیک، چۆنه؟ که‌س تا ئیستا پووداوی له‌م شیوه‌یه‌ی نه‌دۆزیوه‌ته‌وه، به‌لام له‌وانه‌یه پوو بدات له هه‌مان سکیلی کارلیکی کیشکردنی.

جووتیک نیوترینۆ بادراوییه‌که‌یان یه‌کسانه به دوو، که بیری هه‌ژمارکراوه بۆ گرافیتۆن له لایه‌ن دیراکه‌وه. هه‌لبه‌ت ئەمانه هه‌مووی ئایدیایه، به‌لام په‌یوه‌ندی نیوان نیوترینۆ و کیشکردن، بواریکی تیۆری سه‌رنجراکیشه.

## دژه کیشکردن

ویلز له یه کیک له چیروکه خه یالییه کاندا داهینه ریکی نه مریکایی به ناوی به پریز کافور باس دهکات، که ماده یه کی به ناوی کافوریت دوزیه وه که هیزی کیشکردن لیه وه تیپه ناییت، ریک وهک نه وهی پلیتیک میسی یان ناسنین ده کریت وهک قه لغانی بو هیزه کاره بایی و موگناتیسیه کان به کار به نریت. پلیتیک کافوریتیش قه لغانیکه بو هیزه کانی کیشکردنی زه مینی و هر ته نیک نزدیکی بیت، هه موو یان لانیکه م به شی له کیشه که ی خوی له ده ست ده دات. کافور ده رچه گه لیک له کافوریت دروست کرد که ده یوانی دابخریت و بکریت وه. شه ویک که مانگ له ناسماندا بوو، له گه مییه کی گزیندا دانیشت و هه موو ده رچه کانی کافوریته که ی که له سه ر زه وی بوو، داخست و نه وانهی که به ره و مانگ بوو، کرده وه. ده رچه داخراوه کان هیزه کانی کیشکردنی زه وی ده گه رینه وه، چونکه ته نیا له ژیر کاریگه ری هیزه کانی مانگدان، گه مییه که به ره و فزا سه رده که ویت و به ریز کافور ده باته ناو سه رکه شیه نا ناساییه فراوانه کانی مانگ. بوچی و هها داهیتانیک نامومکینه؟ یان نایا به راستی نه داهیتانه نامومکینه؟ لیره دا هاوشیوه یه کی قول له نیوان یاسای نیوتن بو کیشکردنی گه ردوونی و یاسای کولومب سه بارهت به کار لیک بارگه

كاره باييه كان و ياساكهى سىز هيمفرى گيلبىرت سه بارهت به كارلىكى جه مسه ره كانى موگناتيسى له ئارادايه؛ نه گهر بكرىت هيزه كانى كاره بايى و موگناتيسى بسرىنه وه، بوچى نه كرىت هه مان كار به هيزه كانى كيشكردى بكرىت؟

بو وه لامدانه وه به م پرسىاره، ده بىت مىكانىزمى سرىنه وهى هيزه كاره بايى و موگناتيسىه كان له به رچاو بگرين، كه زور نزيكى رىساي نه تومى ماده وه هه يه. هه ر نه توم يان مولكولىك كومه له يه كه له بارگه كاره باييه پوزه تيف و نىگه تيفه كان، و له ناو كانزاكاندا ژماره يه كى فراوام نه ليكترونى نىگه تيفى سه ره به ست هه يه، كه له تورىكى كريستال له ئايونه كانى موجه به ده جوولن. كاتىك پارچه يه ك ماده له ئاراسته كانى پنجه وانهدا جىگوركىيان پى ده كرىت، ده لىن ماده جه مسه رگىراوه (Polarized). بواريكى كاره بايى نوئى كه به هوى نه م جه مسه رگىرييه وه دروست ده بىت له ئاراسته ي پنجه وانهدا بواري سه ره تاييدايه و كه وتته سه ريه كى نه م دوو بواره تووندىيه كه يان لاواز ده كات. كارىگه رىيه كى هاوشيوه له سرىنه وهى بواري موگناتيسىدا هه يه، چونكه زوربه ي نه تومه كان موگناتيسى بچووكن، كه كاتىك ماده له بواريكى موگناتيسىدا داده نرىت، ئاراسته وهرده كرىت. لىزه شدا لاوازبوونى تووندى بوار په يوه ندى به جه مسه رگىريى موگناتيسى ته نؤلكه نه توميه كانه وه هه يه.

بو جه مسه رگىريى كيشكردى ماده، كه سرىنه وهى هيزى كيشكردى مومكىن ده كات، ده بىت ماده له دوو جور ته نؤلكه دروست بو بىت: جورىك به كيشكردى موجه به وه، كه له لايه ن زه وييه وه راده كيشرىت و جورىكى تر بارستايى كيشكردى سالب، كه له لايه ن زه وييه وه دور ده خرىته وه. بارگه كاره باييه كانى پوزه تيف و نىگه تيف، هه روه ها دوو جور جه مسه رگىريى موگناتيسى، به يه كسانى له سروشتدا هه ن، به لام ته نؤلكه گه لىك به بارستايى كيشكردى نىگه تيفه وه هيشتا نه بىنراون (لانىكه م له رىساي نه تومه كان و مولكوله ئاساييه كان). هه ر

بۆيە مادەى ئاسايى ناتوانىت جەمسەرگىرىي كىشكردى تىدا دروست بىت، ئەو جەمسەرگىرىيەى بۇ سىرپنەوہى ھىزەكانى كىشكردى پىويستىن. بەلام ئەگەر دژەتەنۆلكەيەك كە فىزىيايىەكان لەم چەند دەسالەى دوايىدا يارىيان پى كرديوە لەئارادا بىت، چى دەبىت؟ ئايا ناكرىت بە بارگە نىگەتىفەكان، ئەلىكترۆنەكانى پۆزەتىف، پرتۆنە سالبەكان، دژ نيوترونەكان و تەنۆلكە پىچەوانەكانى تر، بارستايى كىشكردى نىگەتىفیان ھەبىت؟ ئەم بابەتە لە دىدى يەكەمدا وا دەردەكەويت كە لە رىگەى تاقىكردەنەوہە، بە سادەيى وەلام بدرىتەوہ؛ تاقە كارىك كە دەبىت بكرىت، برىتییە لەوہى كە ببىنن ئايا گورزەيەكى ئەلىكترۆنى پۆزەتىف يان پرتۆنى نىگەتىف، كە لە تاودەرىكەوہ دىنە دەرەوہ لە بوارى كىشكردندا بەرەو سەرەوہ لا دەدەن يان خوارەوہ. چونكە ھەموو ئەو تەنۆلكانەى كە بە شىوہى دەستكرد بە بۇمباردمانى ناوكى دروست دەبن، بە خىرايى نزيك لە خىرايى روناكى دەجوولن، لاربوونەوہى گورزەيەكى ئاسۇيى بە ھوى ھىزەكانى كىشكردى زەويىەوہ (جا چى بەرەو سەرەوہ بىت يان خوارەوہ)، زۇر زۇر بچووكە و نزيكە بە  $10^{-12}$  سانتىمەتر (تيرەى ناوك) لە ھەر كىلۆمەترىكدا. ھەلبەت دەكرىت خىرايىە تەنۆلكەكان تا نزيكى خىرايىە گەرمایىەكان ھىواش بكرىتەوہ، وەك چۇن بۇ نيوترونەكان كراوہ. لە تاقىكردەنەوہ نيوترونى، گورزەيەك لە نيوترونە خىراكان دەھاويزرىتە ناو ھىواشكەرەوہكان و دەبىنرىت كە نيوترونە ھىواشەكان بە نزيكەيى بە خىرايى دلۆپەكانى باران دادەبارن. بەلام ھىواشبوونەوہى نيوترونەكان لە ئەنجامى بەركەوتنە لەگەل ناوكى مادە ھىواشكەرەوہكان و ھىواشكەرەوہى باش، وەك كاربۇن و ئاوى قورس، مادەگەلىنك كە ھەزى ئاويتەبوونى كەمىيان بۇ نيوترون ھەيە و ئەوان لە بەركەوتنە يەك لەدواى يەكەكاندا ھەلئامژن. ھەلبەت ھەر ھىواشكەرەوہيەكى دروستبوو لە مادەى ئاسايى تەلەيەكى مەرگ دەبىت بۇ دژە نيوترونەكان، كە زۇر خىرا بە ھوى نيوترونى ئاسايى

ناو ناوکی ئەتۆمی ئاسایی تیدا دەچیت. هەر بۆیه له دیدی تاقیگه‌ییه‌وه، بابه‌تی کیشکردنی دژه‌ته‌نۆکه وه‌ک خۆیه‌تی.

له دیدی تیۆرییه‌وه، هیشتا ئەمه بابه‌تیکی کراوه‌یه، چونکه تیۆرییه‌کمان نییه که په‌یوه‌ندی نیتوان کیشکردن و کارۆموگناتیسی پیتشینیی بکات (ده‌بیت خۆینه‌ری به‌ریز ئاگه‌دار بیت ئەم کتیبه‌ پیتش هاته‌ئارای تیۆری کیشکردنی کوانته‌می و تیۆری ریسمان نووسراوه، هەرچ‌ه‌ند ئەمانه‌ش تا ئیستا له تاقیگه‌ پشتراست نه‌کراونه‌ته‌وه و تیۆرییه‌کانیش هیشتا له سه‌ره‌تادان، بۆیه ده‌کریت بگوتریت ئەم بابه‌ته ئیستاش کراوه‌یه، (وه‌رگێر)). به‌لام ده‌کریت بگوتریت که ئەگه‌ر تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک پیشانی بدات، که دژه‌ته‌نۆکه ده‌بیت بارستایی کیشکردنی نینگه‌تیقی هه‌بیت، به‌پوچکردنه‌وه‌ی پره‌نسپیی هاوتایی بارستایی، گورزیکیی گورچکب‌ ده‌که‌ویت له تیۆرییه‌ ته‌واوه‌که‌ی ئاینشتایین. به‌راستی ئەگه‌ر له ناو کابینی تاودراوی ئاینشتایین سیتویک که بارستاییه‌که‌ی نینگه‌تیقه، به‌ر بپیته‌وه، سیتوه‌که به‌ره‌وه سه‌ره‌وه ده‌که‌ویته‌ خواره‌وه (به‌گویره‌ی که‌شتییه‌ فه‌زاییه‌که) و ئەگه‌ر له ده‌ره‌وه سه‌یری بکریت، تاودانی جووله‌که‌ی دووبه‌رانبه‌ری تاودانی که‌شتییه‌ فه‌زاییه‌که‌یه، بئ‌ئوه‌ی بکه‌ویته‌ ژیر کاریگه‌ریی هه‌یج هه‌یزیکیی ده‌ره‌کییه‌وه. که‌ وا بوو ناچارین که له‌نیوان یاسای بارنه‌گۆری نیوتن و پره‌نسپیی هاوتایی ئاینشتایین، به‌کینکیان هه‌لبژێرین؛ هه‌لبژاردنیک که هه‌لبه‌ت له‌ راده‌به‌ده‌ر قورسه.

## پاشكۆ

دۆزىنە ھەي شەبۆلە كانى ھىزى كىشكرىدن (Gravitational Force)

لە بەروارى ۲۰۱۶/۲/۱۱ لە ويلايەتە يەكگرتوۋە كانى ئەمەرىكا، سەعات ۳:۳۰ پاشىنىۋە پۇ بە كاتى گرىنىچ، بەرئەنجامى تاقىكرىدە ھەكە راگەيەندرا و دەنگدانە ھەيەكى گەورەى لە سەرتاسەرى جىھاندا دروست كرد.

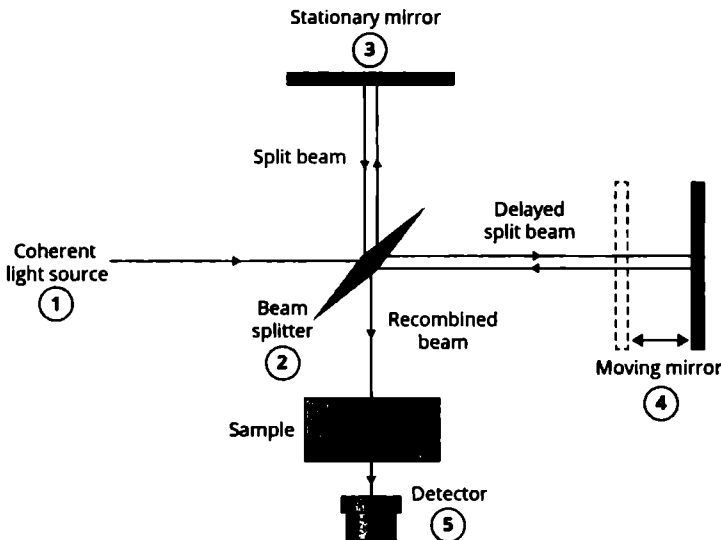
چۆن تىۋرىيە گەورە كانى كايەى زانستە سروشتىيە كان شۆرشى گەورە بەرپا دەكەن، ھەمان شت تاقىكرىدە ھە گەورە كانىش شۆرشى گەورە دروست دەكەن و ئە ھەي بەدواياندا دىت لە پىتشىبىنى دەردەچىت. تاقىكرىدە ھە كان گرىنگن بۇ تىۋرى: گەر تىۋرىيە كە بسەلمىنن ئە ھە شۆرشى زانستى بەرپا دەكەن و گەر تىۋرىيە كەش رەت بىكەن ھە ئە ھە دەبەنە ھەي سەرھەلدى تىۋرى جىگرە ھە و زۆر جار گۆرانى دۇنيا بىنى و قلىكرىدە ھەي كايە يەك بە تە ھەي. بۇ نمونە، ئە ھە كۆپەرنىكوس بوو كە مۇدىلى تۆلە ماى (Ptolemy) بۇ گەردوون رەت كرىدە ھە (سەنتەربوونى زەوى) و لەبرى ئە ھە، مۇدىلىكى دانا كە خۇر لە سەنتەر بوو و بە تىۋرى باشتر رافەى دياردە كانى دەكرد و لۇجىكىتر بوو و ئاسانتەر بوو، زۆر شتى تر كە بۇ تىۋرى سەر كە ھە تۆۋ پىن ھەرن. ئە م مۇدىلە ھەي مردنى كۆپەرنىكوس بەيان كرا، بە لام كەس با ھەرى پى نە دەكرد، جىۋردانق برۇنق نەبىت كە بە ھەي ئە م با ھە رە ھە پى ھەي كلىسا بە زىندووى و



به بهرچاوی خه لکوه سووتانديان. ئه وهی وای کرد مۆدیله که بیهته جی متمانهی خه لکی زانستخوان، تاقیکردنه وه کانی گالیلئو بوون. گالیلئو ته نیا به تاقیکردنه وهی ورد له پرسی ته له سه کۆپی تازه وه، که خۆی دروستی کردبوو، راستی و دروستی مۆدیله کهی سه لماند. که ئه مه بووه بهردی بناغهی زانستی مۆدیرن و دواتر کیله ر مۆدیلی وردتری دانا و نیوتن به یاسا ساده و ناوازه کانی بهردی بناغهی فیزیای مۆدیرنی دانا و بهدوای ئه ماندا شوپشه کانی زانست له بننه هاتوون.

هه له بهت تاقیکردنه وه گرنگه کانی کایه ی فیزیای گه لیک زۆرن، که شوپشی یه ک له دوای یه کیان بهرپا کرد و جیهانی ئه مرویان بونیاد نا. ناودارترینی بریتیه له تاقیکردنه وه که ی مایگلسۆن-مۆرلی بۆ خیرایی پووناکی له سالی ۱۸۸۷دا. به پینی فیزیای نیوتن، خیرایی ته نه کان ریزه بین و ناتوانین به ره هایی پێوانه یه کمان هه بیت. و اتا کاتیک باسی خیرایی ته نیک ده که یین، ده بیت بلێین به نیسبهت فلانه چاودیره وه. کاتیک ماکسوئیل خیرایی پووناکی زۆر به وردی دۆزییه وه، بوو به پرسیار لای زاناکان که ئه م خیرایی به گویره ی چیه وه ئه وه نده یه. له بهر ئه وه ی پووناکی به شه پۆل دانرابوو و شه پۆل پنیوستی به ناوه نده، ناوه ندیکی گریمانه بیان دانابوو به ناوی ئه سیر و ده گوترا که خیرایی پووناکی به پینی ئه و ناوه نده ئه و بره ی ماکسوئیل ده کات. بۆیه مایگلسۆن و مۆرلی زیره کانه هه ستان به تاقیکردنه وه ی خیرایی پووناکی و ئه گه ری بوونی ناوه ندیک به ناوی ئه سیر: زه وی له جو له دایا به ده وری خۆردا، به و ئاراسته یه پێوانه ی خیرایی پووناکی بکریت ده بیت جیاواز بیت به راورد به هه موو ئاراسته کانی تر. بۆ ئه م مه به سه ته تاقیکردنه وه یه کی زۆر زیره کانه بیان کرد، به ناردنی پووناکی بۆ سه ر پوویه ک و کردنی به دوو ئاراسته ی ستون له سه ر یه ک و پاشان گه راننده وه بیان به هوی ئاوینه وه و وه رگرتنیان له وه رگریکه وه. گه ر خیرایی پووناکی له هه ردوو ئاراسته که جیاواز بوون، ئه و لادان له خالی ترۆپک و چالی

دوو شه‌پوله‌که دروست ده‌بیت و ناچنه‌وه سهر یه‌ک و به‌م هوکاره هیلی تاریک له‌سهر وهرگره‌که دروست ده‌کهن. هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر خیرایی پرووناکی وه‌ک یه‌ک بوو، نه‌وا شه‌پوله‌کان به‌یه‌کدا ده‌چن و یه‌ک گه‌وره ده‌کهن و خالی پرووناک دروست ده‌کهن. هه‌ر چو‌ن تاقیگه‌که‌یان ده‌خولانده‌وه به‌گوشه‌ی جیا‌واز له‌سهر ئاراسته‌ی ر‌وشتنی زه‌وی، هه‌مان به‌رئه‌نجامی ده‌دا: ده‌رکه‌وتنی خالی پرووناک له‌سهر وهرگره‌که، و‌اتا له‌هه‌موو باره‌کان پرووناکی به‌هه‌موو ئاراسته‌کان یه‌ک خیرایی نه‌گ‌و‌پ‌ی هه‌بوو! نه‌مه‌ درزی گه‌وره‌ی خسته‌ی سهر یاسا‌کانی نیوتن و ریژه‌ییبوونی خیرایی له‌و ئاسته‌دا شکستی خوارد: یانی چی خیرایی پرووناکی ره‌هایه؟ نه‌وه بوو نه‌م قه‌یرانه‌ی ئاینشتاینی دروست کرد و به‌تیوری ریژه‌یی تایبته‌ی ئاسان گرفته‌که‌ی چاره‌سهر کرد؛ خاوبونه‌وه‌ی کات!



هیکاری تاقیگه‌که‌ی مایکلسون-مورلی

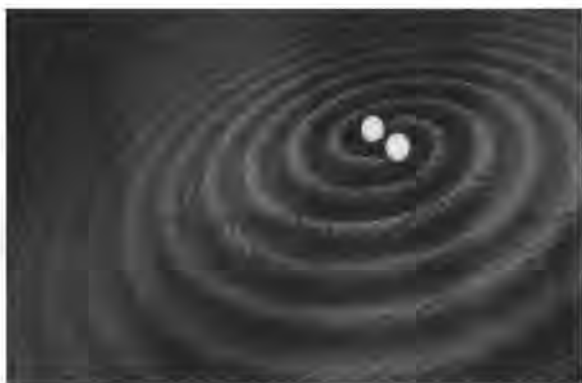
ياسای رېژهیی تايبیت له گهل سروشت نه ده گونجا، چونکه خیرایی به گورډ ده گمونه و نه وهی ده بیبنین بریتیه له گورانی به رده وامی خیرایی، چ به هوی کات بیت یان ناراسته. پاش ههشت سال کوششی به رده وام، ناوازه ترین تیوری فیزیا له دایک بوو، تیوری رېژهیی گشتی. به پپی ئەم تیوریه، کیشکردن راکیشان نییه، به لکو پالنانه! پالنانه کهش به هوی چه مانه وهی چوارپه هه ندی بوشایی-کاته وهیه. تیور جگه له وهی ده بیت راهی گرفته که له که بووه کان بکات، هه روا ده بیت پیشبینی هه بیت و تاقی بکریته وه. تیوری رېژهیی گشتی راهی هیزی کیشکردن و لادانی خولگهی عه تارد و زور شتی تری ده کرد، بهس پیشبینی به هیزترین چه کی هه ر تیوریه که، نه وه بوو له سالی ۱۹۱۹ دا تاقیکردنه وهیه کی گرنگ له لایهن ئارسه ر ئیدینگن وه بو تیوریه که کرا، به وهی سه لمیندرا کاتی خورگیران نه ستیزه ده رکه وتوو هکانی پشت خور پیره وهی تیشکه کانیا ن ده چه مینه وه به هه مان نه وه بره ی که تیوریه که پیشبینی ده کرد! نه مه کاتی خوی دونیای هه ژاند و ئاینشتایین ی کرده سوپه رستاری زانست و به خوینده وار و نه خوینده وار وه ده یانویست شت له سه ر نه م زانا ده رکه وتوو ه بزائن، که به هاوکیشیه که سه رله به ری دونیایینی مروقی گوری.

ياسای رېژهیی گشتی هینده شوک بوو، که ئاینشتایین خوشی زور به ره نه نجامی رهت کرده وه. به پپی نه و یاسایه ده رکه وت گه ردوون ده کشیت، که نه وکات به وه ستاو داده نرا، نه مه ئاینشتایین ی والی کرد نه گورپیک بو هاوکیشیه که زیاد بکات، به لام هینده ی نه برد هه بل به ته له سه کوپه که ی پیوانه ی خیرایی گه له ستیزه کانی کرد و بوی ده رکه وت گه ردوون ده کشیت و ئاینشتایین نه و گورینی هاوکیشیه ی نا ونا گه وره ترین هه له ی ژیانی و هاوکیشیه که ی گیراپه وه بو بنه رته تیه که. به پپی رېژهیی گشتی، که له که بوونی بارستایی زور پچران له توری بوشایی-کات دروست ده کات و به مهش کونه رهش

دروست دەبیت، ئاینشتایین درکی بەمە کرد، بەلام ڕەتی کردووە لە واقەدا شتی وا دروست ببیت. ھەلبەت نزیککی بیست سال دواى مردنی، ئەم جارە ئەو تەنە نامۆیانە درکیان پى کرا! ھەر بەپى پى ڕیژەیی گشتی، مادەم تۆرى بۆشایى-کات بە ھۆى بارستایىو ھەنوشتیتەو، کە واتا زۆر ئاسایىیە کە بە ھۆى تەقینەو ھە و تىکشکانى بارستە گەورەکان شەپۆل لەم تۆرە دروست ببیت و بەمەش شەپۆلەکانى کىشکردن دروست ببن. ئاینشتایین، سالى ۱۹۱۶، واتا سالی ک دواى دانانى ڕیژەیی گشتی، درکی بەمە کرد، بەلام ئەو ھەشی ڕەت کردووە کە لە گەردووندا ئەو دیاردەى ڕوو بدات و ئەگەر ڕووش بدات، تەکنەلۆجیا بتوانیت درکی پى بکات!

بە داخو، ئاینشتایین لە ژياندا نەما کە ببینیت بە ھۆى پىشکەوتنى تەکنەلۆجیاو، ئەو شتانەى ئەو ڕەتی دەکردنەو ھە ڕەئەنجامى تیۆرییەکەى خۆى بوون، ببینیت. دوو دەیە دواى مردنی، درک بە کونە ڕەشەکان و تەنە زەبەلاحەکانى تر و ئەگەرى بوونى شەپۆلى کىشکردن کرا. سالى ۱۹۷۴ دوو زانا تىبینى ئەو ھیان کرد کە دوو ئەستىزەى نیوترونى زۆر گەورە بە دەورى یەکدا دەخولینەو ھە و ئەو خولانەو ھە خىراىە ئەگەرى زۆرە شەپۆلەکانى کىشکردن دروست بکات. بۆ ماو ھى ھەشت سال تىبینى ئەم دوو ئەستىزەىیان دەکرد و دەیانىنى و ڕدەور دە لىک نىک دەبنەو ھە و جوولەکانىشيان تەواو بەپى یاساى ڕیژەى گشتى دەروا، بۆیە زیاتر دلىا بوون لە ئەگەرى بوونى شەپۆلەکانى کىشکردن و خۆیان بۆ تەرخان کرد. لە ماو ھى ئەم چل سالەدا بەردەوام زاناکان بۆ ئەم شەپۆلە گەراون و ناراستەوخۆ لە پى تىشکە شەپۆلەکانەو ھە درکیان پى کردو، بەلام چونکە پىوانى راستەوخۆ نەبو، ھەرگىز بە شتىكى دلىا و ھەرنەگىراو. گرتى ئەم شەپۆلانە ئەو ھىە کە زۆر و ڕدن و درکىکردنىان زۆر گرانە و تاقىگەى ئىجگار ھەستىارىان دەویت. بەلام پىشکەوتنى تەکنەلۆجیا و ھەولى بەردەوامى زاناکان، ئەو ھى ھىناىە دى!

دوو كونه پەش له دووری ۳,۱ میلیار سالی پروناکی به خیرایی سی که رەت له چرکه یه کدا به دەوری یه کدا دهخولینه وه و وردە وردە بهرەو ناو یهک کیش دەبن و شه پۆلی بههینز دروست دهکن و به تهقینه وه یهکی گوره یهک دهگرن و دهبنه یهک کونی پەش! ئەم دوو کونه پەشه یهکنیکیان بارستایه که یه سیوشهش هیندهی خۆر و ئەوی تریان بیستونۆ هیندهی خۆر دهبیت، بهلام تیرهیان نزیکي سەد و پهنا کیلومهتر دهبیت! بیهینه بهرچاوت ئەو بارستایه ئیجگار زۆره بهو تیره ئیجگار بچووکه و به خیرایی سی که رەت له چرکه یه کدا بهرەو ناو یهک بخولینه وه، دهبیت چ شه پۆلیک دروست بکن؟ ههلبەت ئەو شه پۆلانه ئیجگار بههینز و دهووبهریان تا دووری ههزاران سالی رووناکی رادهمالن. بهلام ئەمانیش وهک ههر شه پۆلیک، له ناوهند بههینز و که دوور دهکهونه وه وردە وردە لاواز دەبن، تا دهگه به ئیمه زۆر لاواز دەبن و نهک ههستی پی ناکهین، بهلکو ئامیزی زۆر وردیش درکیان پی ناکات. که شه پۆل له تۆری بۆشایی کات دروست دهبیت، ئەم تۆرهش پیکدا چوو به بارستایی ههر تهنیکدا، دهبیته هۆی چوونه وه یهک و درێژکردنه وهی ئەو بارستهیه به بهردهوامی، واتا گۆی زهوی وهک لاستیکیک دیته وه یهک و درێژ دهبیته وه، بهلام ئەوهنده که مه که بۆ ئەو قهباره گوره یهی گۆی زهوی بره که ی که متره له تیره ی ناوکی ئەتومیک! ئەوجا چۆن دهپتوریت؟

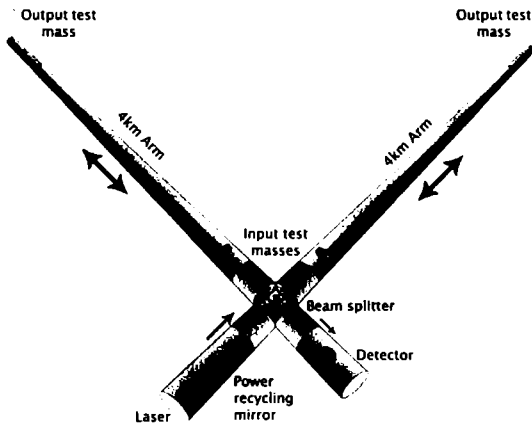


شەپۆلەکانی کیشکردن بە ھۆی خولانەوھێ دوو کونەرەش بە دەوری  
بە کدا

ئەو تاقیکردنەوھە زیرەکانەییە مایکلسۆن و مۆرلی، کە بوونە ھۆی  
لەدایکبوونی ریزەیی و بوونە مۆدیلی باوی تاقیگە بۆ کایەیی فیزیایا، بە  
ھەمان شیوە و بە پەرەپێدان و ئالۆزکردنی زیاتری، بوونەوھە ھۆی  
سەلماندنی چەند پیشبینییەکی زۆر گرنگی تیۆرییەکە!

ئەم تاقیکردنەوھە لە لایەن تاقیگەیی *Laser Interferometer*  
*Gravitational-wave Observatory (LIGO)* ئەنجام درا. ئەم تاقیگەییە  
پێک دێت لە دوو تونیلی ستوون لەسەر یەک ھەریەکە و بە درێژی  
چوار کیلۆمەتر. جگە لەوھێ لە کۆتاییەکانیدا ئاوێنە ھەییە بۆ  
پێچەوانەوھەکردنەوھێ تیشکی لەیزەر، لە سەرەتاشەوھە ھەر ئاوێنە  
ھەییە بۆ ئەوھێ چوارسەد کەرەت ئەو تیشکە لە تونیلەکاندا بێت و  
بچیت، بەم ھۆیوھە ریزەوھەکە درێژ دەبێتەوھە بۆ ھەزار و شەشسەد  
کیلۆمەتر. ھەلبەت تا درێژی زیاتر بێت، کاتی زیاتر دەخایەنیت و  
لادانی شەپۆلەکان ئاسانتر و ھەستیارتر تۆمار دەکات. ھەمان  
بیرۆکەیی مایکلسۆن و مۆرلی، بەلام لەبری پووناکی، لەیزەر دەدریت  
لە پروویەک و دابەشی دوو بەشی یەکسان دەبیت و ھەریەکە و بە  
ئاراستەییەک، کە ستوون لەسەر یەک. گەر زەوی بلەریتەوھە، ئەوا ئەم  
دوو تونیلە ستوونە لەسەر یەک بە پێچەوانەیی یەک رەفتار دەکەن: کە  
یەکیان درێژ دەبێتەوھە ئەوی تریان کورت دەبێتەوھە، بە  
پێچەوانەشەوھە. ئەم کورت و درێژییە زۆر کەمە، چی دروست  
دەکات؟ بێگومان کاتیکی دوای چوارسەد کەرەت چوون و ھاتنی  
گورزە لەیزەرەکان وەردەگیرینەوھە و دەچنەوھە سەر یەک، گەر ھیچ  
کورت و درێژییەک پووی نەدابیت، ئەوا دوو شەپۆلی ھاتوو تەواو  
دەچنەوھە سەر یەک و یەک لەناو دەبەن و وەرگرەکە ھیچ لەیزەریتک  
وەرناگریت، بەلام گەر لادان پوو بدات، ئەوا وەرگرەکە لەیزەر  
وەردەگریتەوھە بە چیری جیاوازا، لە کەمەوھە بۆ زۆر. دیارە بە تەنیا

بهره‌نجامی تاقیکردنه‌وه مانا نابه‌خشیت، ده‌بیت حساباتی تیوری بکریت و به‌راوردی ه‌ردوو زانیاریی به‌ده‌س‌ت‌ه‌اتوو بکریت. ئەم دوو کونه ره‌شه ئاسان نییه به حسابات ره‌فتاری شه‌پۆله‌کانیان بدۆزینه‌وه، پتویستی به به‌مۆدیلکردنه به به‌کاره‌ینانی یاسای ریژه‌یی گشتی له سوپه‌رکۆمپیوتهریکدا و بۆ ماوه‌ی چهندین مانگ، ئەمجا ژماره‌یان ده‌ست ده‌که‌ویت.



### هیلکاری تاقیگه‌ی LIGO

ئەم تاقیکردنه‌وه‌یه له یه‌ک کاتدا له دوو تاقیگه‌وه له ویلایه‌ته‌کانی لویزیانا و واشنتون له ویلایه‌ته‌یه‌کگرتووهرکانی ئەمه‌ریکا ئەنجام درا. دیاره بۆ دنیابوون دوو تاقیگه به‌کار ده‌هێنن، ئەمه دنیایی تاقیکردنه‌وه‌که زۆر به‌رز ده‌کاته‌وه. ئەوه‌ی سه‌رسووپمانی دروست کرد، ئەوه بوو که بهره‌نجامی ه‌ردوو تاقیکردنه‌وه زۆر ورد له‌گه‌ل

حیساباته تیۆرییه‌کان هاتنه‌وه و شه‌پۆله‌کانی کیشکردن هه‌مان ئه‌وه‌ن که تیۆری رێژه‌یی گشتی پیشبینیان ده‌کات. به‌مه‌ش تیۆری رێژه‌یی گشتی ئاینشتاین له‌هه‌موو تاقیکردنه‌وه‌کانی تا ئیستا کراون ده‌رچوون و ئه‌وه‌ی خۆی رته‌ی ده‌کرده‌وه، هه‌مووی سه‌لمیندر! کونه ره‌شه‌کانیش، که پیشتر ناراسته‌وخۆ درکیان پی کرابوو، له‌م تاقیکردنه‌وه‌یه راسته‌وخۆ درکیان پی کرا. بۆیه ئه‌م تاقیکردنه‌وه‌یه شو‌رشیکێ زانستی گه‌وره له‌ بواری فیزیا به‌گشتی و به‌تایبه‌ت گه‌ردوونناسی دروست ده‌کات. که‌سیک که زۆر به‌مه‌ خۆشحال بوو، چه‌تمه‌ن سستیڤن هۆوکینگه، زانای تایبه‌تی بواری کونه ره‌شه‌کان. هه‌رچه‌ند پیشتر به‌هه‌له‌ خه‌لک ئه‌وه‌ حالی بوو که گوایه هۆوکینگ گوتوویه‌تی کونه‌ره‌ش بوونی نییه. دیاره ئه‌و مه‌به‌ستی ئه‌وه بوو که هینده ره‌ش نین نه‌بینرین، به‌لکو کوانتته‌م رینگه ده‌دات که له‌ هه‌ندیک حاله‌تدا تیشک ده‌رباز بیت و زانیاری درک پی بکریته، به‌لام له‌مه‌ودوا پیویست به‌وه ناکات، شه‌پۆله‌کانی کیشکردن پرن له‌ زانیاری زۆر ورد و تیکه‌چوو.



وینیه‌ی به‌کیک له‌ تاقیکه‌کان، ویلایه‌تی لویزیانا



## بۆجى بەرئەنجامەكانى ئەم تاقىكردنەۋە يە گرنگن؟

پىشتر كە زاناكان لە گەردونيان دەكۆلپپەۋە، سووديان لە شەپۆلە كارۇموگناتىسىيەكان دەبىنى، كە گرفتيان زۆرە. ئەم شەپۆلانە كارىيان تىدەكرىت بە ھۆى تۆزى گەردوونى و تىپەرىنيان بە گاز و تەنەكانى تىرى گەردووندا و ھەروەھا چىنەكانى بەرگەھەۋاى زەۋىش كارىگەرىيان تىدەكات و بە ھۆكارە بەرئەنجامى ورد نادەن بە دەستەۋە. ھەروەھا ناتوانرىت بە ھۆيانەۋە زانىارى دەربارەى كونه رەشەكان بە دەست بىت، چونكە كونه رەش ئەم شەپۆلە دەمژىت و نايداتەۋە، بۆيە پىشتر كونه رەش بە ھۆى كارىگەرىيەكانىۋە و بە نىكى زانىارى لەسەر كۆ دەكرایەۋە. ھەروەھا كارۇموگناتىسى بەكار نايات بۆ زانىارى بە دەستەپەتەن لەسەر مادەى تارىك كە بارستايى زياتر لە ۹۰% ى گەردوون پىك دەھىنىت. زانىارى لەسەر تەقىنەۋەى گەردوون تا سىسەد و ھەشتا ھەزار سال دواى تەقىنەۋەكە بە تاقىكردنەۋە ھەيە، چونكە دواى ئەۋەندە سال ئەم جارە ئەتۆمەكانى ھایدروژىن دروست دەبن و دەست دەكەن بە ناوكە يەكبوون و دەركردنى تىشك، ئەۋەش ناسراۋە بە پرشنگدانەۋەى شەپۆلە مايكروۋىيەكانى پاشخانى گەردوون، Cosmic Micro-wave Background Radiation (CMBR)، كە رەنگە زۆرمان نەخشەكەيمان بىنىيىت و ئەۋەش كۆنترىن نەخشەى گەردوون بوو مرقۇف پىنى كەيشتەيت، چونكە پىش ئەۋە رووناكى لەدايك نەبوۋە تا بىپىۋىن. كە تەمەنى گەردوون دەخەملىندرىت بە ۸،۱۲ مىليار سال، ئەو سىسەد و

ههشتا ههزار ساله‌ی سه‌ره‌تا به یه‌گی تیۆری به‌ده‌ست دیت نه‌ک پیاونه، بۆیه ئیستا کاتی تاقیکردنه‌وه‌ی ئه‌و ته‌مه‌نه‌شه!

شه‌پۆله‌کانی کیشکردن به‌ده‌سته‌په‌نایان زۆر گرانه، به‌لام شیانێ لیکۆلینه‌وه و به‌ده‌سته‌په‌نانن، چونکه ناشیۆین و ئه‌وه‌ی سه‌ره‌تا دروست ده‌بیت، وه‌ک خۆی ده‌گات پیمان؛ پتۆستی به‌رووناکی نییه و له‌هه‌موو هیزیک ده‌رباز ده‌بیت و به‌و هۆیه‌وه ده‌توانین زانیاری به‌ده‌ست به‌په‌نین له‌سه‌ر کونه‌ره‌شه‌کان و ماده‌ی تاریک و ته‌قینه‌وه‌ی گه‌وره و زۆر شتی تر. بیرمان نه‌چیت شه‌پۆل خۆی بریتییه له‌تۆماری داتا، درێژی شه‌پۆل و له‌ره‌له‌ر و زۆر خه‌سله‌تی تر، ده‌توانن زانیاری وردمان بده‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ناوه‌نده‌ی لێوه‌ی دروست ده‌بن. زاناکان که باسی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن ئه‌ستیره‌یه‌ک چه‌ند دووره و بارستایی چه‌نده و گه‌رمیی چه‌نده و ماده‌کانی ناوی چین و زۆر شتی تر، ئه‌م خه‌سله‌تانه‌یان له‌رێی شیسته‌لکاری شه‌پۆلی رووناکی به‌ده‌ست هاتووه‌وه و چنگ ده‌که‌ویت. شه‌پۆله‌کانی هیزی کیشکردن به‌هه‌مان شیوه ده‌توانن زانیاری وردمان بده‌ن له‌سه‌ر هه‌موو ناوه‌ندیک. هه‌لبه‌ت بۆ زانیاری له‌سه‌ر زۆریک له‌ ئه‌ستیره‌کان و هه‌سه‌ره‌کان، هه‌ر رێگه‌ کۆنه‌که سوودی لێ ده‌بینریت، چونکه شه‌پۆلی کیشکردن زه‌حمه‌ته‌ لیانه‌وه به‌ده‌ست بیت.

سوودی چی ده‌بیت بۆ له‌مه‌ودوا؟

1. به‌ده‌سته‌په‌نایی زانیاری ته‌واو له‌سه‌ر کونه‌ره‌شه‌کان و پینکه‌ته‌ی ناوکیان که تا ئیستا به‌ تیۆریش پیتشینی نه‌کراوه و نازانریت چی ده‌گوزهریت و له‌ ده‌ره‌وه‌ی هاوکشیه‌ فیزیاییه‌کانیش بووه.
2. کاتیک دوو ئه‌ستیره‌ی نوترۆنی به‌یه‌کدا ده‌پمین، چی ده‌گوزهریت له‌و چرکه‌یه‌دا؟ یان زانیاری ورد له‌سه‌ر ته‌قینه‌وه‌کانی سوپه‌رنوفا.

3. گهرانی وردتر بۆ مادهی تاریک و بهدهستهینانی زانیاریی ورد لهسه‌ری و لیکۆلینه‌وه‌له‌سه‌رکردنی.
4. له هه‌مووی گرنگتر، گه‌یشتن به چرکه‌ساتی یه‌که‌می ته‌قینه‌وه گه‌وره‌که. کاته‌که‌ی به ته‌واوی، پیکه‌اته‌که‌ی له‌وکاتی سه‌ره‌تایه‌دا، خه‌سه‌له‌تی هه‌زه‌کان و جیا‌بوونه‌وه‌یان و دروستبوونی ته‌نۆلکه‌ بنه‌ره‌تییه‌کان و پاشان سه‌ره‌له‌دانی یه‌که‌م ئه‌تۆم.
5. هه‌لبه‌ت بۆ یه‌که‌بوونی هه‌زه‌کان گرفتی نیوان کوانتیم و ریزه‌بیش زۆر به‌سوود ده‌بیت.
6. وه‌ک چۆن تیشکه‌ جۆربه‌جۆره‌کان که دۆزرانه‌وه‌ دواتر له بواری ته‌کنه‌لۆجیا سوودیان لی بینرا، بیگومان ئه‌مه‌ش ده‌شیت له بواری ته‌کنه‌لۆجیادا زۆر دا‌هینانی پی بکریت.

هه‌ندیک زانیاریی سه‌رنج‌راکیشی تر:

### میژووی گه‌پان

سالی ۱۹۶۲ دوو زانای ر‌ووسی په‌یپه‌ریکیان نووسی ده‌رباره‌ی چۆنیتی گه‌پان به‌دوای شه‌پۆله‌کانی کیشکردن. سالی ۱۹۷۲ ر‌اینه‌ر ویس له زانکوی MIT پيشنیاری شیوه‌ بینایی (Optic) کرد بۆ دۆزینه‌وه‌ی شه‌پۆله‌کانی کیشکردن و دوای ئه‌وه‌ سالی ۱۹۷۴ تیبینی خولانه‌وه‌ی دوو ئه‌ستیره‌ نیوترۆنییه‌که‌ کرا، سالی ۱۹۷۹، ده‌زگای NSF پاره‌ی ته‌رخان کرد بۆ دیزاینی تاقیگه‌ی LIGO له‌سه‌ر پيشنیاره‌کانی ویس. سالی ۱۹۹۴ ده‌ست کرا به‌ جیه‌جیکردنی پرۆژه‌که‌ و بری دووسه‌د و په‌نجا میلیۆن دۆلاری بۆ ته‌رخان کرا، سالی ۲۰۰۱ ته‌واو بوو. ئه‌م تاقیگه‌یه‌ سالی ۲۰۰۲ تا ۲۰۱۰ به‌رده‌وام له‌ گه‌راندای بوو به‌دوای شه‌پۆله‌کانی کیشکردن، به‌لام بی به‌ره‌نجام بوو، هه‌ر بۆیه‌ سالی ۲۰۱۰ تا ۲۰۱۵ کاری تری تیدا کرا و بری

دوسه د و پینچ میلیون دۆلاری تری تیندا سهرف کرا بۆ کۆمه لیک تهکنیکی تازه تا بتوانن پیتوانه ی شه پوله کانی کیشکردن بکن.

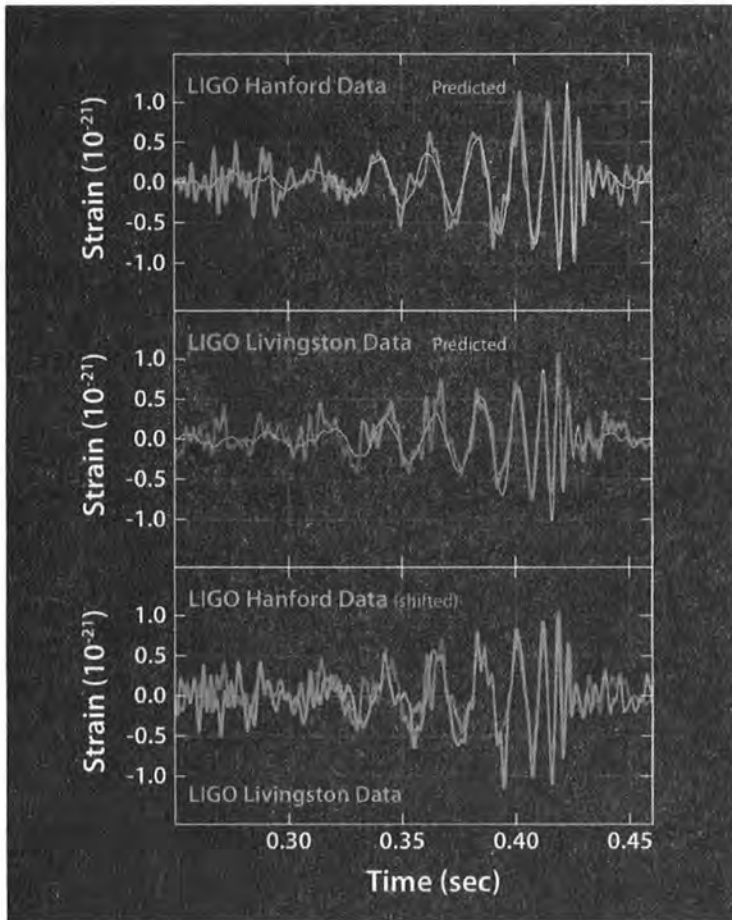
## تاقیگه ی LIGO

دانانی دوو تاقیگه، که له یه ک کاتدا پیتوانه بکن، جگه له سوودی دنیایی، سوودی تریشی ههیه. له ئەندازه ی پیتوانه دا شتیگ ههیه پیتی دهگوتریت سینگۆشه کاری، که به هۆی پۆتانی دوو خالی زانراوه وه دهتوانریت شوینی خالی نه زانراو دیاری بکریت، چ به هۆی پیتوانی گۆشه وه بیت یان دریزتی. تاقیگه که ی لویزیانا ههوت میلی چرکه زووتر شه پۆلی پی گه یشت، به م هۆیه زانرا که ئاراسته ی شه پۆله که له نیوه گۆی باشووری زهوییه وه هاتوه. ههروه ها به هۆی زانینی دووری شوینی پووداوه که، دهتوانریت تا ئاستیکی باش شوینه که ی له گهردووندا دیاری بکریت.

کاریگه ری شه پۆلی تۆری بۆشایی-کاتی ئەو دیاردهیه نزیک ی ۱۰ توان -۲۱ ی مه تریکه، به مهش بری هاتنه وه یه ک و دریزبوونه وه له گۆی زهویدا به نزیک ی ئەندازه ی ناوکی ئەتومیک ده بیت، که ده کاته ۱۰ به توانی -۱۴. ئەم گۆرانکاریانه له کۆی دریزتی تیشکی تاقیگه که، که ههزار و شه شسه د مه تره، ده کاته نزیک ی ۱۰ توان -۱۵. هه لبهت بۆ تاقیگه ته نیا ئەوه گرنگ نییه ئەم بره ههست پی بکات، له و دۆخه دا تاقیکردنه وه که سه نگیکی نابیت، به لکو ئەم تاقیگه یه توانای ههستپیکردنی تا ئاستی ۱۰ توان -۱۹ ههیه، واتا ده ههزار هینده ی بری ئەوه ی که له دریزتی تاقیگه که دا پروو ده دات. پاشان ئەم زانیاریانه به وردی به راوردی ئەو داتایانه ده کزین که له هاوکیشه ی ریزه یی گشتیه وه به دهست دین و ده بیت ئاستی دنیایی تاقیکردنه وه که له سه روو پینچ-سیگما وه بیت (ئهم ستاندارده بۆ بواری فیزیای ته نۆلکه پتوه ره). دیاره به دهسته یانی وه ها وردیه ک ئاسان نییه. چۆن ئەو وردیه له هاتوچۆی ئەو شه پۆلانه به دهست

دیت له کاتیکدا بهر ئاوینه دهکهون و به هۆی له رینهوهی کوانتەمی ئەم تیشکانه وهک خۆیان ناگه پینهوه؟ ئەمه ئه و تهکنیکه تازهیه بوو که له چاکسازی سیستمه که به کار هات، ئه ویش به به کارهینانی جوړه تهکنه لوجیایه کی بینایی به ناوی (Quantum Optic)، که له سهه دیاردهی گیرۆدهیی کار دهکات و ئه و وردییهی به دهستی دههینیت له خه یال به ده ره. ئەمه وهک ئه وهیه له خوړه وه بۆ نزیکترین ئه ستیره، که ئه ستیره ی سینتاوریی، پێوانه بکهیت به بریک هه له که هیندهی ئەندازهی تاله موویهک بیت.

ئەم تاقیگه یه زیاتر له ههزار زانای بواری جوړاوجوړ کاری تیندا دهکن و زیاتر له نه وه د ناوهندی زانستی تیندا به شدارن. یه کتیک له زانا ناوداره کان، زانای فیزیای تیوری کیپ سۆرنه. ئەم زانایه پینشتر به شدار بووه له نوسینی سیناریۆی فیلمی ئینته رستیل، که سالی ۲۰۱۴ کرا به فیلمیکی سه رنجراکیش و تایبه ته به دیارده سه مه رهکانی بواری فیزیا، وهک تونیلی کرمی و کونه ره شه کان.



هنگاری و بهروردی شه پوله به دستهاتووهکان و پیشبینی کراوهکان

### دوو کونه رهشهکه

به پنی هندیگ زانیاری سهرهتایی، پندهچیت ئه و دوو کونه رهشه له یهک ئهستیره ی زه به لاهوه له دایک بووین. له کاتی تیگرمانی ئهستیره که به ناو خویدا، خیرایی خولانهوهی وهها زور بووه که

هیزیکی له ناوهند دهرکه ری گهوره ی دروست کردووه و بهم هؤکاره  
 ئهستیره که پیش بوونی به کونه پرهش، دوولت بووه و دووری نیوان  
 ئه و دوو بارسته جیاوه بووه نزیکی هینده ی تیره ی زهوی بووه.  
 ههریه ک له م دوو به شه جیاوه، خیرا بوون به کونه پرهش و  
 خولانه وه که شیان به دهوری یه کدا به هیزتر بووه. پیش تیکه لیبوونیان،  
 خیراییان گه یشتووه ته نیوهینده ی خیرایی رووناک ی، و اتا سه د و په نجا  
 هزار کیلومه تر له چرکه یه کدا. بویه که تیکه ل ده بن، وزه یه کی هینده  
 گهوره دهرده په رینن له شیوه ی شه پوله کانی کیشکردن، که نزیکه ی  
 په نجا هینده ی کوی وزه ی گهر دوونی بینراو ده بیت. رهنگه ئه وه جیی  
 باوه ر نه بیت، به لام ئه و دوو کونه پره شه که بارستایی ههر دوکیان  
 شه ستوپنچ هینده ی بارستایی خوره، دوا ی تیکه لیبوونیان ئه و  
 بارستاییه ی ده مینته وه شه ستودوو هینده ی بارستایی خوره. و اتا  
 سی هینده ی بارستایی خور تیدا ده چیت و ده گوریت بؤ وزه. گورانی  
 بارستایی بؤ وزه به پنی یاسا ناوداره که ی نایشتاییه:  $E=MC^2$ . به م  
 پییه، ده بیت سی هینده ی بارستایی خور که رته ی خیرایی رووناک ی به  
 توانی دوو بکریت. بارستایی خور نزیکه ی ۲ که رته ی ۱۰ توان ۳۰  
 کیلؤگرامه و خیرایی رووناکیش ۲۰۰ میلیون مه تره له چرکه یه کدا.  
 گهر ئه و نرخانه بحرینه هاوکیشه که وه، چ ژماره یه ک به ده ست دیت؟  
 نزیکه ی ۱۸ که رته ۱۰ توان ۴۳ کیلؤ جووله! ئه و وزه یه ی خور  
 به ره می ده هینتیت به هوی ناوکه یه کبون و گورینی بارستایی بؤ  
 وزه، له چرکه یه کدا نزیکه ی ده میلیار هینده ی بؤمبیک ی تهؤمییه،  
 دیاره خور پینچ میلیار ساله وزه به ره م ده هینتیت و پینچ میلیاریشی  
 ماوه، و اتا ده میلیار سال به ره وام وزه دروست ده کات و له ههر  
 چرکه یه کدا به و بره ی باسمان کرد. جگه له وه ی کوی ئه و وزه  
 به ده سته اتووه یه کسان نییه بؤ گورینی کوی بارستایی خور بؤ وزه،  
 به لکو بریکی زور که می ئه م بارسته ییه ده گوریت. ئه م جاره بهینه  
 پیشچاوت، له چرکه یه کدا سی هینده ی ئه م بارستاییه به ته وای

بگوریت به وزه؛ حەتمەن جیتی سەرسامی ناییت کە بەرەکەهی نزیکهی  
پەنجا هیندەهی کۆی وزەهی گەردوونی بینراو بیت. گەردوونی  
بینراویش پیک دیت لە نزیکەهی چوارسەد گەلەستیرە، هەر  
گەلەستیرەیه کیش سەدان میلیار ئەستیرەهی تیدایە، بە قەبارەهی  
بچووکتەر و زۆر گەرەتر لە خۆر.

تاقکردنەوێ زانستییه گەرەکان شۆرشیی زانستی گەرە بەدوای  
خۆیاندا دەهینن؛ گەر تیۆرییه کەرەت بکەنەوێ، ئەوا زانست دەخەنە  
دۆخی قەیرانەوێ و بەم شێوێیه زانستی نوێ سەرھەلەدات. هەر وەھا  
ئەگەر پشبینیی ناوێیه تیۆرییه کیش بسەلمینن، ئەوا ئەو بواری ئەو  
تیۆرییه گومانی لەسەر نامینت و دەچیتە بواری تیۆری و پراکتیکە  
زانستییه کانهوێ و شتی نوێ ئاشکرا دەکەن.

### سەرچاوەکان

- کیرۆدەیی، گەرەترین نەینیی فیزیای، ئامیر ئەسل، و: حوسین  
حوسینی، د. ئومید غەریب، ناوەندی غەزەلنووس بۆ چاپ و  
بلاوکردنەوێ، ۲۰۱۵
- پیناسەیه کی کورت بۆ هیچ، فرانک کلۆن، و: گۆران ئیبراھیم،  
ناوەندی غەزەلنووس بۆ چاپ و بلاوکردنەوێ، ۲۰۱۵
- *A Universe from Nothing*, Lawrence M Krauss
- [www.ligo.caltech.edu](http://www.ligo.caltech.edu)



